20 Μαΐου

ΕΤΟΣ Η'.=ΑΡΙΘΜΟΣ 1593

ΤΡΙΤΗ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ. Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ. Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

14/26 ΜΑΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
[illegible] ἐν Κωνσταντινουπόλει .... Φρ. 46
ἐν ἐπαρχίαις καὶ Ἑλλάδι ...... » 60
ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ ..... » 70
ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ῥωσσίᾳ .... » 80
Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ
Ἀγγελίαι .... πρὸς γρ 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαὶ ἐν τῇ 3 σελ. » 5 » | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.
Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Πολιτικὸν δελτίον — ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Ἀγγλία (ἡ ἐπίσκεψις τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου καὶ ὁ ἀγγλικὸς τύπος) — Ἱσπανία (ἐκ τῶν τοῦ πολέμου) — Ἰταλία (Νίκαια καὶ Σαβοΐα) — Τελευταῖαι πολιτικαὶ εἰδήσεις) — ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ — Ἐπαρχιακὰ — Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος (λόγος Ἡρ. Βασιάδου) — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — ΕΜΠΟΡΙΚΑ — Τελευταῖαι εἰδήσεις (τηλεγραφήματα).

Κωνσταντινούπολις, 14 μαΐου.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τὰ διὰ τοῦ χθεσινοῦ ἐκ Βάρνης ταχυδρομείου ληφθέντα εὐρωπαϊκὰ φύλλα κομίζουσιν ἡμῖν λεπτομερείας περὶ τῆς διατριβῆς τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου ἐν Λονδίνῳ καὶ τῶν κυριωτέρων αὐτῆς ἐπεισοδίων. Ἐν ταῖς τελευταίαις εἰδήσεσι περαιτέρω ἀρυόμεθα τοὺς λόγους δι' ὧν ὁ τσάρος ἀπήντησεν εἰς τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ γενομένην πρόποσιν ὑπὸ τοῦ λόρδου δημάρχου ἐν τῷ συμποσίῳ αὐτοῦ. Ἀλλ' ἰδίως ἐξαιρετικὸς γίνεται λόγος περὶ διακηρύξεων ἃς ὁ ῥῶσσος μονάρχης ἀναφέρεται ποιήσας πρὸς τὸ διπλωματικὸν σῶμα ὅτε ὑπεδέξατο αὐτό. Αἱ διακηρύξεις αὐταί, ὧν ἡ πραγματικότης καὶ τὸ γνήσιον διημφισβητήθησαν ὑπὸ τοῦ «Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου», ὅστις ὅμως διαφωνεῖ κατὰ τοῦτο πρός τε τὸν «Χρόνον» τοῦ Λονδίνου καὶ πρὸς τὸν «Βορρᾶν» τῶν Βρυξελλῶν, ὡς καὶ πρὸς τὴν γαλλικὴν «Ἐφημερίδα τῶν Συζητήσεων», παραδεχομένους καὶ μετὰ ζωηρότητος αὐτὰς σχολιάζοντας, ἐπησχόλησαν ἱκανῶς τὸν νοῦν τῶν διασκεπτομένων περὶ τῶν πραγμάτων τῆς Εὐρώπης. Ὁ «Χρόνος» ἐδημοσίευσεν ἄρθρον ἐν ᾧ μετ' εὐφημιῶν ἀναγράφων τὰ ὑπὸ τοῦ τσάρου λεχθέντα, ὅτι ἡ ῥωσσικὴ πολιτικὴ ἀφορᾷ πρὸς τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ καὶ εἰς τὴν τάσιν ταύτην ἐλπίζει ὅτι θὰ συνεργήσωσιν αὐτῇ καὶ αἱ πρώτισται εὐρωπαϊκαὶ κυβερνήσεις, ἐπάγει: «Ἡ ἐπανάληψις τῶν ἐν Πετρουπόλει οὐ πρὸ πολλοῦ γενομένων διαβεβαιώσεων θέλουσι παραγάγει βεβαίως ἀποτέλεσμα σωτήριον ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς. Ἡ Ῥωσσία ἐπιθυμεῖ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον θέλει νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν οὐδετέρων δυνάμεων καὶ ν' ἀποκρούσῃ πᾶσαν προσφορὰν συμμαχίας παρ' οἱουδήποτε κράτους ὅπερ θὰ ἐμελέτα πόλεμον ἐπιθετικόν· θὰ ἦτο δὲ γεγονὸς αἰσιώτατον διά τε τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Γαλλίαν ἐὰν ἤθελε βεβαιωθῇ ὅτι τοῦ λοιποῦ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐνιαυτῶν οἱ πόλεμοι ἔσονται ἀδύνατοι». Ἐν τέλει δὲ ὁ «Χρόνος» ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι οἱ ἐξοπλισμοὶ ἐν Γερμανίᾳ φέρουσι χαρακτῆρα καθαρῶς ἀμυντικόν, οἱ δὲ πολιτικοὶ καὶ οἱ στρατιωτικοὶ τῆς χώρας ταύτης σκέπτονται μᾶλλον περὶ ἐξασφαλίσεως τῆς κατοχῆς τῶν νέων αὐτῆς κτήσεων. Ἀφ' ἑτέρου ὁ «Βορρᾶς» τῶν Βρυξελλῶν, ὅστις θεωρεῖται ὡς διερμηνεύων ἐν τῇ δυτικῇ Εὐρώπῃ τὰς ἰδέας τῆς ῥωσσικῆς πολιτικῆς ἀσπάζεται τὴν εἰρηνόφρονα γνώμην τοῦ «Χρόνου» καὶ ἐπιτίθεται μετὰ δριμύτητος κατὰ τῆς ἀρνηθείσης τὴν πραγματικότητα τῆς προσφωνήσεως τοῦ τσάρου πρὸς τὸ διπλωματικὸν σῶμα ἐφημερίδος. «Ὁ «Ταχυδρόμος», λέγει τὸ ῥωσσόφρον ὄργανον, ὅστις ὀνειρεύεται πόλεμον μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ῥωσσίας, ἐνδιαφέρεται εἰς τὴν ἄρνησιν ταύτην, καὶ ἀδύνατον νὰ παραδεχθῶμεν τυφλοῖς ὄμμασι τὴν ἄρνησιν αὐτοῦ. Ἀλλ' ὅμως εἴτ' ἐρρέθησαν οἱ λόγοι οὗτοι εἴτε μή, ἡ Εὐρώπη ἀρκούντως ἤδη γνωρίζει τὴν εἰρηνόφιλον πολιτικὴν τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου, ὥστε καὶ δὲν εἶχεν ἀνάγκην τῆς νέας ταύτης διαβεβαιώσεως. Ἀλλὰ δύναται ὁ «Ἑωθινὸς Ταχυδρόμος» νὰ διαμφισβητήσῃ καὶ τὴν ἀπάντησιν ἣν ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ῥωσσίας ἐποιήσατο τῇ 18 μαΐου πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ λόρδου δημάρχου γενομένην αὐτῷ ἐν ὀνόματι τοῦ δήμου τοῦ Λονδίνου προσφώνησιν κατὰ τὸ δοθὲν πρὸς τιμὴν τοῦ σεβαστοῦ ξένου τῆς βασιλίσσης γεῦμα; Τὸ λογύδριον τοῦτο, καίπερ διάφορον τὴν ὑφήν, ἀλλὰ πρὸς τὸν αὐτὸν τείνει σκοπὸν οἷον καὶ ἡ προσφώνησις ἣν διαμφισβητεῖ τὸ ὄργανον τοῦ λόρδου Παλμερστῶνος, καὶ ἐὰν ἐκείνη ἐπενοήθη ὑπὸ τοῦ «Χρόνου», ὁ «Ταχυδρόμος» οὐδὲν πλέον κερδαίνει. Τὸ ὀνειροπόλημα αὐτοῦ δὲν ἐγγίζει πρὸς τὴν πραγματοποίησιν καὶ ἡ ἐφημερὶς αὕτη δὲν ἐκορέσθη ἔτι ἐκ τῶν ἀπογοητεύσεων αὐτῆς, καθότι ἡ «Σημαία» ἀναγγέλλει ὅτι ἡ βασίλισσα Βικτωρία προτίθεται μετ' ὀλίγον χρόνον ν' ἀντεπισκεφθῇ Ἀλέξανδρον τὸν Β' ἐν Ῥωσσίᾳ. Τὸ τοιοῦτον ἔσται πλήρης μεταβολὴ ἐν ταῖς ἕξεσι τῆς βασιλίσσης, ἧς γνωστὴ ἡ κλίσις πρὸς τὸν μονήρη βίον ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ πρίγκηπος Ἀλβέρτου». Ἡ δ' «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων», ἠχὼ τῶν τοῦ «Χρόνου» γινομένη κρίσεων, παρατηρεῖ καὶ ἐξ ἰδίων ὅτι ἡ Ῥωσσία προωρισμένη νὰ διαδραματίσῃ μέγα πρόσωπον ἐν τοῖς γεγονόσι τοῦ μέλλοντος, παρασκευάζεται πρὸς τοῦτο. «Ἡ στρατιωτικὴ δύναμις ἣν ἡ Ῥωσσία ἔχει εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς, προστίθησι τὸ γαλλικὸν φύλλον αἱ συμμαχίαι ἐφ' ὧν ἐν ἀνάγκῃ θὰ ἐπηρείδετο, δύναται νὰ καταστήσωσιν αὐτήν, εὐκαιρίας δοθείσης, διαιτητὴν τῆς Εὐρώπης καὶ ἀναμφίβολον, ὡς παρατηρεῖ ὁ «Χρόνος», ὅτι εἰς τὴν πρώτην ἐπὶ τῆς Εὐρώπης παραχθησομένην κίνησιν ὁθενδήποτε καὶ ἂν ἤθελε δοθῇ ἡ ὤθησις θὰ ἔσπευδεν αὕτη νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν σκηνήν. Ὅθεν φρονοῦμεν ὅτι δέον νὰ ληφθῇ ὑπὸ σπουδαιοτάτην ἔποψιν ἡ τελευταία διακήρυξις τοῦ τσάρου καὶ ὅτι θέλει ἀκουσθῇ καὶ ἐννοηθῇ ἁπανταχοῦ. Αὕτη θέλει ὑποβοηθήσει τὸν βαθμιαῖον κατευνασμὸν τῶν ὑπὸ τῶν τελευταίων συγκινήσεων ὧν ἡ Εὐρώπη ἐγένετο θέατρον παραχθεισῶν μνησικακιῶν». Τοιαῦται ἐν συνόψει αἱ κρίσεις τῶν ὀργάνων διαφόρων ἀποχρώσεων περὶ τοῦ ὡς οὐσιωδεστάτου θεωρηθέντος ἐπεισοδίου τῆς διατριβῆς τοῦ τσάρου ἐν Λονδίνῳ, κρίσεις ἃς συνελέξαμεν περιληπτικῶς ἐκ τῶν τελευταίων εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ὧν αἱ εἰδήσεις βαίνουσι μέχρι τῆς 21 τρέχοντος.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΑΓΓΛΙΑ.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΙ Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες προσαγορεύουσι τὴν ἄφιξιν τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου τοῦ Β' εἰς Ἀγγλίαν δι' ἄρθρων ἐν οἷς ἐφ' ᾧ συνάμα ἐμμένουσιν εἰς τὸ καταδεῖξαι ὅτι ἡ ἐπίσκεψις αὕτη δὲν ἔχει σκοπὸν πολιτικόν, ἐγκωμιάζουσι μεγάλως τὸν νῦν κυριάρχην τῆς Ῥωσσίας καὶ τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ. Τὰ μᾶλλον ἀξιοσημείωτα χωρία τῶν ἐν τοῖς ὀργάνοις τούτοις τῆς δημοσίας γνώμης ἄρθρων ἔχουσιν ὡς ἕπεται.

«Χρόνος.» — Τίς ἐστι πράγματι ἡ Ῥωσσία αὕτη ἣν σήμερον προσαγορεύομεν ἐν τῷ ἐξοχωτάτῳ αὐτῆς ἀντιπροσώπῳ; Ἡ Ῥωσσία εἶναι μεμονωμένη ἀπὸ τῶν θαλασσῶν καθὼς ἡμεῖς ἀπὸ τῆς ξηρᾶς. Καθὼς ἡμεῖς, ἐκληρονόμησε πολιτικὴν ἰδιάζουσαν αὐτῇ. Καθὼς ἡμεῖς, εἶναι γένος οὐχὶ τοσούτῳ κατακτητικὸν ὅσῳ καταλαμβάνον καὶ κατέχον. Τὸ ἔδαφος τῆς Ῥωσσίας εἶναι κατὰ τὸ ἓν τρίτον μεῖζον ἢ πρὸ δύο αἰώνων, ἀλλὰ δὲν ἐπηυξήθη πλέον τῶν τριῶν τοῖς ἑκατὸν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ αἰῶνος τούτου. Ὅ,τι ἐκέρδησεν, ὀλίγοι θέλουσι φθονήσει, μολονότι οὐκ ἔστιν ἴδιον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸ μετ' ἀδιαφορίας ἐτάζειν τὴν ἐλαχίστην κίνησιν τοῦ τεραστίου τούτου ὄγκου ὅστις οἱονεὶ ἐπικρέμαται ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῶν δύο ἠπείρων.

Τὸ νὰ εὑρίσκωνται τοσοῦτον ἐγγὺς ἀλλήλων ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Ῥωσσία αἱ τοσοῦτον ἀπέχουσαι, ἰδοὺ εἷς τῶν μεγίστων θριάμβων τῆς ὑλικῆς προόδου. Ἀλλ' ἡ Ῥωσσία βαίνει ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ἐπὶ τὰ πρόσω, καὶ ἀδιαλείπτως εἶναι ἀπηλλαγμένη παραδόσεων καὶ προλήψεων. Ὡς ἐν Ἀγγλίᾳ, πολλάκις εἶπον αὐτῇ ὅτι στερεῖται ἀρχικῶν δυνάμεων, ἀλλ' ἔσχεν ἐπίσης τὴν φρόνησιν νὰ δεχθῇ τὴν θέσιν ταύτην ἐν τῷ σχολείῳ τοῦ κόσμου. Μιμεῖται καὶ γινώσκει μάλιστα νὰ τελειοποιῇ, ἀλλ' ἀρκεῖται εἰς τὸ ἐκλέγειν ὅ,τι κάλλιστον. Μεθ' ὅσα καὶ ἂν ἔπραξαν τὰ ἄλλα ἔθνη, ὅ,τι καὶ ἂν ἔπαθον διότι οὐδὲν ἐποίησαν, αὕτη δύναται ν' ἀκολουθῇ τὸ παράδειγμα ἢ νὰ ὠφελῆται ἐκ τῆς συμβουλῆς. Πρὸ τεσσαράκοντα καὶ ἐπέκεινα ἐτῶν, ἐχειραφετήσαμεν τοὺς δούλους ἡμῶν, καὶ μολονότι δυνατὸν νὰ τεθῇ ὑπὸ συζήτησιν ἂν ἐπράξαμεν τοῦτο φρονίμως, καὶ ἂν τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν οἷα ἠλπίζομεν αὐτά, προσέτι δὲ βλέπομεν τώρα ὅτι ἄλλην ἀπαλλαγὴν δὲν ἔχομεν εἰμὴ νὰ χειραφετήσωμεν αὐτοὺς καθ' ἕνα ἢ κατ' ἄλλον τρόπον.

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν ἐδέχθησαν τὴν εἰδοποίησιν, διὸ ἠναγκάσθησαν νὰ ἴδωσι τὰς δυσκολίας διαλυομένας διὰ τοῦ ξίφους τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Τὸ ζήτημα τῆς δουλείας ἐν Ῥωσσίᾳ δὲν ἦτο βεβαίως ὀλιγώτερον δυσχερὲς ἢ παρ' ἡμῖν καὶ ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις, οὐχ ἧττον ἐλύθη καὶ τοῦτο ταχύτατα καὶ τελείως. — Ἀλλὰ τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι ἡ Ῥωσσία, ὡς καὶ ἡμεῖς αὐτοί, ὑπόκεινται εἰσέτι εἰς μεγάλας μεταβολάς, καὶ δὲν ὀπισθοχωρεῖ ἀπέναντι οὐδενός, ὅπερ θεωρεῖ ἀναγκαῖον. Ἀλλ' ὑπολείπεται τὸ φρικτὸν ὄνομα τῆς ἀτομικῆς κυριαρχίας. Δὲν εἶναι νόμος ἡ βούλησις τοῦ τσάρου, ἢ μὴ ὑπάρχει τις ἐν Ῥωσσίᾳ νόμος μὴ ὢν ἡ θέλησις ἐκείνου; Δὲν ἦτο ἡ αὐτὴ κατάστασις τῶν πραγμάτων καὶ ἐπὶ τοῦ Πέτρου, τῆς Αἰκατερίνης, τοῦ Παύλου, τοῦ Ἀλεξάνδρου Α' καὶ ἐπὶ Νικολάου;

Ὁποία ἄραγε σύγκρισις δύναται νὰ ὑπάρξῃ μεταξὺ τῶν θεσμῶν τῆς ἀντιπροσωπείας καὶ τῆς ἀπολύτου μοναρχίας; Ἡ πρώτη ἀπάντησις εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο εἶναι ὅτι τὰ οἰκογενειακὰ χρονικὰ τῆς ῥωσσικῆς δυναστείας καὶ μέχρι τῶν νεωτάτων ἀκόμη χρόνων ἀρκούντως μαρτυροῦσιν ὅτι καθὼς ἄλλαι δυναστεῖαι, καὶ αὕτη κέκτηται προσόντα λίαν αὐστηρὰ καὶ πραγματικά. Ἔπειτα δὲ ἡ Ῥωσσία κέκτηται συνταγματικὴν κυβέρνησιν πολλῷ μᾶλλον ἢ ὅσον φρονοῦσιν ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἐὰν τὸ κέντρον εἶναι μοναρχικὸν — καθότι βεβαίως οὐδὲν δύναται νὰ γείνῃ ἄνευ τοῦ ὀνόματος τοῦ αὐτοκράτορος, — ἀφ' ἑτέρου ὅμως ὑπάρχουσιν ἐν Ῥωσσίᾳ δημοτικαὶ ἀρχαί, ἃς ἡμεῖς καλοῦμεν αὐτοδιοίκησιν (self gouvernement), ἐπίσης ἴσως δὲ καὶ πλείους ἢ παρ' ἡμῖν. Εἶναι ἀμφίβολον ἂν αἱ ἐπαρχίαι ἡμῶν, τὰ σωματεῖα, οἱ δῆμοι, καὶ αἱ κομητεῖαι ἔχωσι τοσαῦτα δικαιώματα ὅσα εἰσὶν αἱ τῶν τοπικῶν διοικήσεων, εἰς ἃς κατατέμνεται ἡ ῥωσσικὴ αὐτοκρατορία. Τὰ τέσσαρα συμβούλια τοῦ κέντρου, ἐν οἷς ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων, ὑπάρχει καὶ ἡ Ἁγία Σύνοδος ἐξασκοῦσι δικαιώματα, ἅτινα δέον καλῶς νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν προκειμένου νὰ σχηματίσῃ τις ὀρθὴν γνώμην περὶ τῆς ἐσωτερικῆς τῆς Ῥωσσίας πολιτικῆς. Νομίζομεν ὅτι ἡ ζωὴ τοῦ πολίτου, ἡ περιουσία καὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ εἰσὶν ἐπίσης ἐξησφαλισμένα ἐν Ῥωσσίᾳ ὅσῳ καὶ παρ' ἡμῖν· ἡ δὲ ὑπάρχουσα διαφορὰ καθ' ἕκαστον ἔτος ἐλαττοῦται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον.

Ἡμερήσια Νέα. Ὁ Ἀλέξανδρος Β' περιβέβληται τοιαῦτα προσόντα καὶ τοιαύτην σπανίαν παρὰ τοῖς ἡγεμόσιν ἀρετήν, ὥστε νὰ ζητῇ νὰ διδάσκηται καὶ παρ' αὐτῶν ἰδίων αὐτοῦ ἐχθρῶν. Λέγουσιν ὅτι τὰ συγγράμματά τινων ἐκ τῶν περιφανῶν Ῥώσσων ἐξορίστων, καὶ μάλιστα τὰ τοῦ μακαρίτου Ἀλεξάνδρου Χέρτσεν, ὑπὸ οὐδενὸς ἄλλου ἀναγινώσκονται μετὰ τοσαύτης προσοχῆς, μεθ' ἧς ἐγκύπτει εἰς αὐτὰ ὁ μονάρχης τῆς Ῥωσσίας. Αἱ μεταρρυθμίσεις Ἀλεξάνδρου τοῦ Β', εἰς τὸ εἶδος αὐτῶν εἰσιν ἐξίσου μεγάλαι καὶ τολμηραὶ ὅσον καὶ αἱ τοῦ Μεγάλου Πέτρου καὶ τῆς Αἰκατερίνης. Ὁ Πέτρος ἵδρυσε τὴν Ῥωσσίαν. Ἀπὸ τοῦ Καρόλου τοῦ Μεγάλου δὲν δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι εἷς μόνος ἀνήρ, ὡς ὁ Μέγας Πέτρος, ἐδημιούργησε νέον πολιτικὸν καὶ ἐθνικὸν σύστημα. Ἡ Αἰκατερίνη συνέλεξεν ἐπὶ τὸ αὐτὸ τὸ ἐπιχειρισθὲν καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ τελεσθὲν ἔργον, ἔδωκεν αὐτῷ δύναμιν ὑπόστασιν καὶ συμμετρίαν καὶ ἐξησφάλισε τὴν ὕπαρξιν αὐτοῦ. Ἡ Ἐλισάβετ δὲν ἔπραξε διὰ τὴν Ἀγγλίαν τοσαῦτα ὅσα ἡ Αἰκατερίνη διὰ τὴν Ῥωσσίαν.

Ἀλλὰ τὸν πολιτισμὸν εἰς τὴν Ῥωσσίαν εἰσήγαγεν ὁ νῦν αὐτοκράτωρ. Οὗτος εἶδεν ὅπερ δὲν εἶχεν ἴδει ὁ Νικόλαος, ὅτι τὸ ἔργον τῆς Μεγάλης Αἰκατερίνης ἦν συμπεπληρωμένον. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπισήμως ἠρνήθη ν' ἀκολουθήσῃ τὴν πρότερον ἀνατολικὴν πορείαν καὶ ἀπεδέχθη τὴν πολιτικήν, οὕτως εἰπεῖν, κατὰ τὴν Δύσιν κίνησιν. Ἀναγκαίως ἐπὶ πολὺν χρόνον διετέλει μὴ ὢν δημοφιλὴς ἐν τῇ Εὐρώπῃ. Ἡ χειραφέτησις τῶν δούλων αὐτὴ μόνη δὲν ἐξηγόρασεν ἐν τῷ πνεύματι πολλῶν τὴν ταπείνωσιν τῆς Πολωνίας· τοῦτο δυστυχῶς τυγχάνει ὂν ἓν ἐξ ἐκείνων τῶν σημείων περὶ οὗ οὐδέποτε συμφωνοῦσι μία κυβέρνησις καὶ αἱ περὶ αὐτῆς κρίσεις τῶν ξένων.

Πλεῖστοι ἦσαν πεπεισμένοι ὅτι ὁ τσάρος δὲν εἶχε οὐδὲν δικαίωμα, ὅπως βίᾳ ἐξαναγκάσῃ τὴν εἰς τὴν ῥωσσικὴν κυβέρνησιν ὑποταγὴν τῆς Πολωνίας· ἀλλ' ἐπίσης πλεῖστοι ἐν Ἀγγλίᾳ διατρίβοντες Ῥῶσσοι εὕρισκον ὅτι οὐδ' ἡμεῖς εἴχομεν δικαίωμα, ὅπως περιστείλωμεν τὴν ἐν τῇ Ἰνδικῇ ἀνταρσίαν· ὅτε δὲ ὁ λόρδος Ῥοῦσελ ἐποίησέ τινας παραστάσεις πρὸς τὴν Ῥωσσίαν, ὁ πρίγκηψ Γόρτσακωφ ἀπήντησε διά τινος ὕφους, σημαίνοντος ὅτι καὶ ὑμεῖς τὰ αὐτὰ πράττεται (tu quoque). Ὅπως ποτ' ἂν ᾖ, οἱαιδήποτε καὶ ἂν ὦσιν αἱ πρὸς τοὺς Πολωνοὺς συμπάθειαι ἡμῶν, τὸ γεγονὸς εἶναι, ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Ἀλεξάνδρου Β' καταστείλασα τὴν πολιτικὴν ἐπανάστασιν ἔπραξεν ὅτι ἀείποτε ἐποίησε ἴσως δὲ καὶ πάντοτε θέλει ποιεῖ πᾶσα εἴτε μοναρχικὴ εἴτε δημοκρατικὴ κυβέρνησις.

Ὡσαύτως δὲ καὶ ἡ ἐν τῷ Εὐξείνῳ καὶ ἐν τῇ κεντρικῇ Ἀσίᾳ πολιτικὴ τοῦ Ἀλεξάνδρου διήγειρεν ἀναμφιβόλως τὴν παλαιὰν ἐν τῇ Εὐρώπῃ δυσπιστίαν καὶ ἐγένετο ἀφορμὴ φόβων μὴ αὖθις ἀνακαινισθῇ ἡ πατροπαράδοτος πολιτική. Ἀλλὰ τό γε νῦν ἔχον, δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ Εὐρώπη — ἢ τοὐλάχιστον ἡ Ἀγγλία — ἀναβάλλει μέχρι τινὸς τὴν γνώμην αὐτῆς περὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ ξένου αὐτοκράτορος, ὅστις ἔρχεται πρὸς ἡμᾶς. Ἀλλ' οἱαιδήποτε καὶ ἂν ὦσιν αἱ περὶ τούτου ἀμφιβολίαι καὶ οἱ δισταγμοί, καὶ δι' οἱουδήποτε τρόπου καὶ ἂν διαλυθῶσιν αἱ ἀμφιβολίαι αὗται, οὐδεὶς δύναται νὰ μὴ ἐγκωμιάσῃ τὴν ἐσωτερικὴν τοῦ ἀνδρὸς πολιτικήν. Ἡ Ῥωσσία κατὰ τὴν παροῦσαν ἡγεμονείαν ἐποιήσατο προόδους ἡμίσεως ὅλου αἰῶνος.

Τὸν αὐτοκράτορα Ἀλέξανδρον θέλομεν ὑποδεχθῇ οἱ Ἄγγλοι φιλικῶς καὶ μετὰ τοῦ προσήκοντος σεβασμοῦ καὶ μετὰ πολλοῦ καὶ ἐξόχου ἐνδιαφέροντος. Δὲν θέλομεν περιστοιχίσει τὸν νῦν ἐπισκεπτόμενον ἡμᾶς χάριν ἁπλῆς καὶ φαντασιώδους περιεργείας καθὼς τὸν ἀσθενῆ Σάχην τῆς Περσίας. Ἀνεξαρτήτως τῶν οἰκογενειακῶν δεσμῶν, τῶν συνδεόντων τὴν ἀγγλικὴν καὶ ῥωσσικὴν δυναστείαν, τὸ παρελθὸν καὶ τὸ πιθανὸν μέλλον τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου ἀναγκαίως ἐπιβάλλουσιν εἰς τὸ ἀγγλικὸν πνεῦμα τοιοῦτον ἐνδιαφέρον, οἷον σπανιώτατα προεκάλεσεν ἴσως ξένος ἡγεμών.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

ΕΚ ΤΩΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ.

Ἐν γερμανικαῖς ἐφημερίσιν ἀναγινώσκομεν τὰ ἑπόμενα περὶ τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ πραγμάτων.

Ἡ «Ἐποχὴ» τῆς Μαδρίτης ἐξετάζουσα πάσας τὰς ἐν ταῖς ἱσπανικαῖς ἐπαρχίαις στρατιωτικὰς πράξεις μετὰ μεγίστης λύπης καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι καὶ μετὰ τὰς περὶ τὸ Βιλβάον νίκας τοῦ βορείου στρατοῦ ὁ πόλεμος εἰσέτι δὲν κατέπαυσεν. «Οἱ στρατοὶ τοῦ μνηστῆρος τοῦ θρόνου, γράφει τὸ ἱσπανικὸν φύλλον, διέσωσαν τὰ πολεμοφόδια καὶ τὰ ἄλλα αὐτῶν ἐπιτήδεια, καὶ ἤδη κατὰ ἰδιωτικὰς ἡμῶν ἐπιστολὰς οἱ ἐχθροὶ προπαρασκευάζονται εἰς ἀντίστασιν ἐν Γιπουτσκόῃ καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἐπὶ τῶν ὁρίων τῆς Βισκαΐας. Διὸ ἐξ ἀνάγκης ὁ πόλεμος θέλει ἐξακολουθήσει μέχρι τῆς παντελοῦς ἐξοντώσεως τῶν δυνάμεων ἐκείνων καὶ μέχρι τῆς καθησυχάσεως τῶν ἐπαρχιῶν. Ἀλλ' ἐλπίζομεν ὅτι ἡ κρίσιμος ἐποχὴ τοῦ πολέμου παρῆλθεν ἤδη καὶ ὅτι οἱ καρλισταὶ τοιαύτην ὑπέστησαν ἧτταν, ὥστε νὰ μὴ δύνανται πλέον νὰ συστήσωσι στρατιὰν ἱκανὴν ἵνα ἀντιπαραταχθῇ κατὰ τοῦ στρατοῦ τῆς κυβερνήσεως. Ἡ γνώμη ἡμῶν αὕτη οὐδόλως στερεῖται τοῦ ἀποχρῶντος δικαιολογητικοῦ λόγου, καθότι τὰ τελευταῖα γεγονότα οὐκ ὀλίγον ἐπέδρασαν ἠθικῶς ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῶν καρλιστῶν, οἵτινες οὔτε κυβέρνησιν οὔτε ὑπουργόν τινα κέκτηνται ἀλλ' οὐδ' ἀναγνωρίσθησαν μέχρι τοῦδε ὑπὸ τῶν ξένων κρατῶν ὡς δύναμις ἐμπόλεμος, ἀλλ' οὐδὲ ἄλλα μέσα ἔχουσιν ἐνῷ τοὐναντίον ἡ πίστις καὶ τὸ θάρρος τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοῦ ἔτι μᾶλλον ἐνισχύθη. Ἀλλὰ προβαίνουσα εἰς τὴν ἀληθῆ ἐξέτασιν τῶν πραγμάτων ἡ «Ἐποχὴ» δὲν παραφέρεται ὑπὸ τῆς φαντασίας, ἀλλὰ ἀναγνωρίζουσα τὰς ἐσωτερικὰς διαμάχας καὶ τὰς πολιτικὰς ταραχὰς πάνυ συνετῶς συμβουλεύει τὸ ἔθνος ἵνα μὴ ἐξαπατᾶται περὶ τοῦ πολεμίου, οὐδὲ πρέπει μὲν νὰ φοβῆται αὐτόν, ἀλλ' οὐδὲ πάλιν πρέπει τοσοῦτον νὰ περιφρονῇ ὥστε νὰ μὴ βλέπῃ ἐν αὐτῷ οὐδένα κατὰ τῆς πατρίδος κίνδυνον.

Σαντάνδερ, 11 μαΐου. Λόγοι τῆς βραδύτητος τοῦ στρατάρχου Κόγχα μὴ δυναμένου νὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς στρατιωτικὰς κινήσεις λέγονται ἡ ἔλλειψις χρημάτων καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς προμηθείας ἐπιτηδείων. Ἡ προέλασις ἄρχεται σήμερον· ἐκ τῶν τριῶν μεραρχιῶν τῶν ἀποτελουσῶν τὸν στρατὸν ἐναπολείπονται ἐπίσης στρατοὶ εἰς Σὰν Σεβαστιάν, ὅπως ἐκεῖθεν προελάσωσι κατὰ τῆς Μιράνδας. Οἱ καρλισταὶ ὀχυροῦσι τὴν ἐπὶ τῶν μεθορίων τῆς Ἀλάβας καὶ Ναβάρρας κειμένην πόλιν Ἀρλαβάν. Ἡ μεραρχία τοῦ Τασάρα πλησιάσασα ἀπειλεῖ ἤδη τὴν Ἐστέλλαν. Ὁ στρατηγὸς Ἔλιο ἐξέδοτο διάταγμα, ἀπειλοῦν ὅτι θέλει πυροβοληθῇ πᾶς εἴτε πολίτης εἴτε στρατιωτικὸς ἐχθρικῶς ἐκφραζόμενος περὶ τῶν καρλιστῶν. Συγκροτοῦνται μάχαι περὶ τὸ Βιλβάον, μικραὶ δὲ συμμορίαι καρλιστῶν ἀνεφάνησαν ἤδη ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν ἐν Ἀνδαλουσίᾳ, ἐν Ἐστρεμαδούρᾳ, Βαλεντίας καὶ ἐν Κασαλίᾳ.

ΙΤΑΛΙΑ.

ΝΙΚΑΙΑ ΚΑΙ ΣΑΒΟΙΑ.

Τὸ ὑπὸ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Χρόνου» εἰς μέσον ἀχθὲν ζήτημα, καθ' ὃ δῆθεν ἡ Γερμανία ἐπρότεινεν εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἵνα ἀπαιτήσῃ τὰς τῷ 1860 ἐκχωρηθείσας ἐκείνας ἐπαρχίας ἐν δὲ περιπτώσει ἀρνήσεως νὰ κηρύξῃ τὸν κατὰ τῆς Γαλλίας πόλεμον, καίπερ ἐπανειλημμένως καὶ ποικιλοτρόπως ἐξετασθὲν καὶ ἐπισήμως διαψευσθέν, ἐξακολουθεῖ οὐχ ἧττον ἐπασχολοῦν τὴν δημοσιογραφίαν ἁπάσης τῆς Εὐρώπης. Περὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος μακρὸν λόγον ἐποιήσατο, ὡς εἰκός, καὶ τὸ ἐπίσημον τοῦ Βίσμαρκ ὄργανον, ἡ «Βορειογερμανικὴ Ἐφημερὶς» ἐπὶ τοῦ ἄρθρου τῆς ὁποίας ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Πετρουπόλεως» ἐπιφέρει τοιαύτας τινὰς εἰρηνικὰς παρατηρήσεις.

«Τὸ πρωσσικὸν φύλλον, λέγει ἡ ῥωσσικὴ ἐφημερίς, δὲν ἀρκεῖται μόνον εἰς τὸ νὰ διαψεύσῃ τὴν σπουδαίαν ἐκείνην ἐφεύρεσιν ὥσπερ τοῦτο ἐσχάτως ἐποιήσατο τὸ ἐπίσημον ὄργανον τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ προβαίνει πολὺ περαιτέρω. Τὸ ὄργανον τοῦ Βίσμαρκ παραδεχόμενον ὡς πιθανὸν προσεχῆ τινα τῆς Γαλλίας κατὰ τῆς Γερμανίας πόλεμον ἀντεκδικήσεως, παρατηρεῖ ὅτι ἐκείνη ὅπως ἐξασφαλίσῃ ἑαυτῇ τὴν τῆς Ἰταλίας συμμαχίαν, θέλει ἑκουσίως ἐκχωρήσει αὐτῇ τὰς τῷ 1860 προσαρτηθείσας ἰταλικὰς ἐπαρχίας. Ἐν δὲ τῇ περιπτώσει ταύτῃ, ἐρωτᾷ ἡ «Βορειογερμανικὴ Ἐφημερίς», ἐὰν δὲν συμφέρῃ εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ νὰ καταστήσῃ τῇ Ῥώμῃ γνωστόν, ὅτι ἀκριβῶς μία τοιαύτη ἀνάκτησις τῶν ἐπαρχιῶν ἐκείνων ἠδύνατο κάλλιστα νὰ θεωρήσῃ ὡς ἀντάλλαγμα πλήρους ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας οὐδετερότητος. Ἄλλως τὸ γερμανικὸν φύλλον φαίνεται ὑπαινιττόμενον ὅτι ἡ Γαλλία θὰ ἔσφαλλε μεγάλως ἐὰν ἐπεχειρίζετο νεωτέρου πολέμου ἐρειδομένη ἐπὶ τοιούτου εἴδους ὑπολογισμῶν. Ὅπως ποτ' ἂν ᾖ τὸ φρόνημα τῆς «Βορειογερμανικῆς Ἐφημερίδος» εἶναι εἰρηνικόν, καὶ τοιοῦτον ὄντως ὤφειλε νὰ ἦναι.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Τὸ τελευταῖον τῆς Εὐρώπης ταχυδρομεῖον κομίζει ἡμῖν τὰς ἑπομένας νεωτέρας εὐρωπαϊκὰς εἰδήσεις:

Ἡ ἡμιεπίσημος γερμανικὴ ἐφημερὶς «Ἐπαρχιακὴ Ἀνταπόκρισις» ἐξετάζουσα τὰ κατὰ τὴν πτῶσιν τοῦ ὑπουργείου τοῦ Βρογλῆ, ἐκ τῆς ψηφοφορίας τῆς ἐπενεγκούσης τὴν ἀποχώρησιν τοῦ ὑπουργείου εὑρίσκει ὅτι διεσπάσθη ἡ ἑνότης τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, ἐφ' οὗ ἠρείδετο ἡ φαινομένη ἰσχὺς τῆς τέως κυβερνήσεως καὶ ὅτι τοὐντεῦθεν ἡ Ἐθνοσυνέλευσις τῶν Βερσαλλιῶν ὡς ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ καὶ τῆς καταστάσεως τῶν διαφόρων αὐτῆς κομμάτων οὐδὲν εὑρίσκει στάδιον οὐδέ τινα τρόπον πρὸς συγκρότησιν μιᾶς οἱασδήποτε ἰσχυρᾶς κυβερνητικῆς ἐξουσίας. Τὸ γερμανικὸν φύλλον προστίθησιν, ὅτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα προσεχῶς ἐπίκεινται πλείους καὶ πολλαπλοῦς πολιτικαὶ συγχύσεις αἵτινες ὅμως τό γε νῦν ἔχον καὶ διὰ πολὺν εἰσέτι καιρὸν εὐτυχῶς ἐπὶ μόνης τῆς Γαλλίας θέλουσιν ἐπηρεάσει, καὶ ἐξ οὗ οὐδένα διατρέχουσι κίνδυνον οἱ ἐκτὸς τοῦ γαλλικοῦ ἐδάφους.

Ἑτέρα γερμανικὴ ἐφημερὶς ἡ τῆς Βορείου Γερμανίας, παρατηροῦσα ὅτι οἱ ἐκ τοῦ ἐδάφους τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας ἀποδιωκόμενοι Ἰησουῖται καὶ οἱ ἄλλοι ἐκ τῶν ἀτακτούντων κληρικῶν προστίθενται νὰ συστήσωσι τὸ στρατοπεδαρχεῖον αὐτῶν οὐ πολὺ μακρὰν τῶν ῥηνικῶν ἀκτῶν, ἐπὶ τῆς πόλεως Ἔχτερναχ τοῦ Λουξεμβούργου, ὁπόθεν βοηθοῦντες τοὺς συμμάχους οὐ παύονται παρέχοντες πράγματα τῇ κυβερνήσει τοῦ Βίσμαρκ, προστίθησιν ὅτι ἐν ἀνάγκῃ θέλουσιν εὑρεθῇ βεβαίως καὶ πάλιν τὰ κατάλληλα μέτρα, ὅπως παρεμποδισθῶσιν αἱ τοιαῦται ἐπιχειρήσεις.

Ὡς γνωστόν, ἐκ τῆς εἰς τὴν Γερμανίαν προσαρτήσεως τῆς Λοῤῥαίνης καὶ Ἀλσατίας προέκυψαν συγχύσεις τινὲς μεταξὺ τῶν δικαιοδοσιῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπαρχιῶν. Πρὸς ἄρσιν τῶν ἐπελθουσῶν συγχύσεων ἐνηργήθησαν ἀμφοτέρωθεν τὰ εἰκότα, ὥστε περὶ τούτου πλήρης ἐπικρατεῖ μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας συνεννόησις, αἱ δὲ σχετικαὶ παπικαὶ βοῦλλαι ἀποσταλεῖσαι ἤδη εὑρίσκονται ἐν τῷ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργείῳ τῆς Γαλλίας.

Ὁ Βέρθερ μεταβαίνει προσεχῶς εἰς τὸ Βερολῖνον, ὁπόθεν μετὰ τὰς προσηκούσας μετὰ τοῦ Βίσμαρκ συνεννοήσεις ἐλεύσεται ἐνταῦθα ὅπως καταλάβῃ τὴν παρὰ τῇ Ὑψ. Πύλῃ ἕδραν τοῦ πρέσβεως τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ὁ Βέρθερ ἦν μέχρι τῆς 12 ἰουλίου 1870 πρεσβευτὴς ἐν Παρισίοις, ἀλλὰ τότε ἀπεσύρθη τῆς πολιτικῆς συνεπείᾳ μικρᾶς τινος μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ πρίγκηπος Βίσμαρκ καὶ ἐκείνου δυσαρεσκείας, ἥτις ὅμως ἔκτοτε παντελῶς ἐξέλιπε.

Οἱ ἐν Βελιγραδίῳ ηὐχαριστήθησαν μεγάλως ἐκ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν Ῥωμανίᾳ τῷ Μιλάνῳ γενομένων ὑποδεξιώσεων. Οἱ Σέρβοι γεγωνυίᾳ τῇ φωνῇ ἐκφράζουσι τὴν χαρὰν αὐτῶν διὰ τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα, τὰ ἐκ τῆς τελευταίας περιοδείας τοῦ ἡγεμόνος αὐτῶν προκύψαντα, καθότι, εἰ καὶ οὐδεὶς μέχρι τοῦδε ἐγένετο λόγος περὶ τοῦ μικροῦ Ζβόρνικ, οὐχ ἧττον ὁ ἐν Νύσσῃ σύνδεσμος τῶν σερβοτουρκικῶν σιδηροδρόμων ἐστὶ νῦν γεγονὸς τετελεσμένον.

Ὁ κόμης Σουβαλὼφ ἐν ὀνόματι τοῦ τσάρου διεκήρυξεν ἐν Λονδίνῳ ἀμνηστείαν εἰπὼν ὅτι εἰς τοὺς πολωνοὺς φυγάδας τοὺς αἰτοῦντας τὴν εἰς τὰ πάτρια ἐπάνοδον οὐδὲν ὑπάρχει κώλυμα· ἐξαιροῦνται ὅμως τῆς χάριτος ταύτης μόνον οἱ ἐπὶ φόνῳ κατηγορούμενοι. Εἰς ταῦτα παρατηρεῖ ὁ «Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» ὅτι ἡ τελευταία φράσις εἶναι λίαν ἐλαστική, καὶ μάλιστα, ἐὰν ἀποδοθῇ αὐτῇ ἑρμηνεία ῥωσσική, καθότι ἐλαχίστη ἔσεται ἡ τῆς ἀμνηστείας χάρις, ἅτε δὴ πλείστων φονευθέντων Ῥώσσων κατὰ τὰς πολωνικὰς ἐκείνας ἐπαναστάσεις.

Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ διατρίβοντες οὗτοι Πολωνοὶ ἐξόριστοι διακρίνονται ἀπ' ἀλλήλων ὡς ἀποτελοῦντες δύο σωματεῖα, ὧν τὸ ἕτερον συνέταξε τελευταῖον καὶ ἐποίησε διαδήλωσιν πρὸς τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος. Ἐν τῷ ἐπισήμῳ αὐτῶν ἐγγράφῳ οἱ ἀπάτριδες οὗτοι Πολωνοὶ ἐκ παντὸς τρόπου ἀπεπειρῶντο νὰ ἐγείρωσι τὰς ἀντιπαθείας τῶν Ἄγγλων κατὰ τοῦ προσερχομένου ξένου καὶ παριστῶν διὰ ζωηροτάτων χρωμάτων τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ κατακτητικὰς προθέσεις τῶν Ῥώσσων, οἵτινες δὲν θέλουσιν ἀναχαιτισθῇ οὐδ' ἔμπροσθεν αὐτῶν τῶν ὁρίων τῆς Ἰνδικῆς καὶ τῶν ἄλλων αὐτόθι ἀγγλικῶν κτήσεων. Ὡς μόνον δὲ σωτήριον φάρμακον κατὰ τῆς καταστρεπτικῆς ἐκείνης διὰ τὴν Ἀγγλίαν πολιτικῆς παριστῶσιν οἱ ἐξόριστοι τὴν ἀναγέννησιν τῆς πατρίδος αὐτῶν, ὡς τὴν κυριωτέραν ἐνασχόλησιν τῆς βρεταννικῆς πολιτικῆς ὑποδεικνύοντες τὴν ἀνόρθωσιν τοῦ πολωνικοῦ βασιλείου μετὰ τῶν ἀρχαίων αὐτοῦ ὁρίων.

Καθ' ἃ γράφουσιν ἐκ Βιέννης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 μαΐου, ἡ ἐπίσημος ἔκθεσις περὶ τῶν φαινομένων τῆς συγκομιδῆς λέγει ὅτι τὰ ψύχη βλαβερῶς ἐπέδρασαν ἐπὶ τὴν Αὐστρίαν, ἐνῷ τοὐναντίον ἐν Οὐγγαρίᾳ ὑπάρχει βελτίωσις. Αἱ αὐστριακαὶ βουλαὶ παρεδέξαντο τὸν τακτικὸν προϋπολογισμὸν τῶν στρατιωτικῶν αὐξήσασαι ἄρθρα τινά, ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν νὰ ἐλαττωθῶσι ποσά τινα τοῦ ἐκτάκτου προϋπολογισμοῦ.

Ἡ ἀπάντησις τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσσίας πρὸς τὸν λόρδον δήμαρχον τοῦ Λονδίνου ἔχει ὡς ἕπεται·

«Μυλόρδε δήμαρχε καὶ κάτοικοι τοῦ ἄστεος τοῦ Λονδίνου, τὰ μέγιστα εὐγνωμονῶ ἐπὶ τῇ ἐγκαρδίῳ καὶ φιλοξένῳ ὑμῶν ὑποδοχῇ.

»Δύναμαι νὰ διαβεβαιώσω ὑμᾶς ὅτι τὸ κατ' ἐμὲ σταθερὰν ἔχω ἐμπιστοσύνην εἰς τὰ ἀγαθὰ ὑμῶν αἰσθήματα ὑπὲρ τῆς προσφιλοῦς μοι θυγατρός, ἧς ἡ οἰκογενειακὴ εὐτυχία τοσοῦτον ἐστὶ μοι ποθητή. Ἐλπίζω ὅτι σὺν τῇ χάριτι τῆς θείας προνοίας, ἡ συμπάθεια ἣν εὑρίσκει ἐν τῇ ὑμετέρᾳ χώρᾳ θέλει ἔτι πλέον ἐνισχύσει τὰς φιλικὰς σχέσεις αἵτινες ὑφίστανται ἤδη μεταξὺ τῆς Ῥωσσίας καὶ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας πρὸς ἀμοιβαίαν ὠφέλειαν τῆς εὐδαιμονίας αὐτῶν καὶ τῆς εἰρήνης».

Γράφουσιν ἐκ Βερολίνου ὑπὸ ἡμερομηνίαν 19 μαΐου ὅτι τὸ ἀστυνομικὸν δικαστήριον τοῦ Βερολίνου κατεδίκασε τὸν ἐν τῷ κοινοβουλίῳ ἀντιπρόσωπον κ. Μὸστ (σοσιαλιστὴν) διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ 130 ἄρθρου τοῦ ποινικοῦ νόμου εἰς φυλάκισιν ἑνὸς ἔτους καὶ ἓξ μηνῶν.

Τὸ δικαστήριον τῆς περιφερείας τοῦ Πόζεν κατεδίκασεν ἐκ νέου τὸν ἀρχιεπίσκοπον Λεδοσόβσκην εἰς 2,000 ταλλήρων πρόστιμον, ἕνεκα παρανόμου διορισμοῦ δύο ἐκκλησιαστικῶν γενομένου τῷ 1874. Ὁ δὲ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν αὐτοῦ ὑπαγόμενος κ. Χανιζέσβκης κατεδικάσθη εἰς 2,200 ταλλήρων ἢ 15 μηνῶν φυλάκισιν, ἕνεκα 22 παρομοίων διορισμῶν.

Γράφουσιν ἐκ Μαδρίτης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 19 μαΐου.

Ἡ ἐφημερὶς Tiempo ἀναγγέλλει ὅτι ἡ κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς μετὰ τοῦ Βατικανοῦ σχέσεις.

Οἱ καρλισταὶ ἔλαβον τηλεβόλα καὶ τυφέκια δι' ἀτμοδρόμωνος.

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Ἱσπανίας ἡ πρὸς τὸν Ἔβρον κίνησις τοῦ στρατάρχου Κόγχα διεχαράχθη ἐντελῶς τῇ 7/19 μαΐου. Τὰ γενικὰ στρατηγεῖα θέλουσιν ἐγκατασταθῇ προσεχῶς εἰς Μιράνδαν καὶ εἰς Μεδίναν δὲλ Πομάρ, ὅθεν οἱ καρλισταὶ ἀνεφάνησαν ἤδη εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Σομοῤῥόστρου. Ἐν Βιλβάῳ μάλιστα, ἔνθα φοβοῦνται δεύτερον ἀποκλεισμόν, δὲν ἐννοοῦσιν εἰσέτι τὸ στρατηγικὸν σχέδιον τοῦ στρατάρχου, ἀλλ' ὑποθέτουσιν ὅτι προτίθεται ν' ἀποπερατώσῃ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Βισκαΐας ἐκ τῆς Ἀλάβας καὶ τῆς Γκυιπουτσκόας. Ἄμεσος ἐπίθεσις κατὰ τῶν ἐχθρικῶν θέσεων, τοῦ Βιλβάου ὡς κέντρου λαμβανομένου, θὰ συνωδεύετο ὑπὸ δυσχερειῶν ἴσων τοὐλάχιστον πρὸς τὰς ἀπαντώσας ἐν ἀρχῇ τοῦ πολέμου ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τοῦ Σομοῤῥόστρου.

Ἡ «Ἐπαρχιακὴ Ἀνταπόκρισις» ποιουμένη λόγον περὶ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ λόρδου Δέρβυ εἰς τὴν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν λόρδων ἐπερώτησιν τοῦ λόρδου Ῥοῦσελ ἐμμένει εἰς τὴν μεγάλην πρακτικὴν σπουδαιότητα τῆς παρὰ τοῦ λόρδου Δέρβυ γενομένης διακηρύξεως σχετικῶς πρὸς τὴν ὑποχρέωσιν ἣν ἐπιβάλλουσιν αἱ συνομολογηθεῖσαι συνθῆκαι, διακηρύξεως ὑπαινιττομένης προφανῶς τὴν οὐδετερότητα τοῦ Λουξεμβούργου καὶ τοῦ Βελγίου.

Τὸ ὑπουργικὸν φύλλον προστίθησιν ὅτι ἀφ' ὅτου τὸ Μέτς καὶ τὸ Στρασβοῦργον ἀνήκουσιν εἰς τὴν Γερμανίαν, ἐπιθετικὸς πόλεμος ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας κατέστη λίαν δύσκολος.

Αἰφνιδία ἐπίθεσις δὲν εἶναι δυνατὴ εἰ μὴ διὰ τῶν ὀρέων τοῦ Λουξεμβούργου.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ πολεμικὸν κόμμα ἐν Γαλλίᾳ ἤθελεν ὀνειροπολήσει ἐπίθεσιν ἀπὸ τοῦ Λουξεμβούργου καὶ τοῦ Βελγίου μὴ λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τὰ καθήκοντα τῶν οὐδετέρων χωρῶν, ἁρμόζει ν' ἀναμνήσωμεν ὅτι εἶναι σπουδαιότατον γεγονὸς ἡ τῆς Ἀγγλίας σταθερὰ ἀπόφασις περὶ διατηρήσεως τῶν συνθηκῶν εἰς ὧν τὴν συνομολόγησιν μετέσχε.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Ἀαριφὼ πασσᾶς ἐδέξατο χθὲς τὸ διπλωματικὸν σῶμα ἐν τῷ κατὰ Βεβέκιον τοῦ Βοσπόρου μεγάρῳ αὐτοῦ, ἔνθα ἡ Α. Ἐξ. θέλει δέχεσθαι κατὰ πᾶσαν δευτέραν.

Τὴν παρελθοῦσαν πέμπτην ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αὐστροουγγαρίας ἐξ. κόμης Ζισὺ μεταβὰς εἰς τὸ ἐν τῇ πόλει μέγαρον τῆς περσικῆς πρεσβείας ἐπεσκέφθη τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Α. Μ. τοῦ σάχου.

Τὸν πρέσβυν τῆς Περσίας ἐπεσκέψατο καὶ τὴν ἐπιοῦσαν κυριακὴν ὁ τῆς Ῥωσσίας πρεσβευτὴς ἀναχωρήσας ἐκ τῆς Ὑ. Πύλης ἔνθα μεταβὰς προηγουμένως εἶχε λάβει συνέντευξιν μετὰ τῆς Α. Υ. τοῦ πρωθυπουργοῦ.

Τὸ δὲ σάββατον ἐπεσκέφθησαν ἀλληλοδιαδόχως τὴν Α. Ε. τὸν στρατηγὸν Ἰγνατιέυ καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὶρ Ἐῤῥῖκος Ἔλλιοτ.

Ὁ ἡγεμὼν τῆς Σάμου Ὑψ. Κωστάκη πασσᾶς Ἀδοσίδης μεταβὰς χθὲς εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην ἐπεσκέφθη τὸν μέγαν βεζίρην καὶ παρέμεινεν ἱκανὴν ὥραν συνδιαλεγόμενος μετὰ τῆς Α. Ὑψηλότητος. Ἀκολούθως ὁ Κωστάκη πασσᾶς Ἀδοσίδης ἐπεσκέφθη καὶ ἄλλους τινὰς ὑπουργοὺς καὶ ἀνωτέρους τοῦ κράτους ὑπαλλήλους ἐπὶ τῇ ἐλεύσει αὐτοῦ.

Ὁ πρῶτος διερμηνεὺς τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας κ. Ε. Πιζάνης λαβὼν ἄδειαν διμήνου ἀπουσίας ἀπέρχεται τὴν προσεχῆ παρασκευὴν εἰς Ἀγγλίαν, διὰ Βάρνης. Ἀντικαταστάτης δ' αὐτοῦ ἔσται μέχρι τῆς ἐπανόδου του ὁ κ. Σανδισον, τῆς αὐτῆς πρεσβείας.

Ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτάνος εὐηρεστήθη ἐσχάτως ν' ἀπονείμῃ εἰς τὸν πρίγκηπα τῆς μικροπολιτείας τοῦ Μονοίκου τὸ μέγα παράσημον Ὀσμανιὲ ἀδαμαντοκόλλητον, ὡς καὶ τὸ αὐτὸ παράσημον Α' τάξεως εἰς τὸν υἱὸν καὶ ἐπίδοξον τοῦ πρίγκηπος διάδοχον. Ἐν τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ ταύτῃ καὶ ὁ βαρῶνος διοικητὴς τοῦ Μονοίκου καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ πρίγκηπος ἐν Ῥώμῃ ἐπαρασημοφορήθησαν διὰ τοῦ παρασήμου Μεδζιδιὲ Α' τάξεως. Εἰς δὲ τοὺς δύω ὑπασπιστὰς τῆς τῆς Α. Ὑψ. ἀπενεμήθη τὸ αὐτὸ παράσημον γ' τάξεως.

Χθές, περὶ τὴν ἑβδόμην ὥραν τουρκιστί, ἡ Α. Ὑψ. ὁ μέγας βεζίρης μεταβὰς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν συνειργάσθη ἐφ' ἱκανὴν ὥραν μετὰ τοῦ τοποτηρητοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑπουργείου τούτου Ἐξ. Ἀβδοὺλ Κερὶμ πασσᾶ.

Ἡ Α. Ε. ὁ διερμηνεὺς τοῦ αὐτοκρατορικοῦ διβανίου ἀπηύθυνε πρός τινας ἐφημερίδας τὴν ἑπομένην κοινοποίησιν:

Ἀπό τινος καιροῦ παρατηρεῖται ἡ δημοσίευσις ἐπισήμων ἐγγράφων ἐν τοῖς ὀργάνοις τοῦ ἐγχωρίου τύπου. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι τοσοῦτο μᾶλλον ἀξιοκατάκριτον καθ' ὅσον ἤδη ἡ Ὑψ. Πύλη εἶχε περιέλθει ἄλλοτε εἰς θέσιν νὰ διακηρύξῃ ὅτι ἐπιφυλάττεται εἰς ἑαυτὴν τὴν μέριμναν ὅπως κρίνῃ περὶ τῆς εὐκαιρίας καὶ τῆς χρησιμότητος τῆς δημοσιεύσεως τῶν τοιούτων ἐγγράφων. Ὅθεν οἱ κκ. διευθυνταὶ τῶν ἐφημερίδων εἰδοποιοῦνται καὶ αὖθις ἵνα τοῦ λοιποῦ ἀπέχωσι τοῦ νὰ παραδίδωσιν εἰς τὴν δημοσιότητα οἱονδήποτε ἐπίσημον ἔγγραφον ὁθενδήποτε προερχόμενον ὅπως μὴ ἐπισύρωσι καθ' ἑαυτῶν βαρεῖαν εὐθύνην.

Τὸ σάββατον ὁ πρέσβυς τῆς Ἀμερικῆς κ. Βόκερ, ἄρτι ἐπανελθὼν ἐκ τῆς ἐκδρομῆς αὐτοῦ εἰς Ἰταλίαν, ἐπεσκέφθη τὴν Α. Ἐξ. τὸν νέον ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν Ἀαριφὼ πασσᾶν.

Προχθὲς ἑωρτάσθη ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρεσβείᾳ ἡ ἐπετηρὶς τῶν γενεθλίων τῆς Α. Μ. τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας. Ἀπὸ πρωΐας ἤδη ἐκτὸς τῶν ἀκταιώρων καὶ πάντα τὰ ἐν τῷ λιμένι ἀγγλικὰ πλοῖα ἐσημαιοστολίσθησαν, περὶ δὲ τὴν μεσημβρίαν τὸ ὀθωμανικὸν ἀκταίωρον ἐχαιρέτησε τὴν ἀγγλικὴν σημαίαν δι' εἴκοσιν ἑνὸς κανονοβολισμῶν. Κατὰ τὸ σύνηθες, ὁ μέγας διερμηνεὺς τοῦ αὐτοκρατορικοῦ διβανίου καὶ εἷς τῶν ἀνακτορικῶν γραμματέων μεταβάντες διηρμήνευσαν τὰ αἰσθήματα τῆς αὐτοκρατορικῆς τοῦ Σουλτάνου κυβερνήσεως ἐπὶ τῇ ἑορτῇ πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν σὶρ Ἐῤῥῖκον Ἔλλιοτ, ὅστις ἐδέξατο ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ καὶ τὰς συγχαρητηρίους προσρήσεις τῶν προκρίτων Ἄγγλων.

Ἡ βασίλισσα Βικτωρία ἐγεννήθη τῇ 12] 24 μαΐου 1819.

Ἡ πρὸς ἐκπόνησιν τοῦ ὀθωμανικοῦ πολιτικοῦ κώδηκος ἐργαζομένη ἐν τῇ Ὑψ. Πύλῃ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ συνεκρότησε τὸ σάββατον νέαν συνεδρίασιν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους καὶ προέδρου αὐτῆς Ἐξ. Δζεβδὲτ πασσᾶ.

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Ἀγκύρας, ὁ γενικὸς διοικητὴς τοῦ βιλαετίου Ἐξ. Δερβὶς πασσᾶς λέγεται ἀσθενῶν σπουδαίως.

Προσεχῶς ἄρχονται αἱ ἐργασίαι τοῦ τμήματος τοῦ σιδηροδρόμου Σόφια Ῥαδομὶρ (73 χιλιομέτρων) ὅστις παρεχωρήθη εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀγκὸπ Ἀζαριὰν ἐκπροσωπουμένην ἑταιρίαν.

Κατ' αὐτὰς ἐλήφθη ἡ εἴδησις τῆς ἐπιτυχοῦς καταβυθίσεως τοῦ μεταξὺ τῆς εὐρωπαϊκῆς ὄχθης τοῦ Βοσπόρου καὶ τῆς Ὀδησσοῦ ὑποβρυχίου κάλω. Ὑπολείπεται δὲ ἔτι ἡ σύνδεσις τῆς Χιλῆς μεθ' ἑνὸς τῶν σταθμῶν τοῦ ἄνω Βοσπόρου δι' ἐναερίου σύρματος.

Ἡ ἐν Χάσκιοϊ τεκτονικὴ λέσχη Βάλδερ προσήνεγκε 10 λίρας ὑπὲρ τῶν ἐκ τοῦ λιμοῦ πασχόντων ἐν Ἀνατολῇ.

Κατὰ τὴν νύκτα τοῦ σαββάτου πρὸς τὴν κυριακήν, κλέπται εἰσέδυσαν εἰς οἰκίαν κειμένην ἐν Σταυροδρομίῳ, κατὰ τὸ Σουτερεζί, καὶ ἀπεπειράθησαν νὰ κλέψωσι διάφορα ἀντικείμενα καὶ ἀργυρᾶ σκεύη, ἀλλ' ἀπέτυχον τοῦ σκοποῦ αὐτῶν ἀκουσθέντες ὑπὸ τῶν ὑπηρετῶν. Ὑποτίθεται δὲ ὅτι εἶναι οἱ αὐτοὶ οἵτινες πρὸ τριῶν περίπου μηνῶν εἰς τὴν αὐτὴν οἰκίαν εἰσδύσαντες ἔκλεψαν πολύτιμα σκεύη.

Ὁ φιλόπατρις καὶ εὐπαίδευτος ὁμογενὴς κ. Θ. Α. Πασχίδης ἤρξατο δημοσιεύων ὑπὸ τὸν τίτλον Δεκέβαλος» ἐφημερίδα φιλοπατρίαν ἀποπνέουσαν. Ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἐκδίδοται ἐν Βουκουρεστίῳ, ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος κατὰ πᾶσαν κυριακήν. Συγχαίροντες τῷ κ. Θ. Α. Πασχίδῃ εὐχόμεθα τῷ ἔργῳ αὐτοῦ μέλλον ἀγαθόν.

Ἡ ὁμώνυμος τοῦ βιλαετίου Ἰκονίου ἐφημερὶς δημοσιεύει πληροφορίας τινὰς περὶ τῆς γενομένης ἀπαριθμήσεως τῶν προβάτων κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ταύτην. Ἡ θνησιμότης τῶν ἐριοφόρων ζώων ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Ἐρεκλὴ, Καρὰ-Μπουρνὰρ καὶ τοῖς προσαρτήμασιν αὐτῶν, ἀνελογίσθη μέχρις ἑνὸς ἐπὶ πέντε. Ἐκ δὲ τῆς ἀπαριθμήσεως τῶν προβάτων ἐν τοῖς διαφόροις τοῦ νομοῦ Ἰκονίου διαμερίσμασι, καίπερ μήπω συμπληρωθείσης, προβλέπονται θλιβερὰ ἐξαγόμενα. Ὁ ἑξῆς συγκριτικὸς πίναξ τοῦ πέρυσιν εἰσπραχθέντος φόρου μετὰ τοῦ ἐφέτος προβλεπομένου καταδεικνύει τὴν πραγματικὴν κατάστασιν:

	1873	1874
Διαμέρισμα Ἰκονίου	γρ. 6,134,253	γρ. 1,458,778
» Τεκὲ	» 2,463,097	» 2,263,097
» Βουρδοὺρ	» 1,012,513	» 941,739
» Χαμὴδ	» 1,109,042	» 933,036
» Μίγδης	» 1,905,441	» 280,687
Ἐν συνόλῳ	12,624,346	γρ. 5,877,337

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου καταφαίνεται ὅτι ἡ πρὸς ζημίαν τοῦ δημοσίου διφορὰ εἶναι πολλῷ ἀνωτέρα τοῦ ἡμίσεος τῶν εἰσπράξεων τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἐν δὲ τοῖς διαμερίσμασιν Ἰκονίου καὶ Νίγδης ἡ θνησιμότης τῶν προβάτων ἔκαμε μεγαλειτέραν ἢ ἀλλαχοῦ θραῦσιν.

Ἐξ Ἰσμαηλίας τῆς ἐπὶ τοῦ Σουὲζ ἀναγγέλλεται ὅτι ἀπὸ τῆς 1 μέχρι τῆς 10 μαΐου διέπλευσαν τὴν διώρυχα τοῦ Σουὲζ 34 πλοῖα χωρητικότητος ἐν ὅλοις τεσσαράκοντα τριῶν χιλιάδων καὶ διακοσίων τόνων. Αἱ δ' ἐκ τῶν διαπορίων εἰσπράξεις ἀνῆλθον μέχρι ἑξακοσίων τριάκοντα χιλιάδων φράγκων.

Παρὰ τῆς γενικῆς διευθύνσεως τῶν τηλεγράφων καὶ τῶν ταχυδρομείων κοινοποιεῖται ὅτι συνέστη ἐσχάτως τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία εἰς γλῶσσαν τουρκικὴν εἰς Ἀκτσὲ-Ἰσὰρ τοῦ βιλαετίου Σκόδρας, τῆς τιμῆς ἁπλοῦ τηλεγραφήματος ἐξ 20 λέξεων μεταξὺ τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ εἰρημένου σταθμοῦ ὁρισθείσης εἰς γρ. ἀργυρᾶ 35.

Παρὰ τῆς νομαρχίας τῆς πρωτευούσης ἐλάβομεν τὴν ἑπομένην κοινοποίησιν.

«Κατ' αὐτὰς τῶν τιμῶν τῶν σιτηρῶν εὐτυχῶς ἐλαττωθεισῶν, ἡ δι' ἀποφάσεως τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους γενομένη αὔξησις ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ ἄρτου αἴρεται καὶ αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων εἰδῶν ὁρίζονται ὡς ἔπεται: Ἡ τοῦ συνήθους ἄρτου τῶν φούρνων παρ. 100 ἡ τοῦ τῶν σιμιτσίδων παρ. 90. Ἐπὶ τούτῳ ἐξεδόθη ὑψηλὴ βεζιρικὴ διαταγὴ πρὸς ἣν διετάχθη νὰ συμμορφωθῇ τὸ σύστημα τῶν ἀρτοποιῶν καὶ φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ δημοσίου.

Τῇ 21 μαΐου 1874.

ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ.

ΣΜΥΡΝΗ, 8)20 μαΐου. — Αἱ πυρκαϊαὶ εἰσὶ κατ' αὐτὰς συχνόταται ἐν τῇ πόλει μας, καὶ αἱ πλεῖσται αὐτῶν δὲν εἶναι τυχαῖαι· φαίνεται δὲ ὅτι ὑπάρχει ἐνταῦθα συμμορία ἐμπρηστῶν, ὀπαδῶν τουτέστι τῆς διαβοήτου κοινότητος, οἵτινες θέτουσι πῦρ ἐπὶ σκοπῷ διαρπαγῆς. Τὸ ἐξημέρωμα τῆς κυριακῆς ἐκάη πλησίον τοῦ ὁλλανδικοῦ προξενείου ἀποθήκη ξυλείας καὶ ἓν ἐργαστήριον, χθὲς δ' ἐξημέρωμα ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ πυρὸς τρεῖς οἰκίαι καὶ τρία ἐργαστήρια πλησίον τοῦ γαλλικοῦ προξενείου. Ἡ ἔγκαιρος ἄφιξις βοηθημάτων περιώρισε τὸ κακόν.

Μόλις σβεσθείσης τῆς πυρκαϊᾶς, ἥτις εἶχεν ἐκραγῆ τὸ ἐξημέρωμα τῆς κυριακῆς, ἠγγέλθη ἀρχὴ δύο ἄλλων, εὐτυχῶς προληφθεισῶν, ἡ μὲν εἰς τὸ οἰνοπωλεῖον τοῦ Πολυδώρου, ἡ δὲ κατὰ τὴν Πούνταν. Κακοῦργοι εἶχον θέσει ἐμπρηστικὰς ὕλας καὶ προσεπάθησαν νὰ μεταδώσωσι τὸ πῦρ.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν πυρκαϊὰν τολμηροὶ κλέπται ἀφήρεσαν ἔκ τινος παρακειμένης οἰκίας διάφορα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ σκεύη καὶ ἀδάμαντας, μεγάλης ἀξίας.

Δυστυχῶς ἐν τοιαύτῃ περιστάσει παρατηρεῖται ἡ ἔλλειψις τῆς ἀναγκαίας ἀστυνομικῆς ἐπιτηρήσεως εἰς τὰ πέριξ τῆς πυρκαϊᾶς, διὰ νὰ ἐμποδίζωσι τοὐλάχιστον τὰς συμβαινούσας κλοπὰς καὶ ἁρπαγάς.

ΑΥΤΟΘΙ 11)23 μαΐου. Ἡ διοίκησις βλέπουσα αὐξανόμενον ὁσημέραι τὸ ἐκ τῶν πυρκαϊῶν κακόν, προέβη εἰς δραστήρια μέτρα πρὸς περιστολὴν αὐτοῦ. Διέταξε δὲ νὰ φυλάττῃ σκοπὸς εἰς ἑκάστην ὁδόν, καὶ περιπολίαι τακτικῶν στρατιωτῶν περιφέρονται τὴν νύκτα· συγχρόνως δὲ δύο ἀντλίαι μετὰ τῶν πυροσβεστῶν εἰσὶν ἕτοιμοι εἰς τὸ κεντρικώτερον τῆς πόλεως μέρος, ἵνα τρέξωσιν ὅπου ἡ ἀνάγκη.

Ἐν τούτοις οἱ ἐμπρησταὶ ἀπεπειράθησαν νὰ θέσωσι καὶ αὖθις πῦρ εἴς τινα συνοικίαν, ἀλλ' ὁ νυκτοφύλαξ ἐματαίωσε τοὺς καταχθονίους σκοπούς των.

Χθὲς ἐξεῤῥάγη πυρκαϊὰ ἐντὸς καταστήματος, ἐν ᾧ πιέζουσι τὰ βαμβάκια. Τὸ πῦρ μετεδόθη ἐκ τῆς ἀπροσεξίας τῶν ἐργατῶν, ἐκάησαν δὲ 90 δέματα βαμβακίων, ὧν τὰ πλεῖστα ἦσαν ἐξησφαλισμένα.

Οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐργοστασίων τοῦ καπνοῦ παραπονοῦνται δικαίως διότι δὲν δύνανται νὰ ἔχωσι τακτικῶς τὰς ἀπαιτουμένας ταινίας διὰ τὰ δέματα τῶν καπνῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου ὑποβάλλονται εἰς ἔξοδα ἄδικα, κατὰ παράβασιν τοῦ κανονισμοῦ τοῦ διέποντος τὸ μονοπώλιον. Νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ ἐπέλθῃ θεραπεία εἰς τὸ ἄτοπον τοῦτο καὶ ὅτι ἡ διεύθυνσις τῶν ἐμμέσων φόρων ὀφείλει νὰ φέρῃ ταινίας ἱκανάς.

Ἄχρι τοῦδε ἐνεργοῦσιν ἐν Σμύρνῃ 7 ἐργοστάσια.

Ἀκρίδες πολλαὶ ἐφάνησαν εἰς διάφορα μέρη τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἱκανὴν ἐπιφέρουσαι φθοράν. Ὁ νομάρχης προσεκάλεσε τοὺς καϊμακάμας καὶ μουδίρας νὰ λάβωσι μέτρα δραστήρια πρὸς καταστροφὴν τοῦ παμφάγου ζωϋφίου. Ἐλπίζεται δὲ ὅτι ἐγκαίρως καὶ ἀποτελεσματικῶς θὰ καταδιωχθῇ ἡ ἀκρίς, ὥστε νὰ μὴ προστεθῇ ἄλλη πληγὴ εἰς τὰς τόσας, αἵτινες ἐμάστισαν ἐφέτος τὰ μέρη ταῦτα.

Ἐκ διαφόρων μερῶν τοῦ ἐσωτερικοῦ γράφουσιν ὅτι καὶ ἐκεῖ αἱ ἄμπελοι ἔπαθον ὑπὸ τοῦ ἐκτάτου ψύχους ἢ μᾶλλον τοῦ παγετοῦ· ἐν γένει δέ, κατὰ τοὺς μετριωτάτους ὑπολογισμούς, τὸ 1]4 τῆς εἰσοδίας θεωρεῖται ἀπωλεσμένον. Τὰ ἄλλα προϊόντα τῆς γῆς καὶ τὰ ἐλαιόδενδρα οὐδεμίαν εὐτυχῶς ὑπέστησαν βλάβην, μόνον δὲ κῆποι τινὲς ἐβλάβησαν. (Ἀμάλθεια).

ΚΥΠΡΟΣ. Λεμησσός. Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 4]16 μαΐου.

Τὴν παρελθοῦσαν τρίτην, 23 ἀπριλίου, ἐπέτειον ἑορτὴν τοῦ ὀνόματος τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων ἐψάλη καὶ ἐνταῦθα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς ἁγίας Νάπας δοξολογία καὶ ἀνεπέμφθησαν εὐχαὶ τῷ Ὑψίστῳ ὑπὲρ τοῦ βασιλέως καὶ ἅπαντος τοῦ βασιλικοῦ οἴκου. Μετὰ τὸ τέλος δὲ τῆς ἀκολουθίας ἐν ᾗ παρῆσαν καὶ ὁ πρ. πράκτωρ τῆς Γαλλίας, ὁ ὑποπρόξενος τῆς Ἀγγλίας καὶ ὁ πράκτωρ τῆς Ἰταλίας (ῥωσσικὸν πρακτορεῖον ἐνταῦθα δὲν ὑπάρχει) ἔντονοι ζητωκραυγαὶ ἐγένοντο ὑπὲρ τοῦ βασιλέως, τῆς βασιλίσσης καὶ τοῦ διαδόχου, καὶ τῶν τριῶν μεγάλων Δυνάμεων. Τέλος δὲ διηυθύνθησαν ἅπαντες οἱ ἐνταῦθα ὑπήκοοι Ἕλληνες εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. πράκτορος, ὅπως συγχαρῶσιν αὐτῷ, ἀνεπετάσθη δ' ἡ ἑλληνικὴ σημαία. Ἐπὶ τοῦ ἐξώστου τοῦ πρακτορείου, μυρσίναις ἐστολισμένου, ἐτέθησαν αἱ σημαῖαι τῆς Τουρκίας καὶ τῶν τριῶν μεγάλων Δυνάμεων.

Ὁ θερισμὸς ἐν τοῖς πεδινοῖς μέρεσιν ἐξακολουθεῖ ζωηρότατος· ἐν τοῖς ὀρεινοῖς ὅμως οὐδὲ τὸν σπόρον θὰ δυνηθῶσι νὰ συνάξωσιν οἱ δυστυχεῖς χωρικοί, καθότι τὸν ἀπρίλιον, ὅτε ἀπητοῦντο διὰ τὰ μέρη ταῦτα βροχαί, οὐδόλως ἔβρεξεν. Ἤρχισαν ἐν Λάρνακι νὰ γίνωνται ἀγοραὶ κριθῆς πρὸς ἐξαγωγήν, ἐπιτραπείσης ταύτης ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, καθότι ὁ τόπος ἔχει ἀνάγκην χρημάτων· αἱ ἐλαῖαι, ἂν διατηρηθῶσιν ἐν αὐταῖς, ὡς ἐλπίζομεν, οἱ ἄχρι τοῦδε φαινόμενοι καρποί, θ' ἀναδώσωσιν ἐφέτος ἀφθονίαν ἐλαίου, ὁμοίως δὲ καὶ τὰ χαρουπόδενδρα· αἱ ἄμπελοι ὅμως, ἐπειδή, ὡς τοῦ ἀπὸ μαρτίου ἐπικρατήσαντος θερμοῦ καιροῦ, δὲν ἠροτριάσθησαν, θὰ βλαφθῶσιν ὡς ἐκ τούτου οὐσιωδῶς.

Περὶ τοῦ νέου ἡμῶν καϊμακάκη ἔγραψα ἱκανὰ ἐν τῇ τελευταίᾳ μου. Λυποῦμαι διότι ἀναγκάζομαι νὰ περιπέσω εἰς ἀντίφασιν ὡς πρὸς τὰ γραφέντα. Φαίνεται ὅτι ὁ τὰ πάντα μεταβάλλων χρόνος δὲν ἀφῆκεν ἀνεπηρέαστον καὶ τὸν ἀγαθὸν Σεκὲρ ζᾶδεν· οὐδεμία μέχρι τοῦδε πρᾶξις αὐτοῦ εὐηρέστησε τοὺς πολίτας.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΛΟΓΟΣ ΗΡ. ΒΑΣΙΑΔΟΥ.

Ἀρχόμενοι τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἐκθέσεως τῶν ἔργων τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ λῆξαν συλλογικὸν ἔτος, ἣν ἀπήγγειλεν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ ἑορτῇ ὁ τέως πρόεδρος κ. Ἡρακλῆς Βασιάδης, πρώτιστα μὲν καὶ μάλιστα ὀφείλομεν μυρίας ἀνομολογῆσαι χάριτας τοῖς φιλογενέσιν ἐκείνοις ὀπαδοῖς τοῦ κερδῴου Ἑρμοῦ, οἵτινες διὰ τῶν γενναίων αὐτῶν δωρεῶν κατέστησαν τὸν Σύλλογον ἀληθὲς κέντρον τῆς ἐν τῇ ὀθωμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ ἑλληνικῆς παιδεύσεως καὶ ἐπεκτείνοντα τὴν εὐεργετικὴν αὐτοῦ ἐπιρροὴν πανταχοῦ ὅπου ἑλληνικὸς ἀκούεται φθόγγος καὶ ἑλληνικὴ πάλλεται καρδία διψῶσα τὴν δίψαν τῆς προγονικῆς παιδείας. Οὐ σμικρὰ δὲ καὶ τοῖς λογίοις ὀφείλεται χάρις οἵ περ τὸ πολυτιμότερον αὐτῶν χρῆμα, τὸν χρόνον, ἀφειδῶς δαπανῶσιν ὅπως ἀφ' ἑνὸς μὲν διασώζωσι, ταξιθετῶσι καὶ σχολιάζωσι πᾶν εἴτι ἐθνικὸν κειμήλιον, ἀφ' ἑτέρου δὲ καθιστῶσι τὴν ἐνέργειαν τοῦ Συλλόγου σκοπιμωτέραν καὶ λυσιτελεστέραν τῷ ἔθνει καὶ τελευταῖον γινόμενοι τὰ πάντα τοῖς πᾶσι προσιτὰ τῷ Συλλόγῳ ποιῶσι τὰ τῶν μεγαπλούτων βαλάντια. Ἐν τοῖς λογίοις τούτοις ὁμολογητέον ὅτι διαπρέπουσαν κατέχει θέσιν ὁ τέως τοῦ Συλλόγου πρόεδρος κ. Ἡρακλῆς Βασιάδης, ὃς ἀπὸ τῆς τοῦ Συλλόγου συστάσεως οὐδέποτ' ἐπαύσατο πάσας αὐτοῦ τὰς ἐνεργείας εἰς ἕνα καὶ μόνον σκοπὸν συγκεντρῶν, εἰς τὴν ἐπίδοσιν αὐτοῦ· ἀείποτε ἐν τοῖς πρώτοις ὁσάκις προέκειτο ἢ πρόκειται ἢ τῷ Συλλόγῳ προσπορίσασθαι χρήματα, ἢ τοῖς ἀπόροις σχολείοις πόρους ἐξευρεῖν ἢ φιλοτιμῆσαι τοὺς μεγαπλούτους πρὸς ἔκδοσιν τῶν προγονικῶν θησαυρῶν, ἢ συγκεντρῶσαι τὰς μεμονωμένας τῶν ἀτόμων ἐνεργείας διὰ τῆς συστάσεως κεντρικῶν δι' ἑκάστην ἐπαρχίαν συλλόγων, ἢ διὰ σοφῶν καὶ ἀκαταγωνίστων ἐπιχειρημάτων ἀνασκευάζειν τὰ λήμματα τῶν διεκδικούντων τὰς ἑλληνικὰς χώρας ἢ διαφωτίζειν τοὺς τῆς Ἑσπερίας σοφοὺς περὶ πολλῶν ζητημάτων συνδεομένων μετὰ τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν παιδεύσεως καὶ ἱστορίας, ὁ κ. Ἡρακλῆς Βασιάδης ἐστὶ τὸ ζῶν τεκμήριον ὅτι δὲν ἐξέλιπον τῷ ἔθνει οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι οἱ πλήρεις αὐταπαρνήσεως οἵτινες ἠγλάϊσαν τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν ἱστορίαν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα καὶ προωδοποίησαν παρ' ἡμῖν τὴν ἀναγέννησιν τῶν γραμμάτων.

Τοιούτων τὸ ἔθνος εὐμοιροῦν λογίων καὶ ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ ἀριθμοῦν ἐλευθερίους πολίτας δύναται νὰ ἐλπίσῃ ὅτι θὰ κατισχύσῃ παντὸς κωλύματος παρεμβαλλομένου εἰς τὴν πρόοδον αὐτοῦ καὶ ὅτι τὸ μέλλον αὐτοῦ ἔσται αἴσιον καὶ εὐδαίμον. Ναί, ἔθνος τοιαύτην προγονικὴν κληρονομίαν κεκτημένον, ἔθνος ὅπερ ἡ Πρόνοια ἔσωσε διὰ τοσούτων αἰώνων καὶ τοσούτων καταστροφῶν, ἔθνος ὅπερ οὐ παύεται γεννῶν ἀεὶ τοιαῦτα τέκνα, ἔθνος ὅπερ διὰ τῆς ἰδιωτικῆς μόνον πρωτοβουλίας ἱδρύει καθιδρύματα, οἷα ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος, ἔθνος τοιοῦτον λέγομεν, δὲν εἶναι προωρισμένον εἰς ἀδοξίαν καὶ ἀπώλειαν, ἀλλ' ἐπιφυλάσσεται αὐτῷ ὑπὸ τῆς Προνοίας μέλλον περίδοξον.

Εἰς τὰς ὀλίγας ταύτας σκέψεις προαχθέντες ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ λόγου τοῦ κ. Βασιάδου, ἀρχόμεθα τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ ἔχοντος οὕτω.

Φιλόμουσος ὁμήγυρις,

Δέκατον καὶ τρίτον ἔτος τουτί, ἐξ οὗ ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος ἱδρυθεὶς τὴν ἐπέτειον αὐτοῦ πανηγυρίζει ἑορτὴν γηθόσυνος, τὸ δὲ φιλόμουσον καὶ φιλόκαλον πανελλήνιον ἀμφοτέρων τῶν φύλων κοινὸν κατ' ἔτος ἀκάματον πανταχόθεν τῆς μεγαλοπόλεως ταύτης καὶ ἀθρόον συρρέον προσέρχεται ἐν ἀκραιφνῆ ἀγαλλιάσει τοῦ Συλλόγου ἀκροασόμενον λόγον καὶ εὐθύνας τῶν πεπραγμένων αὐτῷ διδόντος, τὴν ἐπέτειον τούτου τελετὴν ἐθνικὴν λογιζόμενον ἑορτὴν καὶ πανήγυριν. Πόθεν ἆρά γε ἡ τοσαύτη τοῦ πανελληνίου κοινοῦ εὔνοια καὶ στοργή; τίνας ἀρετὰς καὶ πόθους ἐθνικοὺς τιμῶν καὶ γεραίρων τοσοῦτον κατέστη δημοφιλής; τίνα ἔλλειψιν ἅμα συστὰς ἀναπληρῶσαι ἀγωνιζόμενον τὸ ἡμέτερον γένος ἀπὸ τοῦ πιέζοντος ἐφιάλτου ἀνεκούφισέ πως καὶ τὴν κοινὴν πάντων ἐπεσπάσατο συμπάθειαν καὶ ἐπευφημίαν; Ἡ παροῦσα ἔκθεσις ἐν ὀλίγοις διδάξει, οὐ μόνον τὰ πεπραγμένα ἐξιστοροῦσα ἀλλὰ καὶ τὸ γενικὸν τοῦ Συλλόγου πνεῦμά τε καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ φρόνημα, ἐξ ὧν καὶ αἱ ἑκάστοτε αὐτοῦ πράξεις ἀποῤῥέουσιν, ὁ δὲ Σύλλογος νέας πνευματικῆς κατὰ τὴν Ἀνατολὴν κινήσεως κατέστη πρωτουργὸς καὶ ἰθύντωρ τῆς διὰ τῶν Συλλόγων καὶ φιλεκπαιδευτικῶν Ἀδελφοτήτων.

Ὅταν ἔθνος τι ἐκ Θεοῦ εἰς μέγαν καὶ ὑψηλὸν ἦ προωρισμένον σκοπὸν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους χάριν, πολλὰ πρὸς ἐκπλήρωσιν τούτου συντρέχουσιν αὐτῷ καὶ συνέρχονται ἀγαθά, οἷον ἡ γενναία αὐτοῦ καὶ μεγάλη φύσις, ἡ ἐν ᾗ οἰκεῖ χώρα, οἱ ἐν οἷς ἀνατρέφεται καὶ ζῇ θρησκευτικοὶ καὶ πολιτικοὶ θεσμοί, οἱ εὐνοϊκοὶ καιροὶ πολλὰς καὶ τελεσιουργοὺς παρέχοντες αὐτῷ πρὸς ἀνάπτυξιν καὶ βλάστησιν ὁμολογουμένως τῇ φύσει αὐτοῦ ἀφορμάς. Ἐκ δὲ τῶν κόλπων αὐτοῦ ὡς ὑψίκορμοι καὶ μεγαλοπρεπεῖς ἀναβλαστάνουσι πλάτανοι, ὅθεν ἀγλαὸν ῥέει ὕδωρ, ἢ ἂν τύχῃ ἐν κοινωνικοῖς καὶ πολιτικοῖς συνταρασσόμενον ἀναβρασμοῖς ἐκ τῶν σπλάγχνων αὐτοῦ, ὡς ἐκ τῶν ἡφαιστείων κρατήρων μύδροι πεπυρακτωμένοι ἀνατινασσόμενοι ἐρεύγονται, «τέρας μὲν θαυμάσιον προσιδέσθαι, θαῦμα δὲ καὶ παρεόντων ἀκοῦσαι», θερμουργοὶ καὶ τεράστιοι ἀναφύονται ἄνδρες, θείων ἀξιούμενοι καὶ ἡρωϊκῶν τιμῶν, διότι ἐν ἑαυτοῖς τὰς ἄκρας ἀρετὰς τῆς ἐξ ἧς ἐβλάστησαν φυλῆς καὶ τὰς γενναίας αὐτῆς ὁρμὰς καὶ ἐφέσεις συγκορυφοῦντες καὶ πολὺ τοὺς ἄλλους κατά τε τὴν νόησιν ὑπερβάλλοντες καὶ τὴν ἰσχυρὰν τῆς θελήσεως δύναμιν κατά τε τὴν ζέσιν τῆς πεποιθήσεως καὶ τὴν ἀκαταμάχητον ὁρμὴν πρὸς παραγωγὴν καὶ δημιουργίαν τῶν ὧν ἐγγυμονοῦσιν, οἱ τελειότατοι ἀποβαίνουσι καὶ μεγαλοφυέστατοι ἀντιπρόσωποι τοῦ ἐξ οὗ ἔφυσαν ἔθνους, ἡ ζῶσα καὶ ἀληθὴς αὐτοῦ εἰκών, ἐν ᾗ ἡ ἐνδόμυχος αὐτοῦ φωνὴ καὶ συνείδησις κατοπτρίζονται, ἡ ἐνσάρκωσις τῶν ἰδεῶν αὐτοῦ καὶ φρονημάτων καὶ πόθων τῶν τ' ἐόντων πρότ' ἐόντων, τῶν τ' ἐσομένων, θεῖον δὲ κάλλος καὶ ἐξαίσιον ὕψος ἀπαστράπτουσιν οἱ μὲν ἐν τῇ ποιήσει, οἱ δ' ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ, οἱ δ' ἐν τῇ πολιτείᾳ, οἱ δ' ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, οἱ δ' ἐν τῇ τέχνῃ καὶ ἄλλοι ἄλλως, ἥλιοι φαεινοὶ καὶ τέρα τῶν ἐθνικῶν ὁρίων τὰς φαεινὰς αὐτῶν ἐκπέμποντες ἀκτῖνας καὶ διαφωτίζοντες τὰς ἐπερχομένας γενεὰς οὐ μόνον τοῦ ἔθνους αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ σύμπαντος τοῦ ἀνθρωπίνου γένους· τὸ δ' ἔθνος αὐτὸ ἀνώτερον ἑαυτοῦ γιγνόμενον συνενθουσιᾷ μετὰ τῶν μεγαλοφυῶν ἀνδρῶν καὶ ἀκρατήτῳ ὁρμῇ ἐκτὸς φερόμενον τῶν στενῶν αὐτοῦ ὁρίων πρὸς τὰς ἄκρας βαίνει καὶ τὰς κορυφὰς τῆς ἀνθρωπίνης τελειότητος.

Τοιοῦτον τὸ ἡμέτερον ἔθνος πολλοὺς καὶ περιφανεῖς φῦσαν μεγαλοφυεῖς ἄνδρας, περὶ ὧν πάντες οἱ αἰῶνες μαρτυροῦσιν ὑπὸ τῆς αἴγλης αὐτῶν ἐλλαμπόμενοι καὶ καταυγαζόμενοι. Ἀλλὰ καὶ ὑμεῖς, φιλόμουσος ὁμήγυρις, στρέψατε ἄνω πρὸς τὴν περικαλλῆ τῆς εὐρείας ταύτης αἰθούσης ὀροφὴν τὰ βλέμματα καὶ ἴδετε τοὺς τῆς ποιήσεως καὶ τῆς ἱστορίας καὶ τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης φαεινοὺς ἀστέρας, τοὺς Ὁμήρους καὶ Σόλωνας καὶ Σοφοκλεῖς, τὰς Σαπφοῦς καὶ Κορίννας, τοὺς Ἡροδότους καὶ Θουκυδίδας, τοὺς Σωκράτεις καὶ Πλάτωνας, τοὺς Περικλεῖς καὶ Δημοσθένεις, τοὺς Φειδίας καὶ Ἀπελλεῖς, τοὺς Ἀλεξάνδρους, τοὺς Ἀρχιμήδεις, τοὺς Βασιλείους, τοὺς Γρηγορίους, τοὺς Χρυσοστόμους· ἀλλὰ καίτοι πολλοὶ λείπουσιν ὅμως καὶ οὐκ ὀλίγοι καὶ τούτων οὐχ οἱ ἐλάχιστοι, οἱ Ἀρχίλοχοι, οἱ Τέρπανδροι, οἱ Πίνδαροι, οἱ Αἰσχύλοι, οἱ Ἀριστοφάνεις, οἱ Μένανδροι, οἱ Θεμιστοκλεῖς, οἱ Ἐπαμεινῶνδαι, οἱ Πολύγνωτοι, οἱ Ἰκτῖνοι, οἱ Ἱπποκράτεις, οἱ Ἀριστοτέλεις, καὶ τοσοῦτοι ἄλλοι, ὧν ἐπιλήψει με ὁ χρόνος ἀναφέροντα τὰ ὀνόματα.

Ὁ δαιμόνιος Ῥαφαὴλ βουλόμενος ἐν Ῥώμῃ τὴν τελειοτάτην τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος ἐποχὴν κατά τε τὰς τέχνας καὶ τὰς ἐπιστήμας παραστῆσαι, τὴν ἀπαράμιλλον ἐκείνην ἔγραψεν εἰκόνα, τὴν Σχολὴν λέγω τῶν Ἀθηνῶν, ἐν ᾗ πεντήκοντα καὶ δύω ἀπεικονίζει πρόσωπα φιλοσόφων, ποιητῶν, ἐπιστημόνων, καλλιτεχνῶν κλπ., ὅλως δ' Ἕλλην ἐν αὐτῇ γενόμενος καὶ τῆς μεγαλονοίας ἐκείνων ἐμφορηθείς, εἰς τὸ ἄκρον ἄωτον ἀφίκετο τῆς τε τέχνης καὶ τῆς μεγαλοφυΐας αὐτοῦ. Ὁ δὲ κατὰ τοὺς νέους χρόνους ζηλωτὴς αὐτοῦ καὶ μιμητής, ὁ Γαλάτης Ingres, τὴν Ὁμήρου ἔγραψεν Ἀποθέωσιν, ἐν ᾗ μετὰ τῶν ἀρχαίων τῆς κλεινῆς Ἑλλάδος ποιητῶν, φιλοσόφων, πολιτικῶν, ἐπιστημόνων, καλλιτεχνῶν καὶ πολλοὺς τῶν νεωτέρων περιλαβὼν ἀνέμιξε, βουλόμενος ἀποδεῖξαι, ὅτι καὶ οὗτοι ἐκ τῶν ἀρχαίων ὡς ἀπὸ πηγῆς ἀενάου τὰς ζωοποιοὺς αὐτῶν ἀρύονται δυνάμεις. Τίς τῶν εὐπορούντων ὁμογενῶν οὐ βουλήσεται ἰδίαις αὐτοῦ δαπάναις τῶν ἀπαραμίλλων τούτων ἀριστουργημάτων ἀντίγραφα τὸ μὲν ἐνταῦθ' ἀναρτήσασθαι, τὸ δὲ κατέναντι ἐπὶ αἰδίῳ μὲν τῆς περιφανοῦς μεγαλοφυΐας τῶν ἡμετέρων προγόνων μαρτυρίῳ, παρακελεύσει δ' ἡμῶν πρὸς μίμησιν αὐτῶν; διότι «ἔξεστιν ἡμῖν, ὡς φησι καὶ ὁ κορυφαῖος τῶν ἀρχαίων ῥητόρων, εὐδαίμοσι γενέσθαι οἰκείοις χρωμένοις οὐκ ἀλλοτρίοις παραδείγμασι».

Τοιοῦτον μὲν τὸ ἡμέτερον ἔθνος κατὰ τὴν εὐτυχῆ αὐτοῦ περίοδον· ἀλλ' ὡς ἡ μήτηρ γῆ ἀποκάμνει καὶ πρὸς καιρὸν παύει καρποὺς ἀποφέρουσα, οὕτω καὶ παντὶ ἔθνει ἐνδόξως σταδιοδρομήσαντι πέπρωται καὶ γυίων λύσις καὶ παρακμὴ καὶ κατάπτωσις. Ἵνα δὲ μὴ πάσας καταπίπτον τὰς ζωτικὰς αὐτοῦ δυνάμεις ἀποβάλῃ καὶ εἰς παντελῆ περιέλθῃ στείρωσιν ἢ καὶ ὄλεθρον, πολλοὶ πολλῶν καταβάλλονται ἀγῶνες ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνερχομένων καὶ κοινήν τινα συνιστώντων φωταυγῆ ἑστίαν, ἔνθεν μὲν πρὸς διάσωσιν τῆς πατρῴας κληρονομίας τὸν ὑπέρλαμπρον ἀποθησαυριζόντων πλοῦτον τῶν γραμμάτων, τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν, ἔνθεν δὲ τὰς κοινὰς αὐτῶν δυνάμεις καὶ ἐνεργείας συνενούντων τε καὶ συγκεντρούντων πρὸς ἀνέλιξιν τῶν ἀρχαίων θησαυρῶν καὶ ἐκμετάλλευσιν καὶ πρὸς ἀναζωπύρησιν τῶν ἀποσβεννυμένων φώτων· καὶ ὑπὲρ τούτων πολλοὺς μοχθοῦσιν αἰῶνας καὶ ἀγωνίζονται, ἕως οὗ ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, καθ' ὃν τὸ ἔθνος, ὡς ὁ χρυσός, καθαρθὲν ἐν τῷ χωνευτηρίῳ τῶν πικρῶν δοκιμασιῶν καὶ τὰς σκωρίας ἀποβαλὸν καὶ ἀναγεννηθὲν νέας αὖθις ἄρξεται σταδιοδρομίας.

Τοιαύτη πανελλήνιος τῶν γραμμάτων καὶ ἐπιστημῶν ἑστία ὑπῆρξε τὸ πάλαι τὸ περιώνυμον ἐκεῖνο τῆς Ἀλεξανδρείας Μουσεῖον, ἐν ᾧ ἅπας ὁ τοῦ ἡμετέρου ἔθνους φιλολογικὸς καὶ ἐπιστημονικὸς ἀποτεθησαύρισται πλοῦτος, οἱ δ' ἐν αὐτῷ σοφοὶ τῇ κοινῇ συνεργασίᾳ καὶ καλλιεργείᾳ τῶν γραμμάτων καὶ ἐπιστημῶν, τὸ ἱερὸν πῦρ ἄσβεστον τηρῆσαι ἠγωνίσαντο καὶ τὴν γόνιμον τῶν πρὸ αὐτῶν καὶ δημιουργικὴν μεγαλοφυΐαν ὁπωσδήποτε ἀναπληρῶσαι.

Τί δὲ οἱ καθ' ἡμᾶς φιλολογικοὶ καὶ φιλεκπαιδευτικοὶ Σύλλογοι; Συστάντες οὗτοι καθ' οὓς χρόνους εὐτυχῶς τὸ ἔθνος ἤρξατο ἤδη τῆς πνευματικῆς αὐτοῦ κινήσεως καὶ προκοπῆς, ἡ δὲ κλεινὴ τῆς Παλλάδος πόλις πανελλήνιον καὶ πολύφωτον κέκτηται τῶν ἑλληνίδων μουσῶν ἑστίαν πανταχόσε τὰς θερμὰς αὐτῆς καὶ φαεινὰς ἐκπέμπουσαν ἀκτῖνας, καὶ ἐξ αὐτῆς ἐλλαμπόμενοι καὶ πρὸς τὴν ἀνέφικτον τῶν ἡμετέρων προγόνων προσβλέποντες μεγαλόνοιαν κύριον σκοπὸν καὶ μέλημα προτίθενται τὴν συνένωσιν καὶ συγκέντρωσιν τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων καὶ ἐνεργειῶν πασῶν τῶν τάξεων πρὸς ἐξέγερσιν τῆς φιλομαθείας τοῦ ἡμετέρου γένους καὶ διάδοσιν τῶν γραμμάτων μέχρι καὶ αὐτῶν τῶν ἄκρων τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας, ἔνθα οἱ ἡμέτεροι ὑπὸ σκυθικοῦ καταληφθέντες ψύχους τὴν ἑαυτῶν ζωὴν καὶ τὴν ἐθνικὴν ὕπαρξιν ἀπολέσαι κινδυνεύουσι. Πρωτουργὸς δὲ τῆς συγκεντρώσεως ταύτης τῶν δυνάμεων καὶ ἐνεργειῶν πασῶν τῶν τάξεων ὁ ἡμέτερος ἐγένετο Φιλολογικὸς Σύλλογος, ὃς ἐφιέμενος μὲν μὴ δυνάμενος δὲ τὸ τριαδικὸν ἐν ἑαυτῷ περιλαβεῖν τοῦ ἡμετέρου γένους γνώρισμα, τὸ φιλελεύθερον ἐν τῷ διανοεῖσθαι, ἐν τῷ λέγειν, ἐν τῷ πράττειν, ἐν τῇ θρησκείᾳ, ἐν τῇ ποιήσει, ἐν τῇ ἱστορίᾳ, ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ, ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, ἐν τῇ τέχνῃ, τὸ φιλόκαλον καὶ τὸ φιλομαθές, καὶ τοὺς συμφυεῖς κλάδους αὐτῶν πάντας καλλιεργῆσαι, φέρων ἔδωκεν ἑαυτὸν εἰς ἓν μόνον τούτων, εἰς τὴν φιλομάθειαν, πάσῃ δυνάμει καὶ προθυμίᾳ ἀναμοχλεύων αὐτὴν καὶ καλλιεργῶν, καὶ μεταδιδοὺς καὶ ἐμφυτῶν καὶ ἐξάπτων πάντας πλουσίους τε καὶ πένητας, ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, πόλεις τε καὶ χωρία, μοχλὸς τῆς ἀπὸ δεκατετραετίας νέας διανοητικῆς κατὰ τὰς ἡμετέρας χώρας κινήσεως, πατὴρ καὶ γεννήτωρ τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ Συλλόγων καὶ φιλεκπαιδευτικῶν Ἀδελφοτήτων, ἰθύντωρ τῆς συμπράξεως καὶ συνεργασίας τῶν ὀπαδῶν τοῦ λογίου καὶ τοῦ ἐμπολαίου Ἑρμοῦ· ἑνὶ λόγῳ ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος ὑπάρχει τὸ κατ' ἐξοχὴν ἐν τῇ Ἀνατολῇ τῆς ἑλληνικῆς φιλομαθείας ἐργαστήριον πάντας τοὺς κλάδους αὐτῆς ἀναπτύξαι ἀγωνιζόμενος καὶ προαγαγεῖν, γράφων, προτρέπων, συμβουλεύων, χρήματα χορηγῶν, παντοίους ὑπὲρ αὐτῆς ἀγῶνας ἱδρύων καὶ εἰς στενὰς χάριν αὐτῆς σχέσεις μετά τε τῶν ἄλλων Συλλόγων καὶ τῶν φιλολόγων καὶ ἑλληνιστῶν τῆς ἑσπερίας Εὐρώπης ἐρχόμενος.

Τοιαύτη ἡ αἰτία, δι' ἣν ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος δημοφιλέστατος κατέστη· τοσαύτη δὲ φιλομάθεια τὴν ψυχὴν κατείληφε τῶν πλουσίων τῆς μεγαλοπόλεως ταύτης, τηλικοῦτος ζῆλος ὑπὲρ τῆς διαδόσεως τῶν γραμμάτων, τοσοῦτον μεγαλουργὸς καὶ πνευματικὴ ἡ παρ' αὐτῶν τοῦ πλούτου χρῆσις, ὥστε τὸν θαυμασμὸν κινεῖ καὶ τὴν ἔκπληξιν τῶν σοφῶν τῆς ἑσπερίας Εὐρώπης ἑλληνιστῶν. «Παντὸς ἐπαίνου ἀξία ἐστὶν ἡ ἐλευθεριότης καὶ γενναιοδωρία τοῦ κυρίου Χρηστάκη Ζωγράφου, γράφει ὁ καθηγητὴς τοῦ ἐν Μονάχῳ Πανεπιστημίου κύριος Christ τὸν λόγον περὶ τοῦ Ζωγραφείου ἀγωνοθετήματος πρὸς ἔκδοσιν τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων ποιούμενος, ἣν θαυμάζω ἔτι μᾶλλον, ἐπειδὴ σπανιώταται τοιαῦται ἐνθαῤῥύνσεις τῶν ἐπιστημῶν φαίνονται παρ' ἡμῖν. Ἐνταῦθα ἔχουσι τὰ τοιαῦτα μονοπώλιον οἱ ἡγεμόνες μόνον· οἱ ἰδιῶται ὅμως, καὶ αὐτοὶ οἱ πλουσιώτατοι, νομίζουσιν ὅτι ἱκανὰ πράττουσιν ἀγοράζοντες μόνον τὰ βιβλία τῶν συγγραφέων· διὸ καὶ ἡ δωρεὰ τοῦ κυρίου Χρηστάκη Ζωγράφου ἐστὶν ὄντως βασιλική». Καὶ ἕτερος δὲ σοφὸς τῆς Γερμανίας ἑλληνιστής, ὁ ἐν τῷ Ἰωαννείῳ τοῦ Ἀμβούργου καθηγητὴς κύριος Wagner, τὰ ἑξῆς γράφει ἑλληνιστί. «Μεγίστου δ' ἐπαίνου καὶ ἀληθοῦς εὐκλείας ἄξιός μοι δοκεῖ εἶναι ὁ τὸν Σύλλογον μεγάλως εὐεργετήσας ἀξιότιμος κύριος Χρ. Ζωγράφος, ἀνὴρ τῷ ὄντι μιμούμενος τὴν δόξαν τῶν ἀοιδίμων Ζωσιμαδῶν, ὧν τὸ ὄνομα αἰωνίᾳ μνήμῃ συνδέεται μετὰ τοῦ ἐξοχωτάτου φιλολόγου τῆς νέας Ἑλλάδος Α. Κοραῆ· ἡ δὲ γενναιοδωρία τοιούτων ἀνδρῶν τῷ ὄντι ἀξιοθαύμαστος ὑπάρχει καὶ λαμπρὸν παράδειγμά ἐστι τῆς παρ' ὑμῖν ζώσης πατριωτικῆς διανοίας τῶν πλουσίων, ἥτις ὡς μάλιστα διαφέρει τῆς παρ' ἡμῖν ὑπερισχυούσης ὑλικότητος».

Δικαιότατοί εἰσιν οἱ ἀπονεμόμενοι οὗτοι τοῖς ἡμετέροις πλουσίοις ἔπαινοι, οὐ μόνον διότι τὴν ὕλην καθιστῶσιν ὄργανον τῶν νοερῶν τοῦ ἔθνους ἐργασιῶν, ἀλλὰ καὶ δι' ὃ αὐτοὶ παριστῶσι καταπληκτικώτατον μέν, ἄξιον ὅμως τῆς ἑλληνικῆς αὐτῶν φιλομαθείας θέαμα καὶ τοῦ ζήλου ὑπὲρ τῆς διαδόσεως τῶν γραμμάτων. Μὴ δι' αὐτοὺς ἡ Κωνσταντινούπολις ἡ μέχρι χθὲς καὶ πρώην ὡς ἐμπορικὴ φημιζομένη πόλις οὐ κατέστη τῶν γραμμάτων ἐργαστήριον, ἀφθόνως τὸ ἑαυτῆς ἀργύριον εἰς τὰς ἐπαρχίας προχέουσα πρὸς ἐξέγερσιν τῆς φιλομαθείας; Ποῦ δ' ἀλλαχοῦ τις εἶδε τὰς μὲν αἰθούσας τῶν ἐμπορικῶν καὶ τραπεζιτικῶν καταστημάτων, ἔνθα πρό τινων ὡρῶν σπουδαῖα περὶ συστάσεως πιστωτικῶν ἑταιριῶν καὶ περὶ δανείων συνεκροτοῦντο συμβούλια, αἴφνης εἰς φιλεκπαιδευτικοὺς Συλλόγους μεταβαλλομένας, τοὺς δ' ἐμπόρους καὶ τραπεζίτας, οἵτινες πρὸ μικροῦ περὶ μεγάλων χρηματιστικῶν ἐργασιῶν ἐβουλεύοντο, συνερχομένους μετὰ τῶν λογίων καὶ συσκεπτομένους περὶ συστάσεως διδασκαλείων πρὸς ταχυτέραν καὶ σκοπιμωτέραν τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως διάδοσιν; Ἢ οὐχ ἑωρῶντο πέρυσι καὶ προπέρυσι ταῦτα γιγνόμενα ἐν τοῖς καταστήμασι τῶν κκ. Χρ. Ζωγράφου, Γ. Ζαρίφη, Α. Βαλλιάνου Α. Βλαστοῦ καὶ ἄλλων; οἱ δὲ προσερχόμενοι ξένοι, ἄγνωστα αὐτοῖς βλέποντες πρόσωπα, μὴ γνωρίζοντες δὲ μηδὲ δυνάμενοι τὸ κατ' ἀρχὰς τὰ ἡμέτερα κατανοῆσαι οὐκ ἠρώτων μετὰ θαυμασμοῦ καὶ ἀπορίας, τί συμβαίνει, ἡμᾶς μεσίτας ἐκλαμβάνοντες; Καὶ δικαίως· μὴ γὰρ ὄντως οὐκ ἐσμὲν μεσῖται τῶν Συλλόγων πρὸς τοὺς πλουσίους καὶ τῶν πλουσίων πρὸς τοὺς Συλλόγους; Τοῦτο δὲ καὶ αὐτοὶ οἱ ξένοι τελευταῖον κατενόησαν, ὥστε τοὺς ἡμετέρους λογίους ἐν τοῖς τραπεζικοῖς καταστήμασι βλέποντες ἐπιφωνοῦσι τὴν κεφαλὴν κινοῦντες· ἆ! ἆ! σύλλογοι, σύλλογοι καὶ πάλιν.

Τούτων ἕνεκα ἀναλαμβάνων πέρυσι τὰ τοῦ προέδρου καθήκοντα μετ' ἐθνικῆς ὑπερηφανείας ἐν τῇ πρώτῃ συνεδριάσει ἔλεγον· «Ὁ Σύλλογος τηλικαῦτα ἀνέλαβεν ἔργα πολλῶν καὶ μεγάλων χρῄζοντα δαπανῶν, ἀκράδαντον ἔχων πεποίθησιν, ὅτι εὑρήσει ἀεὶ πόρους καὶ πηγὰς χρυσοῤῥόας τε καὶ ἀνεξαντλήτους ἐν τῇ ἀνεξαντλήτῳ φιλογενείᾳ καὶ φιλομουσίᾳ καὶ ἐν τῇ ἑλληνικῇ καρδίᾳ τῶν ἡμετέρων ὁμογενῶν». Τὰ αὐτὰ δὲ καὶ ἐν τῇ προεδρικῇ τοῦ 1869 λογοδο-

σίᾳ ἔλεγον· «Ὁ Σύλλογος ἀκράδαντον τρέφει τὸ ἐθνικὸν φρόνημα, προσδοκῶν ὅτι ἐκ τῶν κόλπων τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἑλληνικοῦ ἐμπορίου ὅσον οὔπω ἐγερθήσονται ζηλωταὶ τῶν καλῶν, οἵτινες πρὸς τοὺς γεραροὺς ἐκείνους ἄνδρας ἀνθαμιλλώμενοι τοὺς ἀπὸ ἁλώσεως μέχρι σήμερον πολλὰ καὶ μεγάλα ὑπὲρ τῆς διανοητικῆς τοῦ ἔθνους ἀναγεννήσεως συνεισενεγκόντας, ἄλλα τε πράξουσι καλὰ καὶ χρήματα καταβαλοῦσιν οὐκ εὐκαταφρόνητα, ὅπως τὰ ἐκ τῶν τόκων αὐτῶν προσποριζόμενα τὰ μὲν πρὸς ἐκτύπωσιν δαπανῶνται τῶν ἑλλήνων συγγραφέων, τὰ δὲ πρὸς ἀμοιβὴν τῶν ἐργαζομένων λογίων, διεγείροντες τὴν εὐγενῆ ἅμιλλαν καὶ εἰς ἓν τὰς δυνάμεις καὶ τὴν ἐργασίαν τῶν ἁπανταχοῦ διεσπαρμένων λογίων τοῦ ἡμετέρου γένους συνάπτοντες».

Πέντε μόλις ἐξ οὗ ταῦτα ἐλέχθησαν παρῆλθον ἔτη, καὶ ἰδοὺ αἱ χρησταὶ αὗται ἐλπίδες τετελεσμέναι εἰσὶ καὶ πράγματα ἤδη ἐγένοντο· καὶ ταῦτα πότε; ὅτε χρηματικαὶ κρίσεις, ὡς δειναὶ λαίλαπες καὶ καταιγίδες, προῤῥίζους τὰς ἀγορὰς συνετάρασσον καὶ τὰ χρηματιστήρια, ἡμεῖς δὲ πάντες ἀπέλπιδες καὶ ἀθυμοῦντες ἐφοβούμεθα μή τι ἀνήκεστον πάθῃ ὁ Σύλλογος· ὁμολογητέον ὅτι τοῦτο μάλιστα τὸ ἔτος ἡ φιλομάθεια τῶν ἡμετέρων πλουσίων ἐξεδηλώθη, οὐ μόνον ἡ τοῦ κλεινοῦ τῆς Ἠπείρου γόνου καὶ ἡ τοῦ μεγαθύμου Ζαρίφη, οὗ ἡ ἀκράτητος πρὸς τὸ διδόναι ὁρμὴ καὶ ἐλευθεριότης καὶ γενναιοδωρία χαλινοῦ μᾶλλον ἢ προτροπῶν (1) δέονται, ἀλλὰ καὶ ἄλλων πολλῶν. Διὸ καὶ αἱ χρηματικαὶ προσφοραὶ τοῦτο τὸ ἔτος πολὺ τῶν ἄλλων ἀνώτεραι εἰς 4480 περίπου λίρας ἀνερχόμεναι, ἐξ ὧν 1235 ὑπὲρ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀπόρων σχολείων, ὅ ἐστι πλείονες κατὰ τριακοσίας λίρας τῶν πέρυσι χορηγηθεισῶν.

Καὶ ὑπὲρ μὲν τῶν ἀπόρων σχολείων χρήματα ἐχορήγησαν οἱ ἑξῆς.

Χρηστάκης Ζωγράφος (ἐτησίαν συνδρομήν).	Λίρ. Τ.	200
Γ. Ζαρίφης (ὡσαύτως	»	200
» ὑπὲρ τῶν σχολείων		
Νευροκόπης (ὡσαύτως)		20
Μ. Νεγρεπόντης (ὡσαύτως)	»	100
Α. Βαλλιάνος	»	100
Α. Ἡφαιστίδης	»	200
Ἐμμ. Σπιθάκης	»	100
Κ. Ἠλιάσκος	»	50
Θ. Μαυροκορδάτος	»	50
Ζήνων Κλεάνθης	»	200
Α. Μαυροκορδάτος (ἐτησίαν προσφορὰν διὰ βίου)	»	5
Ἀδελφοὶ Ἀνανιάδαι (ἐτησίαν προσφοράν)	»	10
Τὸ ὅλον Λιρ. Τ.		1235

Τοσαῦται μὲν αἱ ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σχολείων τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως χρηματικαὶ προσφοραί. Βεβαίως τὰς πολλὰς καὶ μεγάλας ἐξετάζοντες ἀνάγκας τῆς δημοτικῆς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις παιδεύσεως, τὰ χρήματα ταῦτα ὀλίγα καὶ ἀνεπαρκῆ εὑρήσομεν. Ἀλλ' ὅταν ἀναλογισθῶμεν ἔνθεν μέν, ὅτι πρὸ πεντήκοντα ἐτῶν ἐν Γαλλίᾳ τὸ ὑπουργεῖον τῆς παιδείας ἐδαπάνα ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως μόλις πεντηκοντακισχίλια φράγκα, ἔνθεν δέ, ὅτι ἐξ οὗ οἱ Σύλλογοι τὸν φιλεκπαιδευτικὸν ἀνεδέξαντο σκοπόν, τὰ ὑπὲρ τῶν σχολείων χορηγούμενα χρήματα κατ' ἔτος αὔξουσιν οὐ μόνον τὰ τοῦ Φιλολογικοῦ, ἀλλὰ καὶ τὰ τῶν ἄλλων, διότι ὁ μὲν Ἠπειρωτικὸς τοῦτο τὸ ἔτος χιλίας χορηγεῖ λίρας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων τῆς Ἠπείρου σχολείων, ὁ δὲ Θρᾳκικὸς πεντακοσίας ὑπὲρ τῶν τῆς Θρᾴκης, καὶ ἄλλα χρήματα οἱ ἄλλοι ἔκ τε τῶν ἐνταῦθα καὶ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Συλλόγων καὶ φιλεκπαιδευτικῶν Ἀδελφοτήτων, τότε δοξάσομεν τὸν Ὕψιστον ὅτι ἐκ τῶν κόλπων τοῦ ἡμετέρου ἔθνους γενναίους τῶν γραμμάτων ἀνίστησι προστάτας, τότ' εὐέλπιδες ἐπιφωνήσομεν.

Θαρσεῖν χρὴ τάχ' αὔριον ἔσετ' ἄμεινον.

Θαρσεῖν χρὴ τάχ' αὔριον ἕξομεν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σχολείων δεκακισχιλίας καὶ εἰκοσακισχιλίας λίρας.

Τὰς δὲ ἄλλας προσφορὰς ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν ἔργων αὐτοῦ ἐχορήγησαν·

Ὁ μὲν Χρηστάκης Ζωγράφος πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς οἰκοδομῆς.	Λίρ.Τ.	2000
Διὰ τὸ ἐτήσιον διαγώνισμα πρὸς συλλογὴν τῶν ζώντων μνημείων	»	100
Διὰ τὸ ἐτήσιον ἀγωνοθέτημα πρὸς ἔκδοσιν τῶν ἑλλήνων συγγραφέων	»	450

Ἐν δ' ἐπιστολῇ πρὸ εἴκοσι γεγραμμένῃ ἡμερῶν παραμυθούμενος τὸν Σύλλογον δι' ἃς ὑπέστη ἐκ τῆς κρίσεως χρηματικὰς ζημίας γράφει μοι. «Μὴ στενοχωρεῖσαι, ἅμα δὲ διορθωθῶσι τὰ τῆς ἀγορᾶς, πάλιν θὰ ἔχῃ διὰ τὸν Σύλλογον ἐκεῖνα τὰ ὀλίγα τὰ ὁποῖα πάντοτε εἶχες»· ἐξ ὧν ἐξάγεται ὅτι καὶ ἄλλας γενναιοδωρίας προσθέσει ὁ φιλόμουσος ἀνὴρ καὶ διατελέσει κατ' ἔτος εὐεργετῶν τὸν Σύλλογον ἀεί τι νέον προστιθείς.

Ἐκ δὲ τῶν ἄλλων:

Ἀνανίας Βατοπεδινὸς	Λ.Τ.	100
Ζήνων Κλεάνθης	»	100
Ἑλένη Ἀρχιγένους (ἐτησίως)	»	10
Ἑλένη Πέρδελη	φρ.	100
Κ. Καραπάνος διὰ τὸ ἑξαετὲς διαγώνισμα πρὸς βράβευσιν διδακτικῶν βιβλίων τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως		»10000

Πᾶσι τούτοις ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος ἀπένειμεν ἐν καιρῷ τὰς προσηκούσας τιμὰς καὶ εὐχαριστίας, τὸν δὲ γενναιοδωρότατον Χρηστάκην Ζωγράφον ἀνέγραψεν μ έ γ α ν αὐτοῦ ε ὐ ε ρ γ έ τ η ν, ψηφισάμενος, ἵνα καὶ ἡ προτομὴ αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ πρὸς ἔνδειξιν ἀϊδίου εὐγνωμοσύνης τεθῇ· καὶ νῦν δὲ ἐν τῇ ἐπιτήμῳ ταύτῃ ἡμέρᾳ ἀπονέμει πᾶσι τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ δι' ἣν παρέχουσι πρόθυμον ὑπὲρ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων συνδρομήν, ἐπευχόμενος, ὅπως πολλὰ ἔτη ζῶσιν ὑγιεῖς καὶ εὐδαίμονες ἐπ' ἀγαθῷ μὲν τῶν Συλλόγων, τῶν σχολείων, τῶν γραμμάτων, εὐκλείᾳ δὲ τοῦ γένους. Τίνα δὲ ἔπαινον καὶ εὐγνωμοσύνην ἐκφράσωμεν τῷ καλῷ κἀγαθῷ Κλεάνθει ὃς μαθών, ὅτι αἱ πέρυσιν ὑπό τινος τραπεζιτικοῦ καταστήματος χορηγηθεῖσαι τετρακόσιαι λίραι ὑπὲρ τῶν ἀπόρων τῆς Μακεδονίας σχολείων τοῦτο τὸ ἔτος οὐ χορηγοῦνται, αὐτόκλητος προσελθών μοι ἐφιλοτιμήσατο ὑπὲρ τῶν σχολείων τῆς κλεινῆς καὶ μεγαλουργοῦ Μακεδονίας 200 προσενεγκεῖν λίρας, ὑπισχνούμενος τοῦ λοιποῦ κατ' ἔτος τὰ αὐτὰ ἢ καὶ πλείονα χορηγεῖν χρήματα; Τοιαῦται εὐγενεῖς καὶ φιλόμουσοι πράξεις ἀεὶ μεθ' ἑαυτῶν τὸν προσήκοντα φέρουσαι ἔπαινον πολλῶν λόγων οὐ χρῄζουσιν.

Ὁ δὲ Σύλλογος πρὸς ἐπαύξησιν τῶν πόρων ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σχολείων βουλόμενος καὶ τὴν φιλομουσίαν καὶ τὴν φιλομάθειαν προσλαβεῖν τῶν ἁπανταχοῦ εὐπορούντων ὁμογενῶν οὐ μόνον πρὸς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐπιστολὰς ἔπεμψε, τὴν ἐτησίαν αὐτῶν ὑπὲρ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀπόρων σχολείων ἐξαιτούμενος συνδρομήν, γράψας πρὸς τοὺς ἐν ταῖς παριστρίοις ἡγεμονίαις καὶ πρὸς τοὺς ἐν Βιέννῃ, καὶ τοὺς ἐν Τεργέστῃ, καὶ τοὺς ἐν Μασσαλίᾳ, καὶ τοὺς ἐν Λονδίνῳ καὶ τοὺς ἐν Μαγχεστρίᾳ, καὶ τοὺς ἐν Λιβερπούλει, καὶ τοὺς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ ἐν Καΐρῳ.

Ἐπειδὴ δὲ καίπερ τὴν πατρίδα ὑπερφιλοῦντες ἕνεκα ὅμως τῆς μακροχρονίου ἐν ξένῃ καὶ εὐδαίμονι χώρᾳ διαμονῆς, οὐκ ὀλίγοι φαίνονται τὰ πλεῖστα ἀγνοοῦντες τῶν δεινῶν αὐτῆς παθημάτων, καὶ οὓς οἱ ἐν τῇ φυσάσῃ μένοντες γῇ πρὸς ἀποσόβησιν τῶν ἐπερχομένων κινδύνων ὑπομένουσιν ἀγῶνας, συναπέστειλε καὶ τοὺς τρεῖς τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ τόμους μετὰ τῶν ἐκθέσεων, ὅπως ἀναγνόντες ἴδωσι, πῶς ἔχουσι τὰ τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως ἐν ταῖς ἡμετέραις χώραις καὶ τί ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σχολείων πράττει ὁ Σύλλογος καὶ διὰ τί τὴν ἐτησίαν αὐτῶν ἐπικαλεῖται συνδρομήν. Μάθε, λέγει πρὸς αὐτούς, ὦ Θρᾷξ, ὦ Μακεδών, ὦ Θεσσαλέ, ὦ Ἠπειρῶτα, ὦ Χῖε, ὦ Σμυρναῖε καὶ πάντες οἱ ἄλλοι γόνοι τῆς ἄλλοτ' ἀκμαζούσης ἐλάσσονος Ἀσίας μάθετε ὅτι ἡ ἑλληνικὴ παιδεία καὶ τὰ γράμματα ἐν ταῖς ἡμετέραις χώραις οὐκ ἀνθοῦσι νῦν οὐδ' ἀκμάζουσι. Μάθετε, ὦ ἁπανταχοῦ γῆς διεσπαρμένοι Ἕλληνες, ὅτι πολλά εἰσιν ἐκ τῶν ἡμετέρων τὰ ἄπορα σχολεῖα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας, γενναίαν παρ' ὑμῶν ἀρωγὴν καὶ ὑποστήριξιν προσδοκῶντα. Μάθετε, ὅτι ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος μετ' ἄλλων τὴν φροντίδα ἀνεδέξαντο, ὅπως διὰ τῆς διαδόσεως τῶν φώτων τὴν σκοτόμαιναν τῆς ἀμαθείας ἀπὸ τῶν ἡμετέρων χωρῶν διασκεδάσωσι.

Τίς προσκαλούμενος τὴν ἑαυτοῦ συνδρομὴν χορηγῆσαι ἀπαρνήσεται; Οὗτοι μόνον, ὅσοι ὅμοιοι τοῖς τοῦ Ὀδυσσέως ἑταίροις ὑπὸ τῶν ἡδυπαθειῶν τῆς Κίρκης ξ ε ν ι τ ε ί α ς τόν τε νοῦν καὶ τὴν καρδίαν διεφθάρησαν, τὴν μνήμην τῆς προτέρας αὐτῶν καταγωγῆς ἀπολέσαντες, τὰ δ' ἐν ξενίᾳ γῇ γεννώμενα αὐτῶν τέκνα ἐῶντες ἀμελῶς καὶ ξενικῶς ἐξ ἁπαλῶν ὀνύχων παιδαγωγεῖσθαι μετ' ὀλιγωρίας καὶ ξενιζούσης προφορᾶς ἢ καὶ οὐδόλως τὴν μητρικὴν αὐτῶν γλῶσσαν ἐκμανθάνοντα. Ὁ χρόνος δείξει τίνες οὗτοι καὶ πόσοι καὶ ποῦ διαμένουσιν. Ὁ Σύλλογος ὅμως πρὸς τοὺς ἁπανταχοῦ εὐποροῦντας ὁμογενεῖς ἐπιστολὰς ὑπὲρ τῶν ἀπόρων σχολείων πέμψας ἄφθονον τὴν τῶν συνδρομῶν ἤλπιζε συγκομιδήν, τεκμαιρόμενος τοῦτο τὸ μὲν ἐκ τῆς φιλοπατρίας καὶ φιλογενείας, τῶν πρὸς οὓς ἔγραψε, τὸ δ' ἐκ τῆς φιλοτιμίας καὶ τοῦ ζήλου τῶν πρὸς οὓς ἀνέθετο τὴν φροντίδα, οἷς πᾶσιν ὁ Σύλλογος τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ ἀπονέμει καὶ δημοσίᾳ ἐν ταύτῃ τῇ ἐπισήμῳ πανηγύρει.

Καὶ τοιαῦτα μὲν τὰ ἔργα καὶ τὰ κατορθώματα τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐμπόρων καὶ τραπεζιτῶν, καὶ αἱ χρυσαῖ ἐλπίδες, ἃς ὁ Σύλλογος περὶ τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ εὐπορούντων ὁμογενῶν τρέφει. Πολὺν περὶ αὐτῶν καὶ μακρὸν ἐξέτεινα τὸν λόγον, διότι τῇ συμπράξει καὶ συνεργασίᾳ τῶν ἐμπόρων καὶ τραπεζιτῶν μετὰ τῶν λογίων ἀποτέλεσμα ἡ τεραστία τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου προαγωγὴ καὶ εὐδοκίμησις, ἡ σύστασις τοῦ Ἠπειρωτικοῦ, τοῦ Θρᾳκικοῦ, τοῦ Ἱερατικοῦ, τοῦ Θεσσαλικοῦ καὶ τοσούτων ἄλλων Συλλόγων καὶ φιλεκπαιδευτικῶν Ἀδελφοτήτων, ἡ ἵδρυσις τῶν διδασκαλείων τοῦ Θρᾳκικοῦ καὶ τοῦ Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου, ἡ βοήθεια καὶ ἡ ὑποστήριξις τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀπόρων σχολείων καὶ ὁ περιτρέχων τὰς ἐπαρχίας θερμὸς ὑπὲρ τῆς παιδείας ζῆλος καὶ ἱερὸς ἐνθουσιασμός, ὃς θερμαίνει καὶ ἐξάπτει αὐτὰς εἰς ἅμιλλαν, ὡς τὸ ἀπὸ τῆς καρδίας ὁρμώμενον καὶ κυκλοφοροῦν αἷμα θερμαίνει τὰ τοῦ σώματος ὄργανα καὶ διεγείρει τὴν ζωήν.

Εἰ δέ ποτε, φιλόμουσος ὁμήγυρις, κἀγὼ ἔπραξά τι ὑπὲρ τῶν Συλλόγων καὶ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, ἔστι τοῦτο, ὅτι ὑπὲρ τοῦ στενοῦ συνδέσμου καὶ τῆς συμμαχίας τῆς παιδείας καὶ τοῦ πλούτου ἠγωνισάμην. «Ἔχωμεν πίστιν, ἔλεγον καὶ ἐν τῇ προεδρικῇ λογοδοσίᾳ τοῦ 1869, ἔχωμεν πίστιν εἰς τὴν σύμπραξιν καὶ συνεργασίαν τῶν ὀπαδῶν τοῦ λογίου καὶ τοῦ κερδῴου Ἑρμοῦ. Ἐργαζώμεθα ἀπὸ κοινοῦ καὶ σκοπίμως, ὡς τὰ μικρὰ ἐκεῖνα θαλάσσια ζωΰφια, ἃ συνεργαζόμενα τὰς παμμεγίστας τῶν νήσων ξηρὰς κατεργάζονται καὶ δημιουργοῦσι· καὶ τότε ἡμεῖς οἱ μικροὶ μεγάλα φρονοῦντες μεγάλα πράξομεν».

(Ἕπεται συνέχεια).

(1) Ὅτε τῇ 6 αὐγούστου 1872 τὸν κανονισμὸν τοῦ Θρᾳκικοῦ Συλλόγου ἐνεχείρισα αὐτῷ ὅπως ἐν τοῖς ἱδρυταῖς ἐγγραφῇ, ἄσμενος ποιησάμενος τοῦτο ἠρώτησέ με, εἰ ἀρκοῦσιν ἑξακόσιαι λίραι κατ' ἔτος παρ' αὐτοῦ χορηγούμεναι· εἰπόντος δ' ἐμοῦ, ὅτι πολλαί, δίδωμι, εἶπεν, αὐτὰς ἐφάπαξ, ἑκατὸν δὲ κατ' ἔτος. Μετὰ δέ τινας μῆνας λόγου γιγνομένου περὶ ἱδρύσεως διδασκαλείου ἐν Φιλιππουπόλει, ἐρωτήσας πόσων χρημάτων χρεία κατ' ἔτος καὶ μαθὼν ὅτι χιλίων λιρῶν, εἶδες, εἶπέ μοι, ἐγὼ εἶχον δίκαιον θελήσας ἐξ ἀρχῆς ὁρίσαι 600 λίρας ὡς ἐτησίαν συνδρομήν· καὶ ταῦτα εἰπὼν ὑπεσχέθη ἵνα αὐτὸς καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτοῦ χορηγῶσι χιλίας λίρας κατ' ἔτος πρὸς συντήρησιν τοῦ διδασκαλείου. Ὁ κύριος Ζαρίφης χορηγεῖ ὡσαύτως ἑκατὸν λίρας κατ' ἔτος τῷ Ἠπειρωτικῷ Συλλόγῳ, πεντήκοντα δὲ τοῖς ἐν Προύσῃ σχολείοις κτλ. Πᾶσαι δ' αὗται αἱ προσφοραὶ γίνονται παρὰ τοῦ κυρίου Ζαρίφη ἄνευ προτροπῶν, διότι ἡ ἀγαθὴ καὶ γενναία αὐτοῦ καρδία οὐ χρήζει σκέψεως καὶ παρορμήσεως ὅπως πράξῃ τὸ καλόν.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

ΑΛΦΑΒΗΤΑΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΓΛΩΣΣΗΣ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΟΘΩΜΑΝΩΝ.

(Ἐλὶφ μπάϊ ρουμὶ, ἰσλὰμ σιακηρδανὴ κεμὰλ σουχουλινὲ ὀκουγιὰ μπιλμὲκ οὐζερὲ ταάλὶφ ὀλουνμούσδουρ).

ΥΠΟ ΑΒΡΑΑΜ ΜΑΛΙΑΚΑ.

Ὑπὸ τοῦ φιλοπόνου καὶ ζηλωτοῦ τῆς διαδόσεως τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων κ. Ἀβραὰμ Μαλιάκα ἐξεδόθη ἀρτίως ἀλφαβητάριον ἑλληνικὸν πρὸς χρῆσιν τῶν Ὀθωμανῶν, μεθοδικώτατα συντεταγμένον καὶ λίαν διευκολῦνον τοὺς Ὀθωμανοὺς εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς ἡμετέρας γλώσσης. Περιττὸν θεωροῦμεν νὰ ἐπικροτήσωμεν εἰς τὴν ἰδέαν ἥτις παρώρμησε τὸν κ. Ἀβραὰμ Μαλιάκαν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ πονηματίου τούτου. Πολλάκις ἤδη ὑπεδείξαμεν εἰς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν Ὀθωμανοὺς τὰς μεγάλας ὠφελείας ἃς δύνανται νὰ καρπωθῶσιν ἐκ τῆς σπουδῆς τῆς ἑλληνικῆς, ὠφελείας περὶ ὧν οὐδεμία λογικὴ διαμφισβήτησις δύναται νὰ ὑπάρξῃ. Πολλάκις κατεδείξαμεν ὅτι παρὰ τὰς ὠφελείας ἃς πάντες γενικῶς οἱ πεπολιτισμένοι λαοὶ καρποῦνται ἐκ τῆς σπουδῆς τῆς ἑλληνικῆς, διὰ τοὺς Ὀθωμανοὺς ἡ σπουδὴ αὕτη καὶ ὑπὸ ὑλικωτέραν, οὕτως εἰπεῖν, ἔποψιν ἤθελεν ἀποβῆ ὠφέλιμος καθ' ὅσον δι' αὐτῆς ἤθελον δυνηθῆ εὐχερέστερον νὰ συνεννοηθῶσι μετὰ τῶν συμπολιτῶν αὐτῶν, νὰ γνωρίσωσι, νὰ σπουδάσωσι τὰς ἰδέας καὶ τὰ αἰσθήματα αὐτῶν. Οἱ Ἕλληνες ἐνόησαν ἤδη πόσον ἤθελε συντελέσει εἰς προσέγγισιν τῶν λαῶν τῆς Ἀνατολῆς ἡ ἀμοιβαία ἐκμάθησις τῶν δύο γλωσσῶν, τῆς ὀθωμανικῆς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῆς ἑλληνικῆς ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν. Περιττὸν ν' ἀναδράμωμεν εἰς ἀρχαιοτέρας ἐποχὰς ὅπως ἀποδείξωμεν πόσον ἡ ὀθωμανικὴ γλῶσσα ἐσπουδάζετο παρὰ τῶν ἡμετέρων· ἀρκούμεθα μόνον ὑποδεικνύοντες τὰ πονήματα ὅσα κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους χρόνους ἐξεπόνησαν οἱ Ἀδοσίδαι, οἱ Φαρδεῖς, οἱ Κωνσταντινίδαι, οἱ Χαραλαμπίδαι ὅπως καταστήσωσι τοῖς ἡμετέροις προσιτὴν καὶ ὅσον ἔνεστιν εὐχερεστέραν τὴν σπουδὴν τῆς ὀθωμανικῆς. Εὐελπιστοῦμεν ὅτι τὴν ἀλήθειαν ταύτην θὰ κατανοήσωσι καὶ οἱ Ὀθωμανοί, εἰς οὓς ἡ σπουδὴ τῆς ἑλληνικῆς ὑπισχνεῖται, ὡς εἴπομεν, πολλῷ μείζονας ἠθικὰς ὠφελείας. Συγχαίροντες δὲ τῷ φίλῳ κ. Μαλιάκᾳ ἐπὶ τῇ πρωτοβουλίᾳ αὐτοῦ πρὸς σύνταξιν πονηματίου εἰσάγοντος τοὺς Ὀθωμανοὺς εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἑλληνικῆς, πρωτοβουλίᾳ ἥτις τιμᾷ αὐτόν τε καὶ τὸ ἔθνος, θεωροῦμεν καλὸν νὰ ἐπισυνάψωμεν μετάφρασιν τοῦ προλόγου, ὃν ὁ πονήσας προέταξε τοῦ ἀλφαβηταρίου καταδεικνύων τοῖς Ὀθωμανοῖς τὸ δι' αὐτοὺς ἀναγκαῖον καὶ σκόπιμον τῆς μελέτης τῆς ἑλληνικῆς.

Ὁ πρόλογος ἔχει ὡς ἕπεται:

Διπλῆς καὶ μεγάλης ὠφελείας πρόξενος ἤθελε γείνει εἰς τοὺς Ὀθωμανοὺς ἡ σπουδὴ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης. Πρῶτον μὲν ἤθελον κρίνει ἐφ' ἑαυτῶν περὶ τῶν πρὸς αὐτοὺς διαθέσεων ἑνὸς τῶν μετ' αὐτῶν συζώντων νοημονεστέρων λαῶν καὶ οὐ μόνον δὲν ἤθελον πλέον τείνει τὸ οὖς εἰς εἰσηγήσεις κακεντρεχεῖς καὶ κακοβούλους, ἀλλ' οὔτε κἂν ἤθελον ἐπιτρέπει αὐτάς.

Δεύτερον δὲ ἤθελον καρπωθῇ πάσας τὰς ὠφελείας ἃς ἐκ τῆς σπουδῆς αὐτῆς καρποῦνται πάντες οἱ πεπολιτισμένοι λαοὶ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, ἔνθα ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα θεωρεῖται βάσις πάσης ἀνατροφῆς ὑγιοῦς καὶ σπουδαίας καὶ ἔνθα πᾶς ἄνθρωπος ὅσον ὀλίγον πεπαιδευμένος καὶ ἂν ᾖ, εὑρίσκει ὠφέλειαν καὶ τέρψιν συνάμα εἰς τὰ ἀριστουργήματα τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος. Διότι, ὡς ἐσχάτως σοφός τις καθηγητὴς τῆς Βιέννης συνιστῶν εἰς τοὺς ὁμοεθνεῖς αὐτοῦ συντονωτέραν τὴν σπουδὴν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης ἔγραφεν, «ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἐξευγενίζει τὴν καρδίαν, ἀνοίγει τὰς πύλας ἀγνώστων θησαυρῶν τῆς φιλολογίας, διευκολύνει τὴν ἐκμάθησιν τῶν νεωτέρων γλωσσῶν, παρασκευάζει τὴν εὔκολον ἀπόκτησιν πάσης ἐπιστήμης, καὶ τὰ μάλιστα πολύτιμος ἀποβαίνει διὰ τὴν οὕτω δὴ καλουμένην διαμορφωτικὴν αὐτῆς δύναμιν». Οὐδεμία δὲ ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ξένοι σοφοὶ δὲν ἤθελον συμβουλεύει εἰς τοὺς ὁμοεθνεῖς αὐτῶν νὰ δαπανῶσι τὸν καιρόν των εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, ἂν δὲν ἤλπιζον ὅτι καὶ μεγάλας ἐξ αὐτῆς θὰ πορισθῶσιν ὠφελείας.

Ταῦτ' ἔχων ὑπ' ὄψιν, ἤδη μάλιστα ὅτε τῇ εὐεργετικῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ σεπτοῦ ἡμῶν ἄνακτος καὶ τῇ συμπράξει τῶν πεφωτισμένων αὐτοῦ ὑπουργῶν εὐρὺ προόδου καὶ εὐημερίας ἀνοίγεται στάδιον διὰ τὴν ὡραίαν ἡμῶν πατρίδα, καὶ σκεπτόμενος ὅτι καθῆκον ἀπαραίτητον ἐπιβάλλεται εἰς ἕκαστον πολίτην νὰ συντελῇ τὸ ἐφ' ἑαυτὸν εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς πατρίδος του, συνέταξα εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν σειρὰν διδακτικῶν βιβλίων προωρισμένων νὰ διευκολύνωσι τὴν σπουδὴν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης εἰς τοὺς συμπολίτας μου Ὀθωμανούς· οἱ ὁποῖοι βεβαίως ἤθελον πορισθῇ ἐξ αὐτῆς πολλῷ μείζονας ἢ οἱ ξένοι ὠφελείας ὡς συζῶντες καὶ εἰς ἄμεσον εὑρισκόμενοι συνάφειαν μετὰ τοῦ λαοῦ ὅστις ὁμιλεῖ τὴν γλῶσσαν ταύτην.

Ἤδη προσφέρων εἰς τὸ ὀθωμανικὸν δημόσιον τὸ πρῶτον ἐκ τῶν βιβλίων τούτων, τὸ Ἀλφαβητάριον, δι' οὗ ἕκαστος Ὀθωμανός, ἀρκεῖ νὰ γινώσκῃ τὴν γλῶσσάν του, δύναται ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος καὶ ἄνευ διδασκάλου, ν' ἀναγινώσκῃ ἀπροσκόπτως ἑλληνικά, εὔχομαι νὰ τύχῃ ὑποδοχῆς ἀναλόγου πρὸς τὸν σκοπὸν ὅστις ὑπηγόρευσε τὴν σύνταξιν αὐτοῦ, τοῦθ' ὅπερ θέλω θεωρήσει ἀρκετὴν τῶν κόπων μου ἀμοιβήν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ.

Δευτέρα, 13|25 μαΐου.

Ἀπό τινων ἡμερῶν αἱ μεταβολαὶ ἃς ὑφίστανται τὰ χρεώγραφα καὶ ἰδίως τὸ Γενικὸν χρέος εἶναι λίαν ἐπαισθηταί. Ἀφοῦ ὤθησαν τὴν τιμὴν αὐτοῦ ἐν τῷ διαστήματι τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος μέχρι 56 γροσίων καὶ ἐπέκεινα ἠναγκάσθησαν μετ' ὀλίγον νὰ ἐλαττώσωσιν αὐτὴν καὶ οὕτω μετὰ καταπληκτικῆς ταχύτητος ἔβλεπέ τις τὸ Γενικὸν χρέος ὀπισθοχωροῦν μέχρι γρ. 52. 12/40, διὰ ν' ἀναλάβῃ ὀλίγον κατὰ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος καὶ σημειώσῃ ἐπὶ τέλους 54 περίπου.

Αἱ λίαν ἐπαισθηταὶ αὗται διακυμάνσεις προήχθησαν ἐκ τῶν ξένων τηλεγραφημάτων καὶ ἑτέρων τινῶν φημῶν αἵτινες ἐπιτηδείως καὶ ἐπιτυχῶς διασπαρεῖσαι ἐπήνεγκον βίαιον κλονισμὸν ἐξ οὗ οὐκ ὀλίγα ἀριθμοῦντα θύματα.

Χθὲς τὰ ἐκ Λονδίνου καὶ Παρισίων τηλεγραφήματα τοῦ σαββάτου ἔφερον ὑποστηριγμένον Γενικὸν χρέος ὅπερ ἐτιμᾶτο ἐν μὲν Λονδίνῳ 48, ἐν δὲ Παρισίοις 47. 85. Κατὰ δὲ τὰ νεώτερα τηλεγραφήματα χθὲς ἐγένοντο πράξεις εἰς τὰ βουλεβάρτα τῶν Παρισίων μέχρι 48. 50. Ἀφ' ἑτέρου διὰ τοῦ περιμενομένου ταχυδρόμου Βάρνης περιμένονται, καθὰ διαβεβαιοῦται, τὰ καθέκαστα τῶν ὅρων οἵτινες ἐτέθησαν μεταξὺ τοῦ Σαδὶκ πασσᾶ καὶ τῶν οἰκονομολόγων τῶν Παρισίων ὡς βάσις τῆς συστάσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης ὅπως ἐπικυρωθῶσι παρὰ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης. Αἱ τελευταῖαι αὗται φῆμαι συνηνωμέναι μετὰ τῶν μᾶλλον ἐνθαῤῥυντικῶν ἐξ Εὐρώπης εἰδήσεων ἤρκεσαν ὅπως δώσωσι σήμερον τὸ σημεῖον νέας ὑψώσεως.

Τὸ χρηματιστήριον σήμερον ἤνοιξεν εἰς τὰ 54. 30/40 καὶ μετά τινας διακυμάνσεις πρὸς τὰ ἄνω καὶ κάτω, καθ' ἣν στιγμὴν γράφομεν σημειοῦ τὸ Γενικὸν χρέος 55.

Ἀναφέρεται δὲ ὅτι ἀπέναντι τῆς ἐκδόσεως τοῦ νέου δανείου 3 τοῖς % ὁμὰς τραπεζιτῶν τῶν Παρισίων προέτεινε προσωρινόν τι δάνειον 8 ἑκατομμυρίων, οὗτινος οἱ ὅροι καθυπεβλήθησαν εἰς τὸ χθὲς συγκροτηθὲν ἐν τῇ Ὑψηλῇ Πύλῃ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ πληροφορούμεθα ἤδη ἐκ τοῦ «Ἀνατολικοῦ Κήρυκος» ὅτι ἐγένοντο παραδεκτοὶ μετά τινων τροποποιήσεων.

Ὁ περίβολος τῶν μετοχῶν ἀνέκτησε πάλιν σήμερον ἱκανὴν ζωηρότητα καὶ ἅπασαι αἱ ἀξίαι ἐπιζητοῦνται μᾶλλον ἢ προσφέρονται εἰς τὰς κατωτέρω τιμάς. Ἡ ζωηρότης ἰδίως ἐπικρατεῖ εἰς τὰς μετοχὰς τῶν σιδηροδρόμων αἵτινες τὸ μὲν σάββατον εἶχον ἐκπέσει μέχρι φρ. 112 ½ αἱ παλαιαὶ καὶ 87 αἱ νέαι, σήμερον δὲ ἀνυψώθησαν μέχρι φρ. 123 αἱ πρῶται καὶ 95 αἱ δεύτεραι.

Τρίτη πρωΐ, 14/26 μαΐου.

Γενικὸν χρέος ἄνοιγμα γρ. 54.28

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ.

Γεν. Χρέος	ἄνοιγμα	γρ	54 $^{30}/_{40}$
» »	ἀνωτέρα τιμὴ	»	55 $^{23}/_{40}$
» »	κατωτέρα »	»	54 $^{36}/_{40}$
» »	κλείσιμον	»	54 $^{38}/_{40}$
Δάνειον τοῦ 1863		φρ	349
» τοῦ 1865		»	350
» τοῦ 1869		»	288
» τοῦ 1873		»	270
Ταμειακὰ γραμμ. τοῦ 1872		λ.στ.	85
Σιδηρόδρ. Εὐρωπαϊκῆς) Τουρκίας 1ης ἐκδόσεως)		»	122
» 2ας »		»	97
Γενικὴ Ἑταιρία		λ.στ.	7 10
Τράπεζα Κωνστ/πόλεως		λ.στ.	5
Ὀθ. Ἑταιρ. συναλλ. καὶ χρεωγρ.		λ.Τ.	4 30
Αὐστρο-ὀθωμανικὴ Πίστ.		λ.στ.	—
Ὀθωμανικὴ Πίστωσις		λ.Τ.	10 3
Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων		λ.Τ.	5 30
Ὀθωμ. Ἐμπορικὴ Ἑταιρία		λ.Τ.	3 50
» Βερίση καὶ Κοσούδη		λ.Τ.	3
Ἑλλ. δάνειον 9 %		φρ.	260
» » 8 %		»	250
Ἑλλ. Πιστωτ. Τράπεζα		δρ.	165
Λαύριον		φρ.	85

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ.

Λίρα τουρ. μὲ μεταλλικὰ	γρ.	105 $^{20}/_{40}$
» » » πεντάρια	»	105 $^{10}/_{40}$
» » » χαλκὸν	»	124 $^{20}/_{40}$
Λίρα Ἀγγλίας	»	110 $^{30}/_{40}$
Εἰκοσάφραγκον	»	88
Πῶλι αὐτοκρατορικὸν	»	89 $^{20}/_{40}$
Καρπόβολον ἀργυρ.	»	17
» χάρτ. (λ.τ. 100)	»	15 $^{10}/_{40}$
Κριμίτσα	»	51 $^{25}/_{40}$
Μετζιτιές	»	102 $^{2}/_{40}$

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

Ἀθῆναι, 25.

Λαύριον ὑποτίμησις	φρ.	84
Σιδηρόδρ. Ῥωμυλίας	»	120

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ).

Παρίσιοι, 24

Ἐπὶ τοῦ βουλεβάρτου τὰ χρεώγραφα εἶναι λίαν σταθερά· τὸ δάνειον τιμᾶται 94.87 1)2 τὸ δὲ τουρκικὸν 48.50.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΣΜΥΡΝΗ, 11/23 μαΐου.

Ἡ ἑβδομὰς καλῶς ἀρξαμένη ἔληξε καὶ καλῶς, ἡ κίνησις ὑπῆρξε σχεδὸν γενική, καὶ διάφοροι πωλήσεις ἐγένοντο εἰς τὰ ἀκόλουθα εἴδη τὰ κυριώτερα τῆς ἀγορᾶς ἡμῶν.

Β α μ β ά κ ι α. Αἱ πωλήσεις ἀνέρχονται κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην εἰς 2,060 δέματα, ἐπληρώθησαν δὲ τὰ Μηχανῆς ἀπὸ γρ. 440 ἕως 455 τὸ καντάρι, καὶ τὰ Ἀδάνων 370—375. Ἤδη μικρὰ γαλήνη ἐπικρατεῖ ἕνεκα τῶν εἰδήσεων Λιβερπούλ.

Ἀ φ ι ό ν ι α. Ἀντιφατικαὶ εἰδήσεις ἔρχονται ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ὡς πρὸς τὴν μέλλουσαν ἐσοδείαν. Ἐν τούτοις ἐπωλήθησαν αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα 120 κόφφαι ἄνευ μεταβολῆς τιμῶν, πρὸς γρ. 250 καὶ 255 διὰ τὰ καλὰ Καραϊσάρ.

Μ α λ λ ί α ἐπωλήθησαν 450 καντάρια Γερλὶ πρὸς γρ. 340 τὸ καντάρι.

Ῥ ι ζ ά ρ ι α. Ἐπικρατοῦσιν αἱ αὐταὶ τιμαὶ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἤτοι γρ. 220 καὶ 230 κατὰ τὴν ποιότητα. Αἱ πωλήσεις τῆς ἑβδομάδος ἀνέρχονται εἰς 2500 δέμ.

Β ε λ α ν ί δ ι α. Εἰς γαλήνην μόνον 5000 καντάρια φ υ σ ι κ ὰ παρεχωρήθησαν πρὸς γρ. 131.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ.

Λονδίνου	130—131 ¼
Γαλλίας	206—207 ½
Τεργέστης	456—462.

Τὰ συναλλάγματα εἰς ὕψωσιν ἕνεκα τῶν ὑψηλῶν τιμῶν Κωνσταντινουπόλεως, ἰδίως τὰ ἐπὶ Λονδίνου καὶ Γαλλίας, τὰ δὲ ἐπὶ Τεργέστης ἄνευ μεταβολῆς.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ.

Βιέννη, 25.

Τὸ χρηματιστήριον κλειστόν· βροχαὶ ἄφθονοι.

ΓΑΛΛΙΑ

Παρίσιοι, 24

Ὁ κ. Θιὲρς ἀπαντῶν εἰς ἐπιτροπὴν ἐκ Γιρόνδης εἶπε μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἡ ἐθνοσυνέλευσις δέον ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀδυναμίαν της καὶ τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ ποιήσῃ ἔκκλησιν πρὸς τὴν χώραν ὅπως ἐπιτευχθῇ μία τις λύσις τοῦ συνταγματικοῦ ζητήματος.

Ἐν τῷ διαμερίσματι Νιέβρης ὁ κ. Βουργοὰν, βοναπαρτιστής, ἀνεδείχθη βουλευτής, ἀποτυχόντος τοῦ δημοκρατικοῦ ὑποψηφίου κ. Γουδέν.

ΙΤΑΛΙΑ.

Ῥώμη, 25.

Ὁ πάπας ἀδιαθετεῖ. Αἱ ὑποδοχαί, αἵτινες ἔμελλον νὰ γείνωσιν ἐν τῷ Βατικανῷ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς, ἀνεβλήθησαν.

Ἐπειδὴ ἡ Βουλὴ ἐψήφισε τὴν ἀκύρωσιν τῶν πράξεων τοῦ προκατόχου ὑπουργείου αἵτινες δὲν εἶχον καταγραφῆ ἐν τοῖς μητρώοις, τὸ ὑπουργεῖον ἔδωκε τὴν παραίτησιν αὐτοῦ. Ἀλλὰ κατὰ διαταγὴν τοῦ βασιλέως θέλει διατηρήσει τὰ καθήκοντα μέχρι τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ, μεθ' ἣν ἡ Βουλὴ ἀναβληθήσεται.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

Μαδρίτη, 24.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ πολέμου, βεβαιοῦται ὅτι οἱ καρλισταὶ κατεπολεμήθησαν ἐν Βισκαΐᾳ, ἐν Ναβάῤῥᾳ καὶ ἐν Ἀραγῶνι.

ΕΛΛΑΣ.

Ἀθῆναι, 25.

Οὐδὲν πέρας ἐδόθη μέχρι τοῦδε εἰς τὴν ὑπόθεσιν Σλεϊμὰν δι' ἣν ἡ ὀθωμανικὴ πρεσβεία εἶχε διαμαρτυρηθῆ.

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ μητροπολίτου γενήσεται τὴν τετάρτην.

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ).

ΓΑΛΛΙΑ.

Παρίσιοι, 24.

Ὁ κ. Θιὲρς ὑποδεχόμενος τοὺς ἀπεσταλμένους τοῦ νομοῦ Γιρόνδης ἀπήγγειλε λόγον ἐν ᾧ προτρέπει τὴν συνέλευσιν εἰς τὴν διάλυσιν.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Εἰδοποιοῦνται οἱ Κύριοι κάτοχοι Μετοχῶν τῆς Γενικῆς Ἑταιρίας τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους ὅτι τὴν 16)28 Μαΐου ἀκριβῶς κατὰ μεσημβρίαν θέλει συγκροτηθῇ ἡ ἐννάτη Γενικὴ Συνέλευσις ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς Ἑταιρίας νέον Χάνιον Καμόνδου ἐν Γαλατᾷ, ὅπως θεωρηθῶσι καὶ ἐπιδοκιμασθῶσιν οἱ λογαριασμοὶ τοῦ Ἐννάτου Ἑταιρικοῦ ἔτους καὶ ὁρισθῇ τὸ κερδομέρισμα.

Ὅσοι τῶν Μετόχων ἐπιθυμοῦσι νὰ παρευρεθῶσιν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν ἢ ν' ἀντιπροσωπευθῶσι χρεωστοῦσι συμφώνως τοῦ 37ου ἄρθρου τῶν Καταστατικῶν νὰ παρακαταθέσωσι τὰς μετοχάς των τριάκοντα ἡμέρας πρὸ τῶν 16]28 Μαΐου εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ εἰς τὰ τῶν πρακτορείων τῆς Αὐτοκρατορικῆς Ὀθωμανικῆς Τραπέζης ἐν Λονδίνῳ ἢ Παρισίοις.

Κωνσταντινούπολις, τὴν 16]28 Μαρτίου 1874.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΕΡΙΣΗ ΚΑΙ ΚΟΣΟΥΔΗ.

Εἰδοποιοῦνται οἱ Κ. Κ. Μέτοχοι τῆς Τραπέζης Βερίση καὶ Κοσούδη ὅτι, τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τριάκοντα μετόχων τοῦ ἀπαιτουμένου κατὰ τὸ καταστατικὸν τῆς Ἑταιρίας μὴ συμπληρωθέντος, ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἡ συγκληθεῖσα τὴν τρίτην 30 Ἀπριλίου 12 Μαΐου δὲν ἔλαβε χώραν.

Κατὰ συνέπειαν συγκαλεῖται νέα συνέλευσις τὸ Σάββατον 18)30 Μαΐου τρέχοντος μηνὸς εἰς τὰς 11 ὥρας π. μ. ἐν τῇ Ἕδρᾳ τῆς Ἑταιρίας ὁδὸς Ζουλφαρὶ ἀριθ. 18 (εἰς Γαλατᾶν).

Κατὰ τὸ 15 ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ, ἡ δευτέρα αὕτη συνέλευσις θέλει ἀποφασίσει τελειωτικῶς. «Οἷος δήποτε καὶ ἂν ᾖ ὁ ἀριθμὸς τῶν παρόντων μετόχων ὡς καὶ ὁ τῶν μετοχῶν.

Ὅσοι τῶν Κ. Κ. Μετόχων ἐπιθυμοῦσι νὰ παρευρεθῶσι εἰς τὴν προσεχῆ συνέλευσιν καὶ δὲν κατέθεσαν εἰσέτι τὰς μετοχάς των, ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσιν αὐτὰς τὸ Σάββατον 4)16 τρέχοντος τὸ ἀργότερον.

Κωνσταντινούπολις τῇ 12 Μαΐου 1874.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ.

Τὴν προσεχῆ τετάρτην (15 τρ. μηνὸς) γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις τῆς προμηθείας 800,000 ἕως 1,000,000 ὀκκάδων κρέατος προβείου καὶ ἀρνείου ἢ εἰς κρέας κεκομμένον ἢ εἰς ζῶντα πρόβατα καὶ ἀρνία ἀναγκαιοῦντα εἰς τὰ μαγειρεῖα τῶν ἀνακτόρων καὶ τῶν ὑψηλοτάτων πριγκηπεσσῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1290 (ἀπὸ 1 μαρτίου 1874 τέλους φεβρουαρίου 1875). Οἱ δὲ θέλοντες νὰ μετάσχωσιν εἰς αὐτὴν ἂς παρουσιασθῶσι τὴν ὡρισμένην ἡμέραν εἰς τὸ ἐπὶ τῶν προμηθειῶν συμβούλιον τοῦ αὐτοκρατορικοῦ οἴκου φέροντες καὶ ἀξιόχρεων ἐγγύησιν.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ

Κατὰ τὴν γενομένην μειοδοσίαν τῆς προμηθείας εἰς τὴν ξυλαποθήκην τῶν ἀνακτόρων 1,750,000 ὀκκάδων καρβούνων (ἐξ ὧν 850,000 ὀκκ. κοσκινισμένων διὰ σιδηροῦ κοσκίνου καὶ 900,000 ὀκκ. συνήθων τῆς Σηλυβρίας), διὰ μὲν τὴν πρώτην ποιότητα ἀντὶ γρ. 51 αἱ 100 ὀκάδες, διὰ δὲ τὴν δευτέραν γρ. 36 αἱ 100 ὀκ. παρουσιάσθη χορηγὸς εἰς ὃν καὶ κατεκυρώθη. Οἱ βουλόμενοι ἔτι πλέον νὰ μειοδοτήσωσι προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ ἐπὶ τῶν προμηθειῶν συμβούλιον τοῦ ὑπουργείου τούτου (Ζαρπχανὲ) μέχρι τῆς προσεχοῦς τετάρτης (10 τρ. μηνός). Πᾶσα μειοδοσία γενησομένη μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην δὲν θέλει ληφθῆ ὑπ' ὄψιν.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΖΙΖΙΕ

Ἡ διεύθυνσις τῶν ἀτμοπλοίων Ἀζιζιὲ λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσῃ τὸ κοινὸν ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς πέμπτης, 16]28 τρέχοντος, τὰ ἀτμόπλοιά της θέλουσιν ἐξυπηρετεῖ καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα τὴν γραμμὴν τῆς Κωστάντζας, προσεγγίζοντα κατά τε τὴν ἐκ Κ]πόλεως ἀναχώρησιν καὶ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τὰς ἑξῆς ἀποβάθρας.

Πύργον, Βαλτζίκ, Βάρναν, Κωστάντζαν καὶ Σουλινάν.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὴν ἕδραν τῆς ἀνωτέρω διευθύνσεως ἐν Βαξὲ-καποῦ Σεϊχουλισλαμ-χάνι.

Κ]πόλει, τῇ 12)24 μαΐου 1874.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΒΟΥΓΙΟΥΚ-ΔΕΡΕ.

Οἱ ὑποφαινόμενοι λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσωσι τοὺς κ.κ. ἰατροὺς τῆς πρωτευούσης ὅπως καὶ τοὺς κατοίκους τοῦ Βοσπόρου, ὅτι ἐπιθυμοῦντες νὰ καταστήσωσι τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον οὗτινος ἀνέλαβον τὴν διεύθυνσιν, ἀντάξιον μὲ τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης, οὐχὶ μόνον ἀνεκαίνισαν αὐτὸ καθ' ὁλοκληρίαν ἀλλὰ καὶ τὸ ἐφωδίασαν μὲ φάρμακα ὅλως νέα, καὶ πᾶν φαρμακευτικὸν προϊόν. Οὕτω ἐν τῷ Κεντρικῷ Φαρμακείῳ, οἱ κ.κ. ἰατροὶ καὶ πελάται εὑρήσουσι:

1. Ἀποθήκην μεταλλικῶν ὑδάτων· 2. ἰαματικοὺς οἴνους. 3. Πᾶσαν φαρματευτικὴν σκευασίαν τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Γερμανίας. 4. διάφορα ἐργαλεῖα ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμιος καὶ ἠλεκτρικὰς μηχανάς· 5. ἀποθήκην μύρων τῶν ἑξῆς περιωνύμων οἴνων τῆς Εὐρώπης Violet Lubin Atkinson Jean Maria Farina Rigaut καὶ Gellé Frères· 6. Δαμαλίδα νωπὴν καὶ καλλίστης πάντοτε πηγῆς.

Πρὸς δὲ λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσωσι τοὺς πελάτας αὐτῶν, ὅτι ἔχοντες ἐν τῷ φαρμακείῳ τὴν διεύθυνσιν τῶν κ.κ. ἰατρῶν τῆς πρωτευούσης, ἀναδέχονται νὰ προσκαλέσωσι τηλεγραφικῶς ὅντινα τοῖς ἤθελον παραγγείλει.

Σ. ΣΑΡΙΔΟΠΟΥΛΟΣ.
Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ.

Εἰδοποιοῦνται οἱ κάτοχοι τῆς ἑταιρίας Φαρμακόπουλος καὶ Ἀλεξανδρίδης ὅτι τὸ ὁρισθὲν ὑπὸ τῆς συνελεύσεως μέρισμα ὑπ' ἀριθ. 1 διὰ τὴν πρώτην ἐτησίαν περίοδον λήξασαν τὴν 19)31 μαρτίου πληρωθήσεται ἀπὸ τὰς 20)1 τοῦ προσεχοῦς ἰουνίου.

Τὸ ὁμόλογον διὰ λίρας ὀθωμανικὰς ἑκατὸν ἀριθ. 100 πληρωτέας τῇ διαταγῇ ἀλληλεγγύως τῷ κ. Ἰωσὴφ Χρήστου παρὰ τοῦ ὑποφαινομένου, ἅμα τῷ ἐμφανίσει, μετὰ τοῦ νομίμου τόκου, θεωρεῖται ἄκυρον καὶ δὲν δύναται νὰ γείνῃ χρῆσις αὐτοῦ παρὰ τοῦ εἰρημένου κ. Ἰωσὴφ Χρήστου εἰς οὗ τὰς χεῖρας εὑρίσκεται, καθότι ἐλήφθησαν τὰ δέοντα δικαστικὰ μέτρα καὶ ἐγένετο κατ' αὐτοῦ διαμαρτύρησις ὑπὸ ἡμερομ. 16 νοεμβρίου 1872, ὑπ' ἀριθ. 28, 155.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΙΜΟΛΑΡΙΔΗΣ.

Ἡ διεύθυνσις τῶν ἐμμέσων φόρων εἰδοποιεῖ ὅτι ἡ προμήθεια τοῦ πρὸς ἐκτύπωσιν τῶν διὰ τὸ μονοπώλιον τῶν καπνῶν ταινιῶν ἀναγκαιοῦντος χάρτου, κυανοῦ τε καὶ λευκοῦ ἐκ δεσμίδων 30—40 χιλιάδων τίθεται εἰς μειοδοσίαν τὴν δευτέραν 13 μαΐου, τρίτην 14 καὶ τετάρτην 15 μαΐου, ὅτε καὶ γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις.

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τῆς μειο-

δοσίας δύνανται νὰ παρουσιαθῶσι κατὰ τὰς ὁρισθείσας ἡμέρας εἰς τὸ ἐν τῷ τελωνείῳ ἑδρεῦον συμβούλιον τῶν ἐμμέσων φόρων.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ.

Τὴν τρίτην, 14]26 τρέχοντος, γενήσεται ἡ ὁριστικὴ μειοδοσία τῆς προμηθείας 12000 ὀκκάδων ἐλαιολάδου ἀναγκαιοῦντος εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ αὐτοκρατορικοῦ σιδηροδρόμου Χαϊδὰρ-Πασσᾶ Νικομηδείας, οἱ δὲ θέλοντες νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν προμήθειαν προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς Χαϊδὰρ Πασσᾶ ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς διευθύνσεως κατὰ τὴν ἄνω ῥηθεῖσαν ἡμέραν.

Χαϊδὰρ-Πασσᾶ, τῇ 8[20 μαΐου 1874.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΚΑΦΕΙΑΔΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Τὴν τρίτην, 14 μαΐου ἐ. π. γενήσεται ἡ κατακύρωσις τῆς μειοδοσίας τῆς προμηθείας 231,000 λευκῶν καὶ μελανῶν κρίκων σιδηρῶν προσφερθέντων ἤδη πρὸς 9 παράδες ἕκαστον κομμάτιον, καὶ 200,000 κρίκων σιδηρῶν συνηρμοσμένων πρὸς 4 παρ. προσφερθέντων, οἱ δὲ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν μειοδοσίαν ταύτην προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Δάρι-Σουρὰ κατὰ τὴν ὡς ἄνω μνησθεῖσαν ἡμέραν

Τῇ 8]20 μαΐου 1874.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ ἐνοικιάσωσι τὸ λουτρὸν τοῦ Γαλατᾶ-σεραγίου προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Δάρι-Σουρὰ τὴν τρίτην 14 μαΐου π. ἡμ.

Τῇ 9]21 μαΐου 1874.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Γ. Δ. ΖΑΝΕΤΤΟΥ ἀριθ. 16, Γαλατᾶ, χάνιον Δημαρχίας.

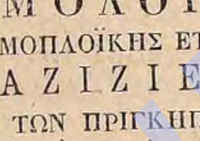
Ἐν τῷ Γραφείῳ τούτῳ πωλοῦνται ἀντὶ 5 καὶ 15 γρ. προμέσσαι τῶν ὁμολογιῶν τῶν σιδηροδρόμων Ῥωμυλίας, ὧν ἡ κλήρωσις γενήσεται ἐν τῷ νομισματοκοπείῳ τῇ 1 ἰουνίου, θέλουσι δὲ κληρωθῆ 350 ἀριθμοὶ κερδίζοντες διάφορα ποσὰ ὧν τὰ μεγαλείτερα ἀνέρχονται ἐν τῇ κληρώσει ταύτῃ εἰς φρ. 300 χιλ. 25 χιλ. 10 χιλ. 4 χιλ. 1250, 1000 καὶ καθ' ἑξῆς. Ἐν τῷ αὐτῷ γραφείῳ εὑρίσκονται καὶ πρωτότυποι ὁμολογίαι Ῥωμυλίας τῶν σιδηροδρόμων τῆς Α' καὶ Β' ἐκδόσεως εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς ἑκάστης ἡμέρας. Εἰδοποιεῖ δὲ ὅτι ἀναδέχεται τραπεζιτικὰς πράξεις καὶ ἐπὶ προμηθείᾳ μετὰ τῶν πόλεων Ὀδησσοῦ, Βιέννης, Παρισίων καὶ Λονδίνου.

Πλείονες πληροφορίαι δίδονται παρὰ τῷ κ. Γ. Δ. Ζανέττῳ.

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ.

Τὸ ἀρτισύστατον φαρμακεῖον «ἡ Ἑλλάς» κείμενον κατὰ τὴν μεγάλην ὁδὸν Γαλατᾶ ἀριθ. 112 λαμβάνει τὴν τιμὴν ὅπως εἰδοποιήσῃ τὸ σεβαστὸν κοινόν, ὅτι εἷς ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ προσιόντων ἰατρῶν καταγενόμενος ἐπὶ πολὺ περὶ τῆς ῥιζικῆς καὶ ἀναιμάκτου θεραπείας τῶν Κηλῶν, καὶ μετὰ πολλὰς τοιαύτας ἐπιτυχεῖς ἐκβάσεις, βέβαιοι πειραματικῶς ὅτι θεραπεύει ἐντελῶς ἁπάσας τὰς κήλας Hernia scrotalis, Hernia labii pundendi externi, Hernia cruralis, Hernia umbibicalis, Hernia ventralis, Hernia ischiadica, Hernia foraminis ovalis Hernia vaginali, Hernia perinei, Hernia intestini recti κτλ. μὴ λαμβάνων οὐδὲν εἰς ἀμοιβὴν πρὸ τῆς ἐντελοῦς ἀποθεραπείας.

Δέχεται δὲ ἐπισκέψεις ἀπὸ τῆς 12—2 μ. μ. καθ' ἑκάστην ἐν τῷ εἰρημένῳ φαρμακείῳ ἡ Ἑλλάς.



ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΑΖΙΖΙΕ

ΓΡΑΜΜΗ ΤΩΝ ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΗΣΩΝ.
Ἀρχόμενον ἀπὸ τὴν τετάρτην 1/13 μαΐου.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ.

Ὥρ. Λ. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Ἀπὸ Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Μάλτεπε.
11 45 Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόν. Πρώτην.
1 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Πρώτην.
7 30 Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκιοϊ).

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 30 Διὰ Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκιοϊ).
9 45 Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χαρταλ. Παντῆχι.
10 15 Πρώτην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.
10 45 Πρώτην, Ἀντιγόν. Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε.
11 30 Παντῆχι, Χαρταλιμ. Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην.
7 15 Παντῆχι, Χαρταλιμ. Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε, Καδίκιοϊ.
9 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 — Καδίκιοϊ, Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
3 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.
10 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
11 — Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΔΙΚΙΟΙ
ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ. Λ. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30—11 15—11 45.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ. Λ. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30-11 15-12.

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ. Λ. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ. Λ. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ.

Ὥρ.Λ. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
12 15 Ἀπὸ Ἅγιον Στέφανον, Μακρίκιοϊ, Ψωμαθεῖα, Γενίκαπου.

Ὥρ.Λ. Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
10 30 Διὰ Γενίκαπι, Ψωμαθεῖα, Μακρίκιοϊ, Ἅγιον Στέφανον.

ΓΡΑΜΜΗ ΧΑΙΔΑΡ ΠΑΣΣΑ.

Ἡ γραμμὴ αὕτη συμπίπτει μὲ τὰς ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις τῶν ἁμαξοστοιχιῶν τοῦ σιδηροδρόμου Νικομηδείας.

Ἀναχωρήσεις ἐκ τῆς γεφύρας. Ὥρ.Λ.	Ἀναχωρήσεις ἐκ Χαϊδὰρ πασσᾶ. Ὥρ.Λ.
12 15 διὰ Νικομήδειαν	12 55 Ἀπὸ Παντείχειον
2 45 » Γκέπζε	3 25 » Νικομήδειαν
3 25 » Φ. Βαχτζὲ (*)	4 55 » Φ. Βαχτζὲ (*)
5 25 » » » (*)	6 55 » » » (*)
7 25 » » » (*)	8 55 » » » (*)
8 20 » Νικομήδειαν	10 30 » Γκέπζε (*)
8 50 » Φ. Βαχτζὲ (*)	11 » Φ. Βαχτζὲ (*)
10 40 » Παντείχειον	11 25 » Νικομήδειαν
10 55 » Φ. Βαχτζὲ (*)	12 25 » Φ. Βαχτζὲ (*)

(*) Μόνον τὰς παρασκευὰς καὶ κυριακάς.

INJECTION BROU

Ὑγιεινή, ἀλάνθαστος καὶ προφυλακτικὴ καὶ μόνη θεραπεύουσα ἄνευ ἐπιδοτηρητικῶν Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα τοῦ κόσμου (25 ἔτη ἐπιτυχίας). Ἐν Παρισίοις, παρὰ τῷ ἐφευρετῇ BROU, boulevard Magenta, 158.

ΑΠΟΦΕΥΓΕΙΝ
ΤΑΣ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΙΣ

CHOCOLAT
MENIER
(ΣΟΚΟΛΑΤΑ ΜΕΝΙΕΡ)

ΑΠΟΦΕΥΓΕΙΝ
ΤΑΣ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΙΣ

PILULES DEHAUT

Ὅσοι γνωρίζουν τὰ Καθαρτικὰ Καταπότια τοῦ Ἰατροῦ DEHAUT, δὲν διστάζουν δι' αὐτῶν νὰ καθαρίζωνται ἅμα ἔχουν ἀνάγκην. Δὲν φοβοῦνται μήτε τὴν ἀηδίαν, μήτε τὴν κούρασιν, καθότι τ' ἀνάπαλιν τῶν ἄλλων καθαρτικῶν, δὲν ἐνεργοῦν καθὼς πρέπει παρ' ὅταν λαμβάνωνται μὲ δυναμωτικὰ φαγητὰ καὶ ποτά, ὡς ὁ Οἶνος, ὁ Καφές, τὸ Τέϊον. Διὰ νὰ καθαρισθῇ δύναται ἕκαστος νὰ ἐκλέγῃ τὴν ὥραν καὶ τὸ φαγεῖ ὅπου εὑρίσκεται μᾶλλον ἐλεύθερος ἀπὸ τὰς ἐργασίας του. Ἡ τοῦ καθαρσίου προερχομένη κούρασις μηδενίζεται ἐκ τῆς καλῆς καὶ θρεπτικῆς τροφῆς, καὶ δὲν ἐμποδίζει τὴν ἐπανάληψίν του τοσάκις ἡ ἀνάγκη τὸ ἀπαιτεῖ.

Κουτίον 5 φρ. καὶ 2 φρ. 50, ἐν Παρισίοις, παρὰ τοῦ Ἰατροῦ DEHAUT, καὶ εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα. Ἀπαιτεῖτε ὁμοῦ μ' ἕκαστον κουτίον τὸ ἐξ 72 Σελ. Βιβλιάριον ἐμπερίεχον ὁδηγίας εἰς πᾶσαν γλῶσσαν. Ζητήσετε τὸ ἐκ 400 Σελ. εἰς Γαλλ. γλῶσσαν Ἐγχειρίδιον τοῦ Ἰατρ. DEHAUT.

Ἀποθήκη παρὰ τοῖς ΚΚ. Δελλα Σουδα, Βελιτς και Σα., Κιοβάνογλου, και Ζαννή.

ΥΔΩΡ ΚΑΙ ΚΟΝΙΣ
ΟΔΟΝΤΟΠΛΥΜΜΑΤΑ
Τελειοποιημένα τοῦ Ἰατροῦ
J.V. BONN
προμηθευτοῦ προνομιούχου τῆς Α. Μ. τῆς Αὐτοκρατορίσσης.

Τὰ προϊόντα αὐτὰ πωλοῦνται 40 τοῖς 0/0 φθηνότερα ἀπὸ τὰ τῆς ἀναλόγου κατασκευῆς συγκριτικῶς τῆς εὐωδίας καὶ τῶν πλεονεκτημάτων. Ὑπερέχουν τῶν μᾶλλον διαφημισμένων εἰδικῶν.

Εὑρίσκονται παρὰ τοῖς Κυριωτέροις Φαρμακοποιοῖς, Κουρεῦσι καὶ μυροπώλοις.

Ολικῶς καὶ ἐκ διαλειμμάτων
44, r. des Petites-Ecuries, ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

ΤΟΙΣ ΙΑΤΡΟΙΣ
Sirop du D.r FORGET
Τὸ ἄριστον τῶν ἄχρι τοῦδε γνωστῶν, εἰς ἴασιν Κατάρρου, Νευρικῆς βηχὸς, Κουκκίτιδος, Ἀϋπνίας, καὶ παντὸς στηθικοῦ νοσήματος, εὐαρεστεῖ καὶ ἰατρὸν καὶ ασθενῆ — Ἓν κοχλιάριον τοῦ καφὲ ἐξαρκεῖ. Ἐν Παρισίοις Διδάκτωρ ΣΧΙΑΒΛΕ (CHABLE), 36, rue Vivienne.

Παρακαταθήκη. Παρὰ τοῖς ΚΚ. Δέλλα Σοῦδα, Βέλιτς καὶ Σᾳ, Κασαπιάν, καὶ Κιουτζουκιάν.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ
LA VELOUTINE
Κόνις ὀρυζίου εἰδική, παρασκευαζομένη μετὰ βισμουθίου, καὶ ἐπομένως σωτηρίως ἐπενεργοῦσα ἐπὶ τὸ δέρμα. Προσκολλωμένη δὲ καὶ ἀόρατος οὖσα, δίδει εἰς τὴν ὄψιν νεανικὴν ἀνθηρότητα καὶ φυσικήν τινα εὔχροιαν.

CH. FAŸ Parfumeur
9, Rue de la Paix PARIS
Εὑρίσκεται παρὰ πᾶσι τοῖς ἀρωματοπώλαις καὶ κουρεῦσι.

ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΝΙΟΡ

Πρό τινος ἤδη χρόνου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Σκαρίμβα ἡ λαμπροτάτη αὕτη μυθιστορία τοῦ εὐφαντάστου γάλλου συγγραφέως Ernest Capendu.

Ἡ ὡραία αὕτη καὶ ἐπαγωγὸς συγγραφὴ διαιρουμένη εἰς τρία μέρη, ἤτοι «Τὸ μέγαρον τοῦ Νιόρ» ὁ «Βασιλεὺς τῶν ναυτῶν» καὶ ὁ «Τυμπανιστής» διακρίνεται διὰ τὰς δραματικωτάτας ἐν αὐτῇ καὶ περιπετειώδεις σκηνὰς ὡς καὶ διὰ τὴν καλλιέπειαν καὶ ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διασκεδαστικώτατον ἀνάγνωσμα εἰς πάντα φιλαναγνώστην.

Εὑρίσκεται παρ' ἅπασι τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τῷ κ. Γ. Σεϊτανίδῃ ὡς καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ «Νεολόγου», πωλουμένη εἰς συγκαταβατικὴν τιμήν· ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φρ. Α. Σαρίκα· ἐν Καΐρῳ παρὰ τῷ κ. Ἐπ. Ἀμαράντῳ· ἐν Χίῳ παρὰ τῷ κ. Μ. Ν. Πουλάκῃ καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρὰ τῷ κ. Ι. Τζαγκαροσιάνῳ.

ΛΑΜΠΑΙ
ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΚΑΡΟΥΑΝΑ
Πρότερον Καρουάνα καὶ Στάμπα.
(Ἀγγλικὸν κατάστημα)
Ἀρ. 6, ὁδὸς Βοεβόδα, ἐν Γαλατᾷ, κάτωθεν τοῦ ἀρχαίου Χρηματιστηρίου.

Ὁ κ. Ἐδμόνδος Καρουάνα λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς πολυαρίθμους αὐτοῦ φίλους, Ἄγγλους καὶ ξένους διὰ τὴν γενναίαν ὑποστήριξιν, ἣν δὲν ἔπαυσαν παρέχοντες αὐτῷ ἀφ' ἧς ἐποχῆς ἤνοιξε τὸ κατάστημά του, ἐν ᾧ ὑπάρχουσιν ἀντικείμενα ποικίλα καὶ πρώτης ποιότητος. Περιπλέον δ' ἔλαβεν ἐπ' ἐσχάτων διάφορα ἀντικείμενα ἐξ ἀργύρου καὶ ἐπαργύρου, τῶν καλλιτέρων ἀγγλικῶν ἐργοστασίων, μύρα, ἰατρικά, τὰ πρὸς γραφήν, χειρόκτια, θερινοὺς πίλους, ὑποδήματα, μαχαίρια, παντοειδῆ οἰκιακὰ σιδηρᾶ σκεύη, οἴνους ἐντὸς φιαλῶν μέχρις 25 ἐτῶν, πνευματώδη ποτά, ζῦθον, βούτυρον, χοιρομέρια, τυρὸν κτλ. Τέϊον ἐκλεκτὸν ἐσχάτως ἀποσταλὲν ἐκ Κίνας καὶ Ῥωσσίας, Πετρέλαιον καλλίστης ποιότητος μὴ καπνίζον καὶ οὐδεμίαν διαδίδον ὀσμήν, καὶ λυχνίας (λάμπας).

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ
ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ, ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΠΟΝΤΟΥ ΚΑΙ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ
Τακτικὴ γραμμὴ ἀτμοπλοίων τῶν κ.κ. A. Carnegie καὶ Westcott et Laurance.

Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις αὐτῶν ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ Millwall διὰ Κωνσταντινούπολιν, Ὀδησσὸν καὶ Δούναβιν, λαμβάνοντα πραγματείας ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Ἠπείρου δι' ἅπαντας τοὺς λιμένας τῆς Ἀνατολῆς καὶ Εὐξείνου πόντου.

ΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Harriet Agnes» τοῦ πλοιάρχου Wallace ἀναχωρῆσαν ἐκ Λονδίνου τὴν 3)15 ἐν. διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Δούναβιν ἀναμένεται ἐνταῦθα τὴν 25]6 μαΐου.

ΥΠΟ ΦΟΡΤΩΣΙΝ.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Silbury» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ὀδησσόν.
» «Barrasfortd» » καὶ Δούναβιν.

ΕΚ NEWCASTLE.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Mirfield» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ὀδησσόν.

ΕΚ LIVERPOOL.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Violet» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ταϊγάνιον.

ΕΚ ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Polam».

ἈΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΪΑΣ
ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
—
ἈΡΓΥΡΟΥΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣΗΜΟΝ.
—
Ε. ΓΚΥΓΙΟΤ
ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΝ ΤΟΥ ΓΚΥΓΙΟΤ
(GOUDRON DE GUYOT)
ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΝ ΠΥΚΝΟΝ ΚΑΙ ΤΙΜΑΛΦΕΣ

Εὐδοκίμως ἀφελὼν τὴν ἀνυπόφορον τοῦ ὑγροπίσσου δριμύτητα καὶ πικρίαν, ὁ Κ. Guyot κατέστησεν αὐτὸ συνάμα καὶ πάνυ εὐδιάλυτον. Καλῶς χρώμενος τῇ ἐπιτυχῇ ταύτῃ ἐφευρέσει, παρασκευάζει πόμα πυκνὸν ὑγροπίσσου, ὅπερ, ἐν σμικρῷ ὄγκῳ, περιέχει μεγάλην ποσότητα στοιχείων ἐνεργῶν.

Τὸ ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΝ ΤΟΥ GUYOT ἐγκλείει ἐν ἑαυτῷ πάντα τὰ πλεονεκτήματα τοῦ κοινοῦ ὑγροπισσικοῦ ὕδατος (κατραμονέρου), ἄνευ οὐδενὸς τῶν ἐλαττωμάτων αὐτοῦ. Ἓν μόνον κοχλιάριον τοῦ καφέ, ἐγχεόμενον ἐντὸς ποτηρίου ὕδατος, παρέχει ποτήριον ὑγροπισσικοῦ ὕδατος, ἐξαιρέτου καὶ ἄνευ ἀηδοῦς γεύσεως. Τοιουτοτρόπως, πᾶς τις παρασκευάζει ἀφ' ἑαυτοῦ τὸ εἰς πόσιν χρῆζον αὐτῷ ποτήριον ὑγροπισσικοῦ ὕδατος, αὐξάνων ἢ μετριάζων τὴν ἰσχὴν αὐτοῦ· πρᾶγμα, ὅπερ καὶ τὸν χρόνον οἰκονομεῖ, καὶ τὴν μεταφορὰν τοῦ φαρμάκου εὐκολύνει, καὶ αἴρει τὴν χρῆσιν τοῦ κοινοῦ ὑγροπίσσου, τὴν λίαν δυσάρεστον.

Τὸ ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΝ ΤΟΥ GUYOT ἀναπληροῖ λυσιτελῶς πολυαρίθμους, καὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἀδρανεῖς, πτισάνας (tisanes), ἐν περιπτώσει κατάῤῥου, βρογχίτιδος, βηχός, κυνάγχης· διὰ δὲ τῶν ἀντισηπτικῶν αὐτοῦ ἰδιοτήτων, τὸ πόμα τοῦτο συνιστᾶται ἰδιαζόντως ἐν ὥρᾳ ἐπιδημιακῶν νόσων, οἷον χολέρας, διαῤῥοιῶν, πυρετῶν καὶ ἄλλων παρομοίων παθήσεων.

Τὸ ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΝ ΤΟΥ GUYOT ἔρχεται εἰς χρῆσιν ἐπιτυχῆ κατὰ διαφόρων νόσων. Αὗται δ' εἰσί.

ΒΡΟΓΧΙΤΙΣ.
ΦΘΙΣΙΣ ΠΝΕΥΜΟΝΙΚΗ.
ΚΥΝΑΓΧΗ.
ΒΗΞ ΧΡΟΝΙΑ.
ΕΡΕΘΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΤΗΘΟΥΣ.
ΚΟΥΚΚΙΤΙΣ.
ΛΑΡΥΓΓΙΤΙΣ.
ΚΑΤΑΡΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΣΤΕΩΣ (κυστῖτις).

Πειράματα διάφορα, γενόμενα τὸ πρῶτον ἐν Βρυξέλλαις, καὶ ἔκτοτε πολλαχοῦ, κατέδειξαν, ὅτι τὸ ὑγρόπισσον, τὸ ῥητινῶδες τοῦτο τῆς ἐλάτης προϊόν, ἀξιοσημείωτον σφόδρα καὶ λυσιτελεστάτην ἔχει τὴν ἐνέργειαν ἐπὶ τῶν ἀσθενῶν, τῶν φθίσιν ἢ βρογχίτιδα πασχόντων.

Τὸ ὑγρόπισσον δὲν θεραπεύει μὲν τὴν φθίσιν, παρέχει ὅμως τοῖς νοσοῦσιν ἄνεσιν μεγάλην, πραΰνει τὴν δεινῶς καταψύχουσαν αὐτοὺς βῆχα καί, ἐν πολλαῖς περιπτώσεσι, παρατείνει τὴν ἑαυτῶν ὕπαρξιν.

Τὸ πλεονέκτημα τοῦτο καὶ μόνον ἀρκεῖ εἰς ἕφελξιν τῆς προσοχῆς τῶν νοσούντων. Πιστέον ὅμως, ὅτι τὸ φάρμακον τοῦτο ἐπενεργεῖ δραστικώτερον, ὅταν ἐν ἀρχῇ τοῦ νοσήματος πίνεται. Ὁ ἐλάχιστος κατάρρους εὐκόλως εἰς βρογχίτιδα τρέπεται· ἐπομένως, τότε μόνον ὁ πάσχων τὴν μεγίστην τοῦ φαρμάκου ἐνέργειαν πορίζεται, ὅταν ἐπιχειρίσῃ τὴν διὰ τοῦ ὑγροπίσσου θεραπείαν ἅμα τῆς βηχὸς ἀρξαμένης. Ἡ παραίνεσις αὕτη τοσούτῳ μᾶλλον λυσιτελεῖ, καθ' ὅσον πολλοὶ τῶν στηθικῶν οὐδ' ὑποπτεύουσι κἂν τὴν ἑαυτῶν ἀληθῆ πάθησιν· φρονοῦσι δ' ἑαυτοὺς πάσχοντας βαρὺν κατάρρουν ἢ ἐλαφρὰν βρογχίτιδα, ἐν ᾧ καιρῷ ἡ φθίσις ὑπάρχει πρόδηλος.

Ἐπὶ τοῦ ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΥ ΤΟΥ GUYOT ἐγένοντο πειράματα ἐν ἑπτὰ νοσοκομείοις καὶ πτωχοκομείοις τῶν Παρισίων, ὡς ἐπίσης καὶ ἐν Βρυξέλλαις, ἐν Βιέννῃ καὶ ἐν Λισσαβόνῃ.

Ἰδοὺ αἱ παρατηρήσεις τῆς ἰατρικῆς ἐφημερίδος ἡ Σμίλη (*le Scalpel*) τοῦ διδάκτορος Φεστραέρτς·

Ὁ Μ. D...., ἐκ Βρυξελλῶν, ἐτῶν τεσσαράκοντα ἐπὶ τὴν ἡλικίαν, ἔπασχε πρὸ ἑπτὰ ἐνιαυτῶν βρογχίτιδα ἐπενεγκοῦσαν αὐτῷ φυσικὴν ἀδυναμίαν μεγάλην· Ἀποκαμὼν ἐκ χρήσεως φαρμάκων, μετὰ δυσκολίας ἐπείσθη ταῖς προτροπαῖς μου καὶ ἀπεφάσισε τὴν χρῆσιν τῆς πόσεως τοῦ ὑγροπίσσου τοῦ *Guyot*. Τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ φαρμάκου, τούτου αἱ πεπτικαὶ λειτουργίαι ἐν τάχει ἀνενεώθησαν, ἡ βὴξ κατηυνάσθη μετ' οὐ πολύ, καί, περὶ τὸ τέρμα τῆς ἕκτης ἑβδομάδος τῆς θεραπευτικῆς ταύτης ἀγωγῆς, σχεδὸν ὁλοσχερῶς κατέπαυσεν. Ἐν τέλει τριμήνου, ἡ ἴασις ἐγένετο ῥιζική· Ὁ Μ. D..., ἀκολουθεῖ πίνων ἔτι καινὺν ὑγρόπισσον, καὶ ὀμνύει, ὡς μηδέποτε παύσων τῆς χρήσεως αὐτοῦ.

Ὁ Μ. Ζ.... τριακονταπεντούτης τὴν ἡλικίαν, ἔχει, ἐπὶ τέσσαρα ὅλα ἔτη, φύματα ἐπὶ τῶν δύω πνευμόνων, καὶ ἐξόχως ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ. Αἱμοπτύσεις ἔσχεν ἀλλεπαλλήλους καὶ λίαν ἀφθόνους. Τὸ σύνολον τῶν συμπτωμάτων τῶν ἐπὶ τοῦ Ζ... παρατηρηθέντων προεμήνυον τελευτὴν προσεχῆ. Συνεβούλευσα αὐτῷ χρῆσιν τοῦ ὑγροπίσσου τοῦ *Guyot*. Τὸ φάρμακον τοῦτο θαυμασίαν ἐπὶ τοῦ ἀσθενοῦς μου ἐνήργησεν ἐνέργειαν. Πίνει ἐξ αὐτοῦ ἐπὶ ἓν καὶ ἐπέκεινα ἔτος. Βηχεῖ σπανίως, ἀποχρέμπτεται σχεδὸν οὐδαμῶς· τρώγει δὲ καὶ καθεύδει καλῶς. Δὲν διατείνομαι, ὅτι τὸ ὑγρόπισσον θεραπεύσει τὸν Ζ...., ἀλλ' ἡ ὕπαρξις αὐτοῦ παραταθήσεται. Τὸ ὑγρόπισσον διατηρεῖ ἐν καλῇ καταστάσει τὰς θρεπτικὰς δυνάμεις αὐτοῦ καὶ πολεμεῖ τὴν βρογχίτιδα, τὴν συνοδὸν τῆς πνευμονίας, ἥτις, ὡς γνωστόν, συντελεῖ κραταιότατα εἰς τὴν ταχεῖαν ἀρρωστίαν τοῦ πάσχοντος.

Συμφέρει δὲ εἰπεῖν, ὅτι, ἐν πλείσταις περιπτώσεσιν, ἡ χρῆσις τοῦ οὕτωπως παρασκευαζομένου ὑγροπισσικοῦ ὕδατος καθιστᾷ ἀνωφελῆ πᾶσαν πτισάνην.

Ἑκάστη φιαλὶς ἐξαρκεῖ εἰς παροχὴν δώδεκα περίπου λιτρῶν ὑγροπισσικοῦ ὕδατος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ. — Ἡ μεγάλη κατανάλωσις τοῦ ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΥ ΤΟΥ GUYOT, ἡ δικαιουμένη ἐκ τῶν εὐεργετικῶν αὐτῆς ἰδιοτήτων, πολλῶν ἐγένετο ἀφορμὴ ἀπομιμήσεων, συνθέσεων διαφόρων, ὡς καταδεικνύεται ἐξ ἀναλύσεων γενομένων ὑπὸ πολλῶν εὐκλεῶν χημικῶν.

Μὴ ἀναδεχόμενος εὐθύνην ἠθικήν, ὅλως ἀλλοτρίαν ἐμοί, διαδηλῶ, ὅτι ἐγγυῶμαι τὴν καλὴν παρασκευήν, ἐπομένως καὶ τὴν δραστικότητα τοῦ μόνου ΥΓΡΟΠΙΣΣΟΥ ΤΟΥ GUYOT, τοῦ ὑπ' ἐμοῦ παρασκευαζομένου. Πᾶς ἀγοραστὴς προσεχέτω ἀπαιτῶν τὸ σῆμα (étiquette) τὸ πράσινον τῆς φιαλίδος, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν ἐπὶ τῆς ταινίας τῆς περιβαλλούσης τὸ στόμιον τῆς φιαλίδος ὑπογραφήν·

E. Guyot

ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΙ L. FRÈRE, 19, rue Jacob.

Ἀποθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς κυρίοις Ἀδελφοῖς Κανζοὺχ Βελιτζ καὶ Σα καὶ Κασσαπιάν. Ἐν Θεσσαλονίκῃ, παρὰ τῷ κυρίῳ Μάρκῳ Μαρόκκῳ. Ἐν Ἀδριανουπόλει, παρὰ τῷ κυρίῳ Δεσπλές. Ἐν Φιλιππουπόλει καὶ Σοφίᾳ ὑποκαταστήματα.

ΣΩΣΙΤΡΙΧΟΝ
Ὕδωρ τονωτικὸν τοῦ τριχοφόρου δέρματος.

Πολυπληθεῖς θεραπεῖαι ἐπιτευχθεῖσαι ὑπὸ πολλῶν διακεκριμένων τῆς πρωτευούσης ἰατρῶν εὐαρεστηθέντων ἵνα δοκιμάσωσι τὴν ἐφεύρεσίν μου παρὰ τῇ πελατείᾳ αὐτῶν ἐνθαῤῥύνουσί με ἵνα συστήσω αὐτὴν θερμῶς εἰς πάντας τοὺς βουλομένους νὰ προφυλάξωσι τὴν κεφαλὴν ἢ τὸ γένειον αὐτῶν ἀπὸ τῆς φαλακρότητος ἐγγυώμενος περὶ τῆς ἀποτελεσματικῆς τοῦ φαρμάκου ἐνεργείας.

Τὸ Σωσίτριχον ἔχει τὰς ἑξῆς ἰδιότητας.

α') Παύει σχεδὸν ἀμέσως τὴν ἐξ ἀδυναμίας τοῦ δέρματος προερχομένην πτῶσιν τῆς κόμης καὶ τῆς γενειάδος β') Ὅπου αἰτία τῆς πτώσεώς ἐστιν ἡ πιτυρίασις θεραπεύει ἀσφαλῶς τὸ νόσημα τοῦτο καὶ ἐπομένως παύει τὴν πτῶσιν τῶν τριχῶν. γ') Ἀποδίδει εἰς τὰς τρίχας τὴν ἀρχικὴν καὶ φυσικὴν αὐτῶν στιλπνότητα. δ') Διὰ τῆς χρήσεως τοῦ Σωσιτρίχου ἀναφύονται ἐπὶ τῶν φαλακρῶν μερῶν νέαι τρίχες τοῦθ' ὅπερ οὐδεμία ἐκ τῶν σκευασιῶν τοῦ εἴδους τούτου κατώρθωσεν ἄχρι τοῦδε.

Ν. ΘΕΩΔΩΡΙΔΗΣ, φαρμακοποιός.

Γενικὴ ἀποθήκη παρὰ τῷ ἐφευρέτῃ, Μεγάλη ὁδὸς τοῦ Πέρα ἀριθμὸς 186.

Ἀποθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς κ. κ. Βέλιτς καὶ Σας, Τσοπάνογλου καὶ Σ. Θεοδωρίδου ἐν Τσουμπαλῇ.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ —Πρὸς ἀποφυγὴν πάσης παραποιήσεως ἢ νοθεύσεως δέον νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἰδιόχειρος ὑπογραφὴ τοῦ ἐφευρέτου ἐπὶ τοῦ τραχήλου τῆς φιάλης.

ΤΙΜΗ 3 ΦΡΑΓΚΑ.

Δρομολόγιον τῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας «Ἀζιζιέ».

ΓΡΑΜΜΗ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, κατὰ δευτέραν, τετάρτην, σάββατον μετὰ προσεγγίσεων εἰς Ἀρετζοῦ καὶ Καραμουσάλ. Ἐπιστροφὴ ἐκ Νικομηδείας, κατὰ τρίτην, πέμπτην καὶ κυριακὴν μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν κατὰ τὰς αὐτὰς ἑσπέρας.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΡΗΤΗΣ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην κατὰ τὴν 4ην ὥραν μ.μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Καλλίπολιν, Δαρδανέλλια, Μιτυλήνην, Σμύρνην, Χίον, Σύραν, Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον καὶ Χανία. Ἐπιστροφὴ κατὰ δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸ σάββατον πρωΐ.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΝΑΤΟΛΗΣ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ τετάρτην τῇ 4ῃ ὥρᾳ μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Ἰνέπολιν, Σινώπην, Σαμψοῦντα, Οἰνόην, Ὀρδοῦ, Κερασσοῦντα, Τραπεζοῦντα, Ῥίζαν καὶ Βατούμ. Ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν τετάρτην μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς δευτέρας.

ΓΡΑΜΜΗ ΒΑΡΤΙΝ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν τετάρτην τὴν 4ην ὥραν μ.μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Ἡράκλειαν ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν τετάρτην μετὰ προσεγγίσεως εἰς τὸν αὐτὸν λιμένα Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς κυριακῆς.

ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΝΟΡΜΟΥ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν πέμπτην πρωῒ μετὰ προσεγγίσεων εἰς Πέργαμον· ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν ἑσπέραν τῆς παρασκευῆς. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τοῦ σαββάτου.

ΓΡΑΜΜΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν παρασκευὴν τὴν 4ην ὥραν μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Καλλίπολιν καὶ Δαρδανέλλια· ἐπιστροφὴ τὴν τρίτην κατὰ τὰς 2 ὥρας μ.μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς πέμπτης.

Τὸ ἀτμόπλοιον θέλει προσεγγίζει εἰς τὸ ὄρος τοῦ Ἄθωνος κατὰ πᾶσαν ἑβδομάδα ὁτὲ μὲν ἐν τῷ ἀπόπλῳ ὁτὲ δὲ ἐν τῷ κατάπλῳ.

ΓΡΑΜΜΗ ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶν σάββατον πρωῒ μετὰ προσεγγίσεων εἰς Σηλυβρίαν, Ἡράκλειαν· ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν δευτέραν πρωῒ μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν δευτέραν ἑσπέρας.

ΑΝΑΓΕΝΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΚΟΜΗΣ ΚΩΛΥΩΝ ΤΗΝ ΠΤΩΣΙΝ ΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ
Λοῦσις τοῦ καθηγητοῦ Βίλσωνος.

Ἡ λοῦσις αὕτη ἥτις προώρισται ἵνα ἐξαφανίσῃ τὰς ἐπικινδύνους καὶ δηλητηριώδεις σομμάδας καὶ ἄλλα πρὸς λοῦσιν ῥευστά, ἐφευρεθέντα μέχρι τοῦδε διὰ τὴν ἀναγέννησιν τῆς κόμης καὶ γενειάδος, συνιστᾶται λίαν ἕνεκα τῆς ἀβλαβοῦς αὐτῆς φύσεως καὶ τῆς δραστικότητος αὐτῆς. Προλαμβάνει καὶ ἀναχαιτίζει τὴν πτῶσιν τῶν τριχῶν, γενομένην συνεπείᾳ τοκετῶν ἢ ἀσθενειῶν. Θεραπεύει τοὺς ὑμενίσκους (pellicules), ἀσθενείας τοῦ δέρματος καὶ κυρίας αἰτίας τῆς τῶν τριχῶν πτώσεως. Ἡ καθημερινὴ χρῆσις αὐτῆς ἐμποδίζει τὴν λεύκανσιν τῶν τριχῶν, καὶ δίδει εἰς αὐτὰς τὸ τῆς νεότητος εὐλύγιστον καὶ τὴν φυσικὴν στιλπνότητα.

Καθ' ἑκάστην πρωΐαν δέον νὰ τρίβῃ τὸ δέρμα διὰ μικροῦ σπόγγου.

Τιμὴ τῆς φιάλης μετὰ τοῦ σπόγγου φράγκα 4. Εὑρίσκεται ἐν τῷ Βρετανικῷ φαρμακείῳ τῶν ἀδελφῶν κκ. Ν. καὶ Ι. Καντζούχ. Μεγάλη ὁδὸς τοῦ Πέρα, 178.

ΑΛΗΘΕΣ ΠΟΤΟΝ ΒΕΝΕΔΙΚΤΙΝΗ
ΕΚ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟΥ ΦΕΚΑΜ (Fécamp)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ ὀνομαστὸν ποτὸν ΒΕΝΕΔΙΚΤΙΝΗ, τοσοῦτον ἐκτιμώμενον ἀπὸ τὸ δημόσιον εἶναι τὸ ἀντικείμενον πολυαρίθμων ἀπομιμήσεων, ὧν τὸ πλεῖστον μέρος προέρχεται ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ὅπως θέσωμεν τοὺς ἐπιμελουμένους νὰ γευθῶσι, ἐκ τοῦ ποτοῦ τούτου, ἓν προϊὸν ἁγνόν, ἐξαίσιον καὶ ἰδίως ὑγιεινόν, ἐν προφυλάξει τῶν ἀηδῶν τῇ γεύσει καὶ βλαβερῶν τῇ ὑγείᾳ παραποιήσεων, δίδομεν ἀπέναντι τὸν ἀκριβῆ τύπον τῆς φιάλης, ἐφ' ἧς τίθενται αἱ σφραγῖδες καὶ αἱ ἐπιγραφαὶ τοῦ ΑΛΗΘΟΥΣ ΠΟΤΟΥ ΒΕΝΕΔΙΚΤΙΝΗ.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ

Συνιστῶμεν ἰδίως εἰς τὸ δημόσιον ν' ἀπαιτῇ πάντοτε τὴν ἀπέναντι ἐπιγραφήν, τιθεμένην κάτωθεν ἁπασῶν τῶν φιάλων, ἀπὸ τῆς 1ης ὀκτωβρίου 1872, καὶ φερουσῶν τὴν ὑπογραφήν,

A. LEGRAND πρωτότοκος.

Ἐν γενικῇ παρακαταθήκῃ : A. LEGRAND πρωτότοκος, à Fécamp (France).

Εὑρίσκεται εἰς ἅπαντα τὰ μεγάλα Καταστήματα.

ΣΗΜ : Ἐν καιρῷ ἐπιδημίας, ἡ Βενεδικτίνη, εἶναι ἀσφαλὲς προφυλακτικὸν κατὰ τῆς χολέρας. πλεῖστοι τῶν περιωνύμων ἰατρῶν ἔδωσαν ἐπὶ τούτῳ, τὴν ἐπισημοτέραν μαρτυρίαν.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.

(Τὸ κεντρικὸν Γραφεῖον κεῖται εἰς Μουμχανὲ τοῦ Γαλατᾶ).

Εἰς ΟΔΗΣΣΟΝ. Κατὰ δευτέραν καὶ πέμπτην. — Ἄφιξις εἰς Ὀδησσὸν τετάρτην καὶ σάββατον πρωΐ.—Ἄφιξις ἐξ Ὀδησσοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν δευτέραν καὶ πέμπτην.

Ἐξ ΟΔΗΣΣΟΥ ἀλληλογραφία δι' ἀτμοπλοίων μὲ ὅλους τοὺς ῥωσσικοὺς λιμένας τῆς Μαύρης Θαλάσσης, τῆς Ἀζοφικῆς, τῆς Χερσῶνος καὶ τοῦ Νικολάϊεφ, καὶ διὰ σιδηροδρόμου δὶς τῆς ἡμέρας μεθ' ἁπάντων τῶν ῥωσσικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν σιδηροδρόμων.

Διάρκεια ταξειδίου ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

Εἰς Πετρούπολιν		ἡμέρας	Εἰς Παρισίους	6	ἡμέρας
» Μόσχαν	$4 \frac{1}{2}$	»	» Λονδῖνον	6	»
» Βιέννην	4	»	» Βερολῖνον	5	»

Διὰ ΠΟΤΙ. Ἀναχώρησις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, πᾶσαν κυριακὴν πρωΐ. Προσέγγισις εἰς Ἰνέπολιν, Σαμψοῦντα, Κερασοῦντα, Ὀρδοῦ, Τραπεζοῦντα καὶ Βατούμ. Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία μεταξὺ Βατοὺμ καὶ Πότι. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν παρασκευήν.

Εἰς ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ. Κατὰ δεκαπενθημερίαν τὸ σάββατον. Προσέγγισις εἰς Δαρδανέλλια, Σμύρνην, Χίον, Ῥόδον, Μερσίνην, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν Πτολεμαΐδα, Ἰάφαν καὶ Πὸρτ-Σαΐδ. Ἄφιξις εἰς Κων]πολιν τὴν πρωΐαν τῆς κυριακῆς.

Συνεχεῖς ἀναχωρήσεις εἰς Μασσαλίαν, Χάβρην, Ἀμβέρσην, Λονδῖνον, Ἰνδίας καὶ Κίναν.

Ἀπὸ τῆς 30 ἀπριλίου (12 μαΐου) θὰ ὑπάρχῃ ἀπ' εὐθείας ἀναχώρησις ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ταγανρὸκ κατὰ πᾶσαν δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην.

Τὸ πρακτορεῖον δέχεται ἐπιστολὰς ἁπλᾶς καὶ ἐπὶ συστάσει, καὶ ἀποστολὰς χρημάτων καὶ ἐντύπων διὰ τὴν Ῥωσσίαν καὶ τὸν Καύκασον· ὡσαύτως ἁπλᾶς ἐπιστολὰς ἔντυπα καὶ δι' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην μέσον Ὀδησσοῦ.

ΤΥΠΟΙΣ ΒΟΥΤΥΡΑ ΚΑΙ Σας.

03/06/24
889068
НБ ОНУ
Наукова бібліотека
ОДЕСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
імені І. І. МЕЧНИКОВА